



# Transform™

INSTRUCTIONS

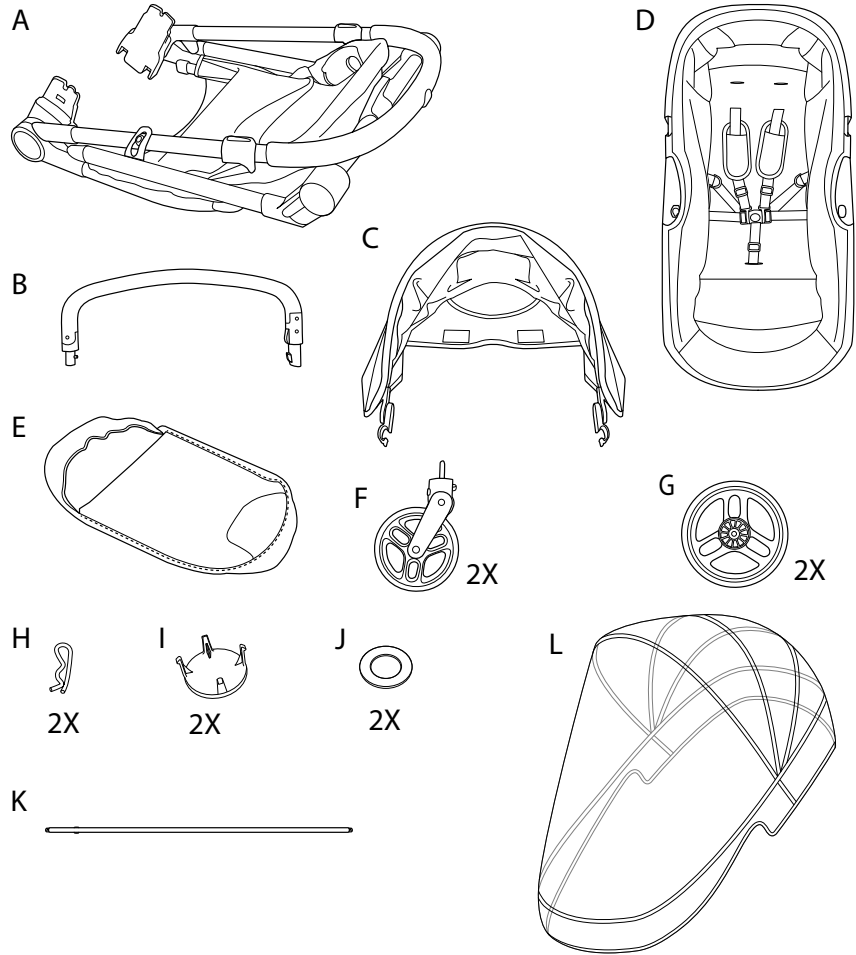


[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu) • [gracobaby.pl](http://gracobaby.pl)

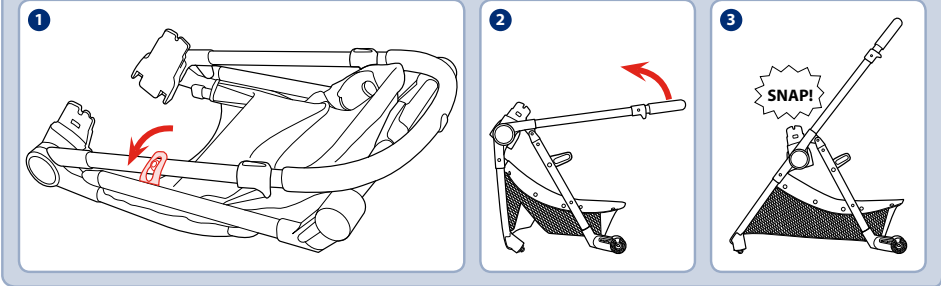
IM-0001150

**IMPORTANT-  
READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE**

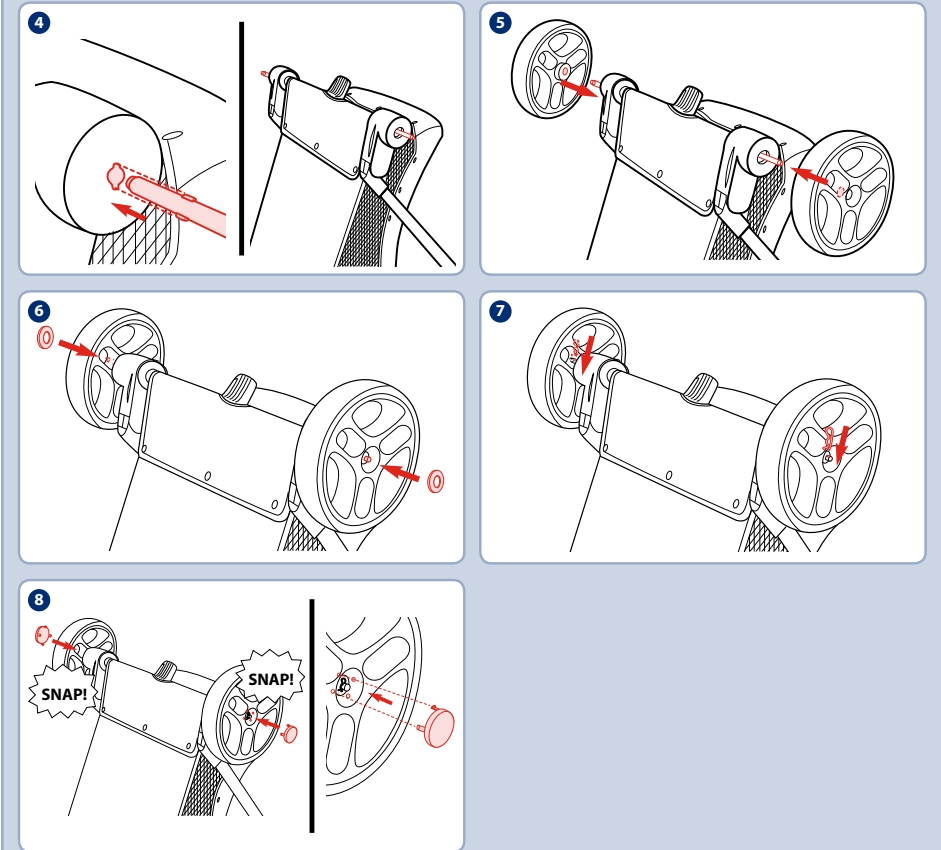
### Parts list



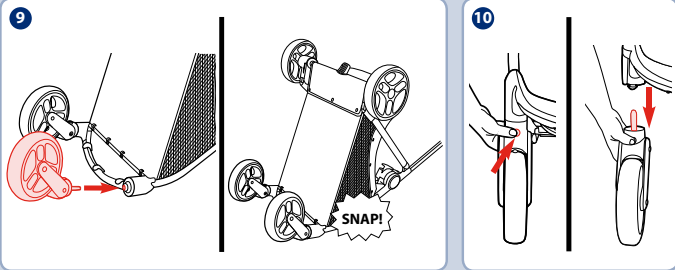
### To Open Stroller



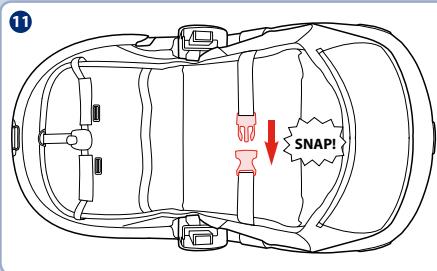
### Rear Wheels



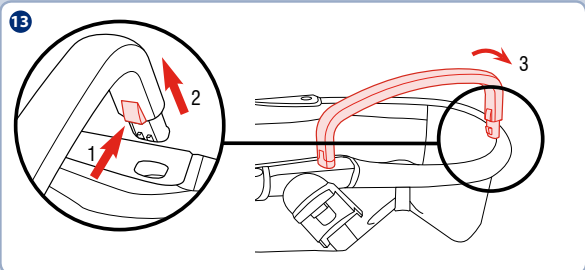
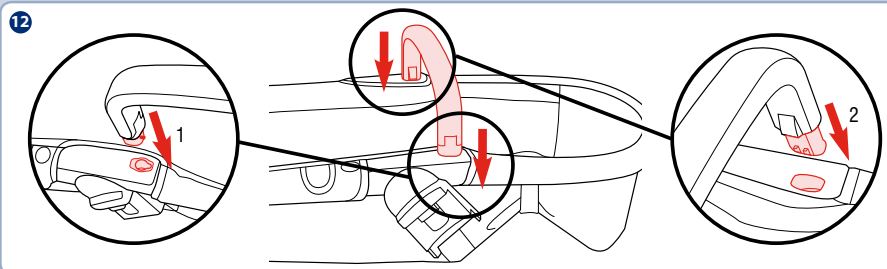
### To Attach and Remove Front Wheels



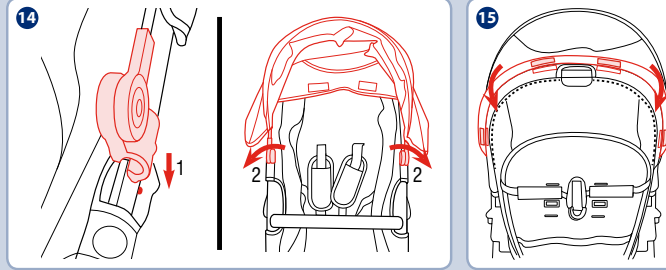
### To Set Up Seat Unit



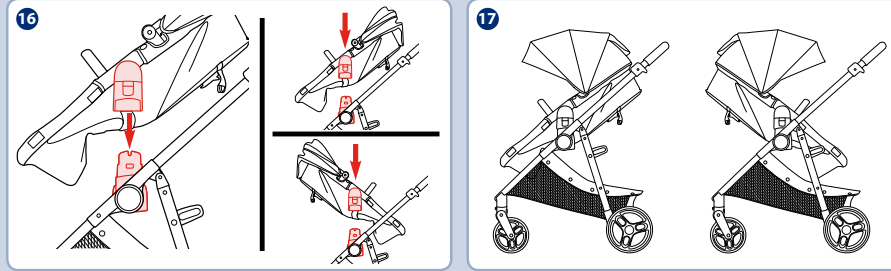
### To Attach Armbar



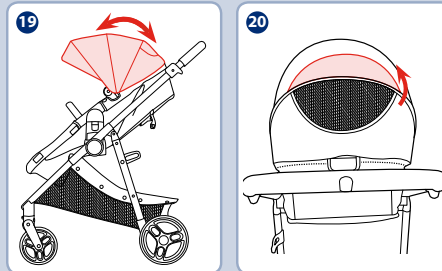
### To Set Up Canopy



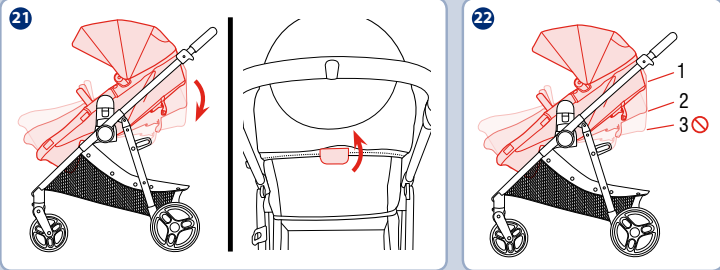
### To Use Seat Unit



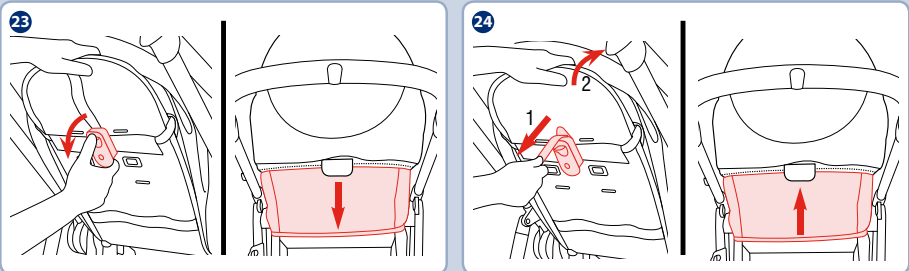
### To Use Canopy



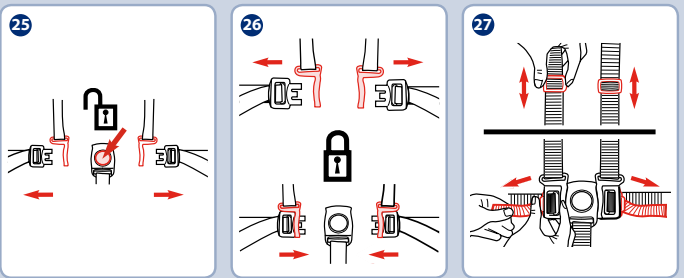
### To Tilt



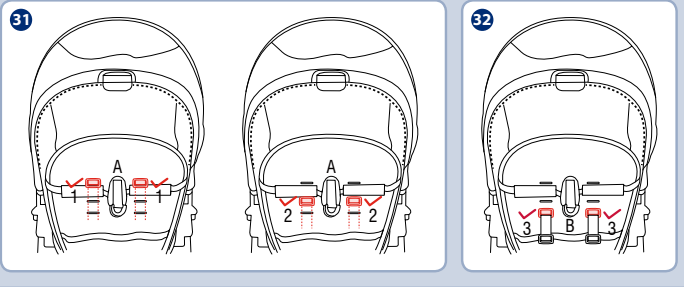
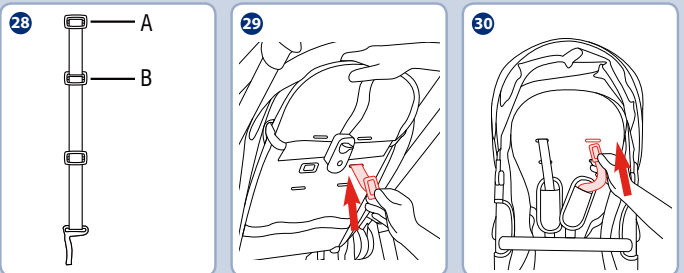
### To Recline Seat Unit Backrest



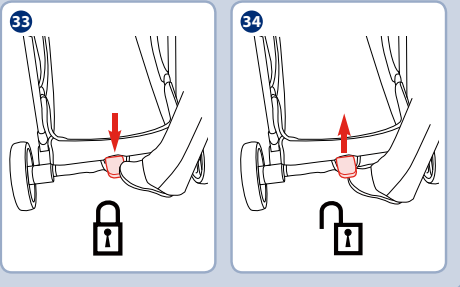
### To Secure Child – 5 Point Harness



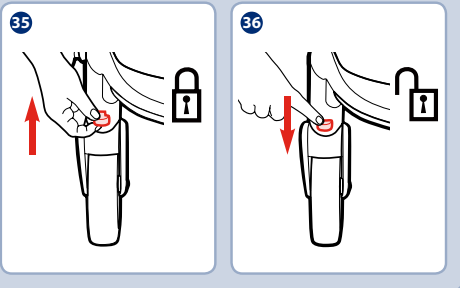
### To Adjust Shoulder Harness Position



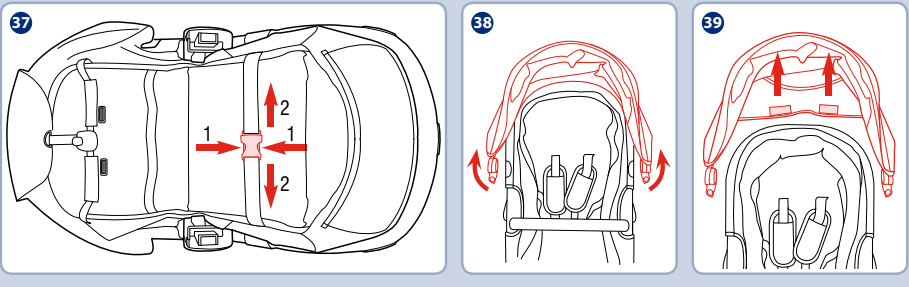
### Brake

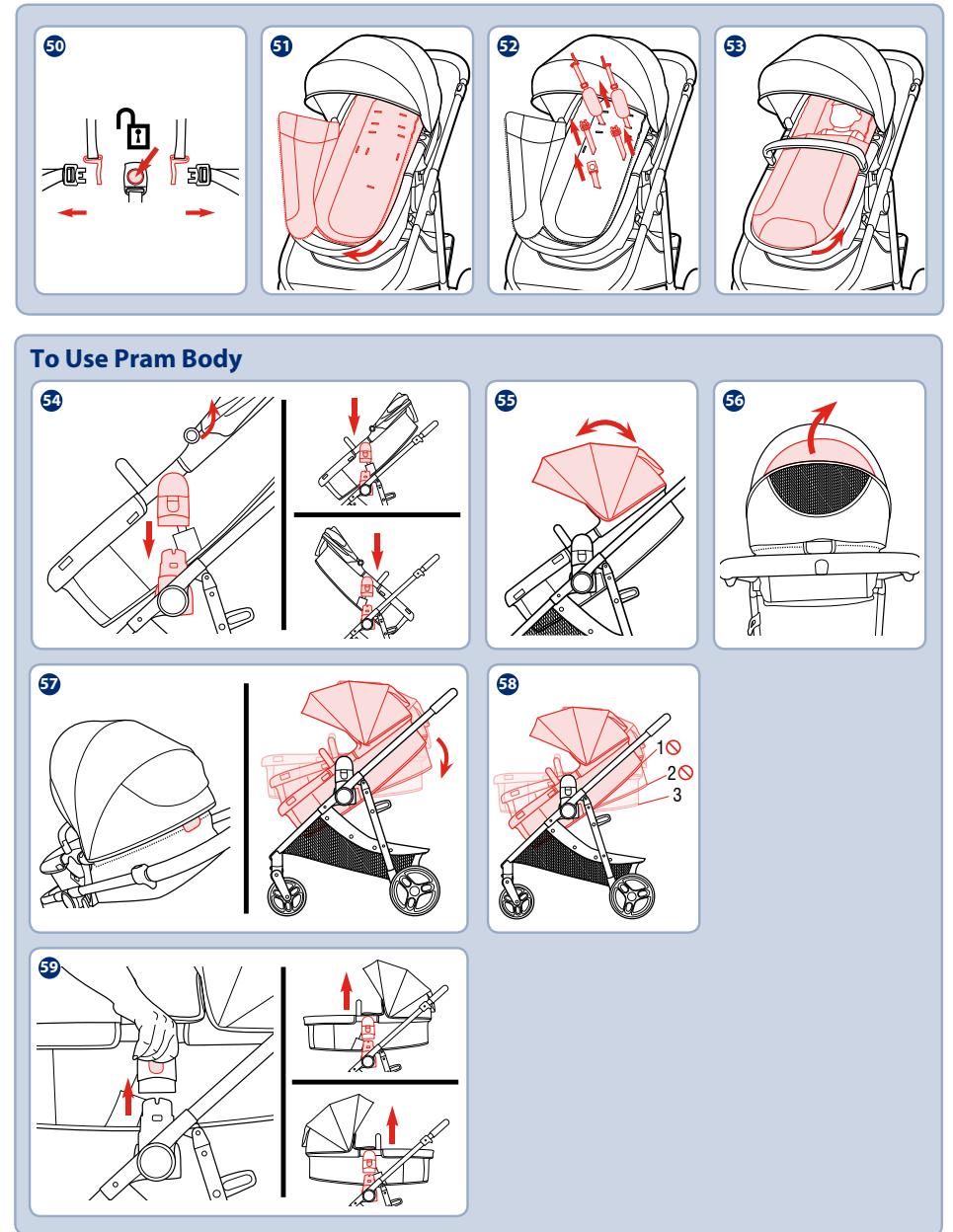
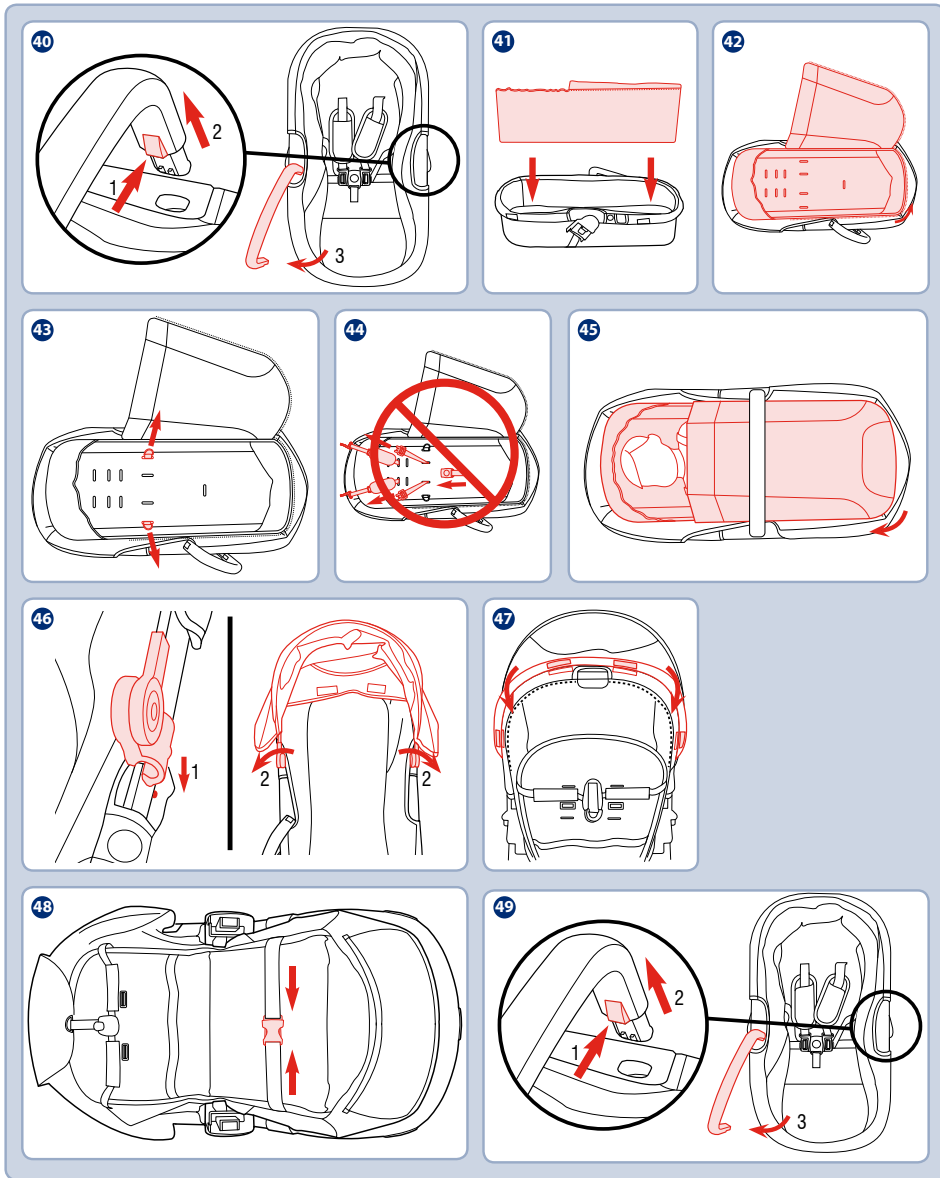


### Swivel Wheels

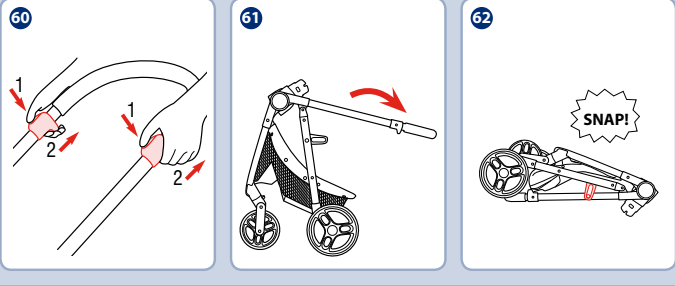


### To Use Footmuff

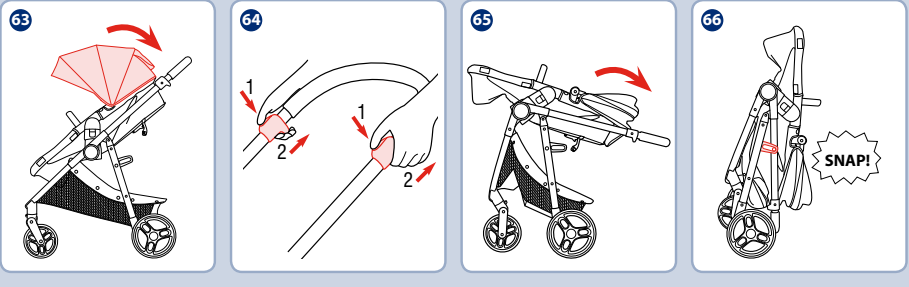




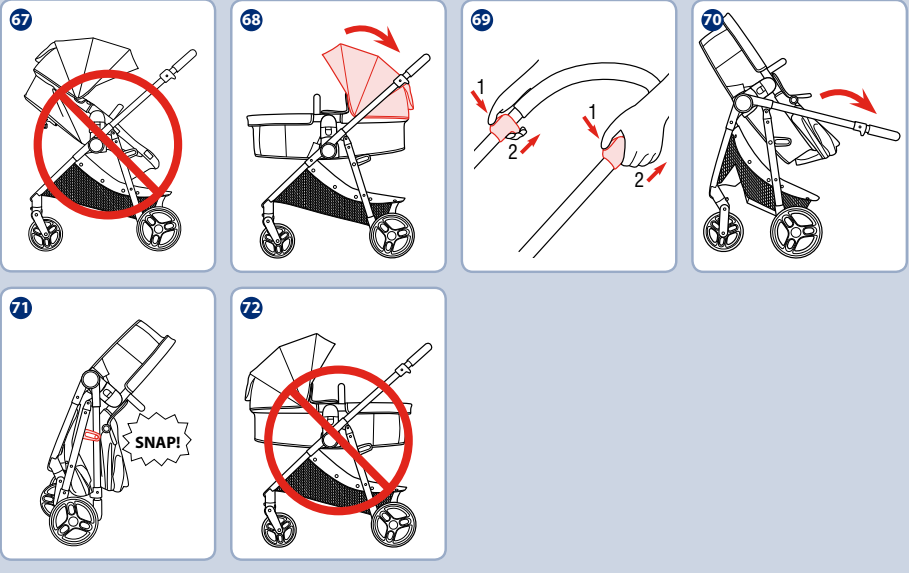
### To Fold Stroller



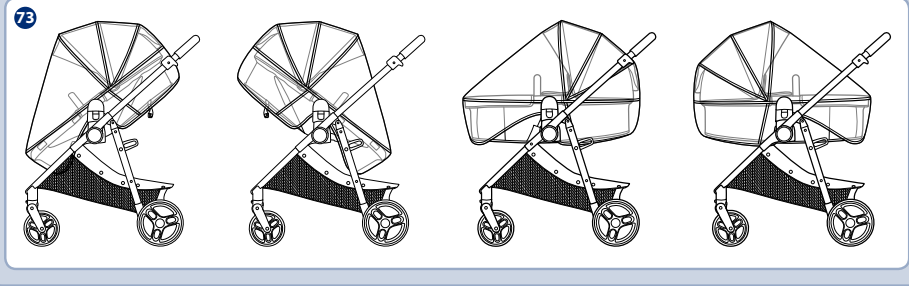
### To Fold Stroller with Seat Unit



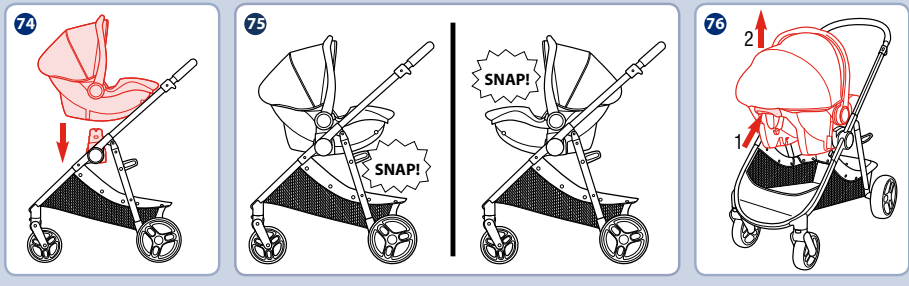
### To Fold Stroller with Pram Body



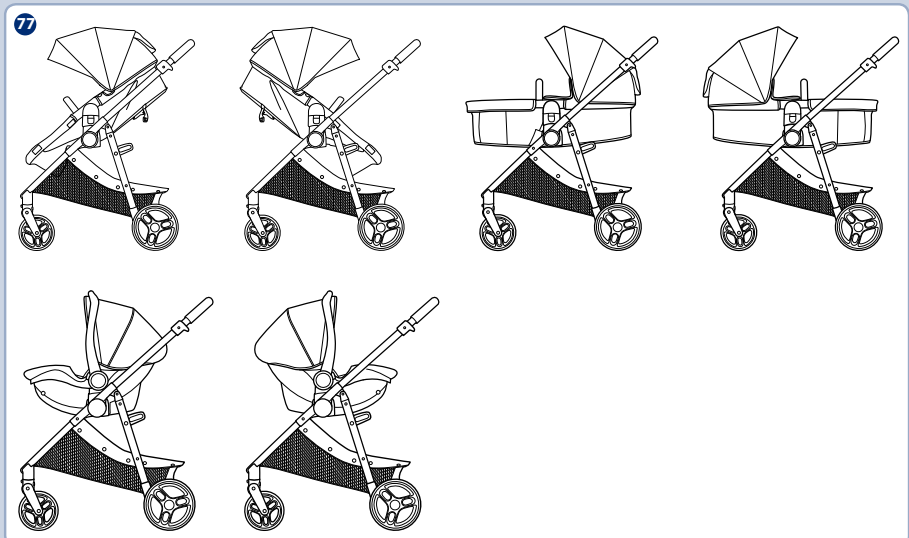
### To Use Rain Cover



### To Attach and Remove Graco® Click Connect™ Infant Car Seat (8AG/ 8AV/ 8AO) (May Not Be Included)



### To Use Seating Options



<b>EN</b> English.....	12-15
<b>FR</b> Français.....	16-20
<b>DE</b> Deutsch.....	21-25
<b>NL</b> Nederlands.....	26-30
<b>IT</b> Italiano.....	31-35
<b>ES</b> Español.....	36-40
<b>PT</b> Português.....	41-45
<b>PL</b> Polski.....	46-50
<b>CZ</b> Český.....	51-54
<b>SK</b> Slovenčina.....	55-59
<b>HR</b> Hrvatski.....	60-64
<b>SR</b> Srpski.....	65-69
<b>SL</b> Slovenščina.....	70-74
<b>RU</b> Русский.....	75-79
<b>DA</b> Dansk.....	80-83
<b>NO</b> Norsk.....	84-87
<b>SV</b> Svenska.....	88-91
<b>FI</b> Suomi.....	92-96
<b>HU</b> Magyar.....	97-101
<b>RO</b> Română.....	102-106
<b>EL</b> Ελληνικά.....	107-111
<b>TR</b> Türkçe.....	112-116
العربية <b>AR</b> .....	١٢٠-١٠٨

## **EN** ⚠ **WARNING**

Complies to  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE  
AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW  
THESE INSTRUCTIONS.**

Never leave the child unattended.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Do not let the child play with this product.

Always use the restraint system.

Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

This product is not suitable for running or skating.

### **Seat Unit Mode**

When using seat unit in stroller mode, the stroller is intended for children from 6 months up to 22 kg or 4 years whichever comes first.

This seat unit is not suitable for children under 6 months when it is not using in pram body mode.

The parking device shall be engaged when placing and removing the child.

To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.

Use the stroller with only one child at a time.

Do not attach items to the handle,

seat back or sides of the stroller. Any additional load will affect the stability of the stroller and could cause the stroller to tip.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.

Adult assembly required.

Please read all the instructions in the manual before using the product.

Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.

Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.

Never use stroller on stairs or escalators.

Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.

Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.

To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.

To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the canopy.

Discontinue using stroller if it is damaged or broken.

Do not use pram body or seat unit as a child carrier.

Never use as a carrying handle.

## Pram Body Mode

This product has been designed to use from birth.

We recommend using seat unit in pram body mode for newborn babies.

When using seat unit in pram body mode, it is suitable for children under 3 years (from birth up to 15kg).

Use a harness as soon as the child can sit unaided.

D rings are provided at the ends of the waist belt on either side of the seat for the attachment of a safety harness approved to BS 6684 or EN 13210.

No additional mattress shall be added unless recommended by the manufacturer.

## CARE & MAINTENANCE

From time to time check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

When using your stroller at the beach, completely clean your stroller afterwards to remove sand and salt from the wheel assemblies.

Discontinue using your stroller should it become damaged or broken.

No bleach, spirit or abrasive cleaners.

Allow to dry before storing.

Excessive exposure to the sun could cause premature fading of stroller plastic and fabric.

TO CLEAN Seat Unit PAD: wipe seat unit pad clean with damp cloth.

TO CLEAN Stroller FRAME, use only household soap or detergent and warm water.

## Parts list

- A** Stroller
- B** Armbar
- C** Canopy
- D** Seat Unit
- E** Footmuff
- F** Front Wheel (x2)
- G** Rear Wheel (x2)
- H** Pin (x2)
- I** Cap (x2)
- J** Washer (x2)
- K** Rear Axle
- L** Rain cover

## Product Set Up

### To Open Stroller

See images **1** - **3**

- Check the stroller frame is completely latched open before continuing.

## Rear Wheels

See images **4** - **8**

## To Attach and Remove Front Wheels

See images **9** **10**

## To Set Up Seat Unit

See image **11**

## To Attach Armbar

See images **12** **13**

## To Set Up Canopy

See images **14** **15**

## Product Use

### To Use Seat Unit

See images **16** - **18**

- The seat unit can be attached forward or rearward facing on the stroller.

### To Use Canopy

See images **19** **20**

### To Tilt

See images **21** **22**

- The seat unit can not be used in the third recline position with child on the stroller. **22**

## To Recline Seat Unit Backrest

See images **23** - **24**

## To Secure Child - 5 Point Harness

See images **25** - **27**

- To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.
- Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger.
- DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

## To Adjust Shoulder Harness Position

See images **28** - **32**

- For larger child, use shoulder harness anchor A and the higher shoulder slots. **31**
- For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots. **32**
- In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat unit, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

## Brake

See images **33** **34**

- Always apply the brake when the stroller is stopped. Push the stroller slightly to ensure the brake is engaged.

## Swivel Wheels

See images **35** **36**

- It is recommended to use the front swivel locks on uneven surfaces.



## To Use Footmuff

See images 37 - 53

## To Use Pram Body

See images 54 - 59

- The pram body can be attached forward or rearward facing on the stroller.
- The pram body only can be used in the third recline position with child on the stroller. 58
- Do not use armbar as a carry handle in pram body mode.

## To Fold Stroller

See images 60 - 62

## To Fold Stroller with Seat Unit

See images 63 - 67

- The stroller with seat unit can stand by handle and the rear wheels after being folded.
- Do not fold the stroller with seat unit when it is attached rear facing on the stroller. 67
- The front wheels can not be locked when folding the stroller with seat unit.

## To Fold Stroller with Pram Body

See images 68 - 72

- The stroller with pram body can stand by handle and the rear wheels after being folded.
- Do not fold the stroller with pram body when it is attached rear facing on the stroller. 72

- The front wheels can not be locked when folding the stroller with pram body.

## To Use Rain Cover

See image 73

- When using the rain cover, the pram body or seat unit can be attached forward facing or rearward facing on the stroller.
- When using the rain cover, please always check its ventilation.
- When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.
- Do not fold the stroller after assembling the rain cover.
- Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

## To Attach and Remove Graco® Click Connect™ Infant Car Seat (8AG/ 8AV/ 8AO) (May Not Be Included)

See images 74 - 76

- The Graco® Click Connect™ infant car seat can be attached forward or rearward facing on the stroller.
- Remove the Graco® Click Connect™ infant car seat before folding the stroller.

## To Use Seating Options

See image 77

## FR ⚠ AVERTISSEMENT

Conforme à la norme EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

### LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE COMPROMISE SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES INSTRUCTIONS.

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.

Toujours utiliser le système de retenue. Vérifier que les dispositifs de fixation du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

### Mode Siège/Mode nacelle

Lorsque le siège est utilisé en mode poussette, la poussette convient aux enfants de 6 mois jusqu'à 22 kg.

Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois s'il n'est pas utilisé en mode nacelle.

Le dispositif de blocage à l'arrêt doit être enclenché lorsque vous placez ou sortez l'enfant de la poussette.

La charge maximale admise dans le

panier est de 4,5 kg.

Utilisez la poussette avec un seul enfant à la fois. La poussette est destinée aux enfants de moins de 22 kg.

Les charges attachées à la poignée et/ou au dos du dossier et/ou sur les côtés de la poussette peuvent affecter la stabilité de la poussette. N'utilisez que les accessoires approuvés par Graco.

Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

Cette poussette ne remplace pas un couffin ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans une nacelle, un couffin ou un lit approprié.

Pour éviter les risques de suffocation, enlevez le sac en plastique et les éléments d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés hors de la portée des bébés et des enfants.

L'assemblage du produit doit être effectué par un adulte.

Assurez-vous que le harnais 5 points a été correctement fixé.

Assurez-vous que le corps de votre enfant est exempt des pièces mobiles lors du réglage de la poussette.

Lorsque vous montez ou descendez des escaliers ou des escalators, enlevez toujours votre enfant et pliez la poussette.

Soyez conscient du risque posé par un feu ou d'autres sources de chaleur intense à proximité.

Ne lâchez jamais la poussette lorsque vous êtes près d'une route ou de rails de train, même si le frein est serré, car le courant d'air produit par un véhicule ou un train peut entraîner la poussette.

Pour éviter le coincement des doigts, faites attention lors du pliage et du dépliage de la poussette.

Vérifiez les différents dispositifs de sécurité et utilisez-les correctement.

Pour éviter un étranglement, assurez-vous que votre enfant est éloigné de la voilure.

Ne jamais utiliser comme poignée de portage.

## Mode nacelle

Ce produit a été conçu pour être utilisé dès la naissance.

L'utilisation du siège en mode nacelle est conseillée pour les nouveau-nés.

Lorsque le siège est utilisé en mode nacelle, elle convient aux enfants de moins 15 kg.

Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.

Des anneaux en D sont fournis aux extrémités de la ceinture de chaque côté du siège pour l'attachement d'un harnais de sécurité conforme à la norme NF EN 13210-1:2020. Aucun matelas supplémentaire ne doit être ajouté sauf recommandation contraire de la part du fabricant.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement si des vis sont desserrées, si des pièces sont usées, ou si des matériaux sont déchirés ou décousus. Remplacez ou réparez les

pièces endommagées si nécessaire. Utilisez uniquement des pièces de rechange Graco®.

Après utilisation de la poussette à la plage, nettoyez-la en enlevant complètement le sable et l'eau salée du mécanisme des roues.

Arrêtez d'utiliser votre poussette si elle est endommagée ou cassée.

N'utilisez pas d'eau de Javel, d'alcool ou de produits nettoyants abrasifs.

Si la poussette est mouillée, ouvrez la capote et laissez sécher complètement avant de la ranger.

Une exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut décolorer ou déformer les pièces.

Pour nettoyer le tissu, essuyez-le avec un chiffon humide.

Pour nettoyer le cadre de la poussette, utilisez uniquement un chiffon et du savon ménager avec de l'eau chaude.

## Liste des pièces

- A** Poussette
- B** Barre de retenue
- C** Voilure
- D** Siège
- E** Coussin du landau
- F** Chancelière
- G** Matelas du landau
- H** Roue avant (x 2)
- I** Roue arrière (x 2)
- J** Broche (x 2)
- K** Capuchon (x 2)
- L** Rondelle (x 2)
- M** Axe arrière
- N** Housse de pluie

## Installation du produit

### Pour ouvrir la poussette

Voir les images 1 - 3

- Vérifiez que le cadre de la poussette est complètement verrouillé avant de continuer.

### Roues arrière

Voir les images 4 - 8

### Pour fixer et démonter les roues avant

Voir les images 9 - 10

### Pour installer le siège

Voir les images 11

### Pour fixer la barre de d'appui

Voir les images 12 - 13

### Pour fixer la capote

Voir les images 14 - 15

## Utilisation du produit

### Pour utiliser le siège

Voir les images 16 - 18

- Le siège peut être fixé vers l'avant ou vers l'arrière sur la poussette.

### Pour utiliser la capote

Voir les images 19 - 20

### Pour incliner le siège

Voir les images 21 - 22

- Le siège ne peut pas être utilisé dans la troisième position d'inclinaison avec l'enfant sur la poussette. 22

### Pour incliner le dossier du siège

Voir les images 23 - 24

### Pour sécuriser l'enfant - Harnais à 5 points

Voir les images 25 - 27

- Attachez toujours votre enfant avec le harnais pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.
- Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais d'épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt.
- Ne pas croiser les ceintures pour épaules. Ceci appliquerait une pression sur le cou de l'enfant.

### Pour régler la position du harnais d'épaule

Voir les images 28 - 32

- Pour les enfants de grande taille, utilisez le point d'ancrage A du harnais d'épaules et les fentes plus élevées au niveau des épaules. 31
- Pour les enfants de petite taille, utilisez le point d'ancrage B du harnais d'épaules et les fentes les plus basses au niveau des épaules. 32

### Frein

Voir les images 33 - 34

- Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est arrêtée. Poussez légèrement la poussette pour vous assurer que le frein est enclenché.

## Roues pivotantes

Voir les images 35 - 36

- Il est recommandé de verrouiller les roues avant sur les surfaces irrégulières.

## Pour fixer la chancelière

Voir les images 37 - 53

## Pour utiliser la nacelle

Voir les images 54 - 59

- La nacelle peut être fixée vers l'avant ou vers l'arrière sur la poussette.
- La nacelle seule peut être utilisée dans la troisième position d'inclinaison avec l'enfant sur la poussette. 58
- N'utilisez pas la barre transversale comme poignée de transport en mode poussette.

## Pour plier la poussette

Voir les images 60 - 62

## Pour plier la poussette avec le siège

Voir les images 63 - 67

- La poussette avec le siège peut tenir debout avec la poignée et les roues arrière après avoir été pliée.
- Ne pliez pas la poussette avec le siège lorsqu'il est fixé vers l'arrière sur la poussette. 67
- Les roues avant ne peuvent pas être verrouillées en pliant la poussette avec le siège.

## Pour plier la poussette avec la nacelle

Voir les images 68 - 72

- La poussette avec la nacelle peut tenir debout avec la poignée et les roues arrière après avoir été pliée.
- Ne pliez pas la poussette avec le landau lorsqu'il est fixé vers l'arrière sur la poussette. 72
- Les roues avant ne peuvent pas être verrouillées en pliant la poussette avec le landau.

## Pour utiliser l'habillage de pluie

Voir les images 73

- Lorsque vous utilisez l'habillage de pluie, la poussette ou le siège peut être fixé sur la poussette face à l'avant ou face à l'arrière.
- Lorsque vous utilisez l'habillage de pluie, vérifiez toujours sa ventilation.
- Lorsque l'habillage de pluie n'est pas utilisée, veuillez vous assurer qu'elle a été nettoyée et séchée avant de la plier.
- Ne pliez pas la poussette après avoir assemblé l'habillage de pluie.
- Ne placez pas votre enfant dans la poussette avec la housse de pluie assemblée par temps chaud.

## Pour fixer et retirer le siège auto Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (vendu séparément)

Voir les images 74 - 76

- Le siège auto Graco® Click Connect™ peut être fixé vers l'avant ou vers l'arrière sur la poussette.

- Retirez le siège auto Graco® Click Connect™ avant de plier la poussette.

## Pour utiliser les options d'assise

Voir les images 77

## **DE** **WARNUNG**

Entspricht EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.**

**DIE SICHERHEIT IHRES KINDES STEHT AUF DEM SPIEL, FALLS SIE DIESE ANWEISUNGEN IGNORIEREN.**

Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht in der Nähe befindet, wenn Sie dieses Produkt auf- oder zusammenklappen.

Das Kind darf nicht mit diesem Produkt spielen.

Immer das Gurtsystem verwenden.

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob Kinderwagen, Sitzeinheit oder Kindersitz richtig angebracht sind.

Während der Verwendung dieses Produktes dürfen Sie nicht laufen oder skaten.

### **Sitzeinheitsmodus/ Modus pram body**

Bei Verwendung des vorderen Sitzes im Kinderwagenmodus ist der Kinderwagen für Kinder ab 6 Monaten bis 22 kg oder 4 Jahren, je nachdem, was zuerst kommt, vorgesehen.

Die Sitzeinheit eignet sich nicht für Kinder unter 6 Monaten, wenn sie nicht im Modus pram body verwendet wird.

Das Bremssystem muss festgestellt sein, wenn Sie das Kind hineinsetzen oder herausnehmen.

Um eine gefährliche Instabilität zu vermeiden, beladen Sie den Ablagekorb nicht mit mehr als 4,5 kg.

Legen Sie immer nur jeweils ein Kind in den Kinderwagen.

Bringen Sie keine Gegenstände an Griff, Sitzrückseite oder Seiten des Kinderwagens an. Jegliche Zusatzlast wirkt sich auf die Stabilität des Kinderwagens aus und könnte den Kinderwagen umkippen lassen.

Jede Last, die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs befestigt ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

Verwenden Sie es niemals Ersatzteile von anderen Herstellern. Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.

Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Vertreiber geliefert oder empfohlen werden.

Bei Autositzen, die in Verbindung mit einem Untergestell verwendet werden, ersetzt dieses Fahrzeug kein ein Gitter- bzw. Babybett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.

Entfernen Sie zur Vermeidung von Erstickungsgefahr den Kunststoffbeutel und sämtliche Verpackungsmaterialien vor dem ersten Einsatz. Halten Sie Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.

Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise könnte zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt, um Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.

Achten Sie bei den Einstellungen am Kinderwagen darauf, dass der Körper Ihres Kindes nicht mit den beweglichen Teilen in Kontakt kommt.

Transportieren Sie den Kinderwagen niemals über Treppenstufen oder Rolltreppen.

Halten Sie den Kinderwagen von heißen/Hitze erzeugenden Gegenständen, Flüssigkeiten und Elektrogeräten fern.

Stellen Sie den Kinderwagen niemals auf Straßen, an Hanglagen oder in Gefahrenbereichen ab.

Verwenden Sie den Ablagekorb NICHT als Kindersitz.

Seien Sie beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens vorsichtig, damit Sie sich die Finger nicht einklemmen.

Achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Teile sachgemäß befestigt wurden.

Zur Vermeidung einer Strangulation darf sich das Kind nicht an das Verdeck anlehnen oder sich damit bedecken.

Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn er defekt oder beschädigt ist.

Verwenden Sie pram body oder Sitzeinheit nicht als Babytrage.

### **Modus pram body**

Dieses Produkt ist auf die Verwendung ab der Geburt ausgelegt.

Wir empfehlen, die Sitzeinheit bei Neugeborenen im Modus pram body zu verwenden.

Bei Verwendung der Sitzeinheit im Modus pram body eignet es sich für Kinder unter 3 Jahren (ab der Geburt bis 15 kg).

Verwenden Sie einen Gurt, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen kann.

Die D-Ringe an den Enden des Taillengurts an beiden Seiten des Sitzes zur Befestigung eines Sicherheitsgurtes entsprechen BS 6684 oder EN 13210.

Ergänzen Sie keine zusätzliche Matratze, sofern nicht vom Hersteller empfohlen.

### **PFLEGE UND WARTUNG**

Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, Verschleißteile, gerissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf. Verwenden Sie nur Graco®-Ersatzteile.

Wenn Sie Ihren Kinderwagen am Strand benutzen, reinigen Sie Ihren Kinderwagen danach vollständig, um Sand und Salz von den Radbaugruppen zu entfernen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.

Verwenden Sie keine Bleich-, Spiritus- oder Scheuermittel.

Vor der Lagerung trocknen lassen.

Eine übermäßige Sonneneinstrahlung kann dazu führen, dass Kinderwagen aus Kunststoff und Stoff vorzeitig verblässen.

ZUM REINIGEN DES POLSTERS DER SITZEINHEIT: Reinigen Sie das Polster der Sitzeinheit mit einem feuchtem Tuch.

Verwenden Sie ZUM REINIGEN des Kinderwagen-RAHMENS nur Haushaltsseife oder Reinigungsmittel und warmes Wasser.

## Teileliste

- A** Kinderwagen
- B** Armlehne
- C** Verdeck
- D** Sitzeinheit
- E** Polster von pram body
- F** Fußsack
- G** Matratze von pram body
- H** Vorderrad (x 2)
- I** Hinterrad (x 2)
- J** Stift (x 2)
- K** Kappe (x 2)
- L** Unterlegscheibe (x 2)
- M** Rückachse
- N** Regenschutz

## Produkt aufbauen

### Das Öffnen des Kinderwagens

Siehe Abbildungen 1 - 3

- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagenrahmen vollständig eingerastet ist, bevor Sie fortfahren.

### Hinterräder

Siehe Abbildungen 4 - 8

### Das Befestigen und Entfernen der Vorderräder

Siehe Abbildungen 9 - 10

### Die Einstellung der Sitzeinheit

Siehe Abbildungen 11

### Die Anbringung der Armlehne

Siehe Abbildungen 12 - 13

### Die Einstellung des Verdecks

Siehe Abbildungen 14 - 15

## Produkt verwenden

### Die Verwendung der Sitzeinheit

Siehe Abbildungen 16 - 18

- Die Sitzeinheit kann nach vorne oder hinten gerichtet am Kinderwagen befestigt werden.

### Die Handhabung des Verdecks

Siehe Abbildungen 19 - 20

## Neigung

Siehe Abbildungen 21 - 22

- Die Sitzeinheit kann nicht in der dritten Neigungsposition verwendet werden, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet. 22

### Neigung der Rückenlehne der Sitzeinheit

Siehe Abbildungen 23 - 24

### Zur Sicherheit des Kindes - 5-Punkt-Gurt

Siehe Abbildungen 25 - 27

- Um schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden, sichern Sie Ihr Kind immer mit dem Gurt.
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig eingestellt ist und Ihr Kind gut gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen.
- Die Schultergurte NICHT kreuzen. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.

### Die Einstellung des Schultergurtes

Siehe Abbildungen 28 - 32

- Verwenden Sie bei einem größeren Kind die Schultergurtverankerung A und die höheren Schulterschlitze. 31
- Bei einem kleineren Kind müssen die Schultergurtverankerung B und die untersten Schulterschlitze verwendet werden. 32

## Bremse

Siehe Abbildungen 33 - 34

- Stellen Sie immer die Bremse fest, wenn der Kinderwagen steht. Drücken Sie leicht gegen den Kinderwagen, um sicherzustellen, dass die Bremse aktiviert ist.

## Schwenkbare Räder

Siehe Abbildungen 35 - 36

- Es wird empfohlen, die vorderen Schwenksperren bei unebenen Oberflächen zu verwenden.

## Anbringen des Fußsacks

Siehe Abbildungen 37 - 53

## Verwendung von pram body

Siehe Abbildungen 54 - 59

- Pram body kann nach vorne oder hinten gerichtet am Kinderwagen befestigt werden.
- Pram body kann nur in der dritten Neigungsposition verwendet werden, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet. 58
- Armlehne im Babykorbmodus nicht als Tragegriff verwenden.

## Zusammenklappen des Kinderwagens

Siehe Abbildungen 60 - 62

## Zusammenklappen des Kinderwagens mit der Sitzeinheit

Siehe Abbildungen 63 - 67

- Der Kinderwagen mit Sitzeinheit kann nach dem zusammenklappen auf dem

Griff und den Hinterrädern stehen.

- Klappen Sie den Kinderwagen nicht mit der Sitzeinheit zusammen, wenn sie nach hinten gerichtet am Kinderwagen befestigt ist. **67**
- Die Vorderräder können beim Zusammenklappen des Kinderwagens mit Sitzeinheit nicht verriegelt werden.

## Zusammenklappen des Kinderwagens mit pram body

Siehe Abbildungen **68** - **72**

- Der Kinderwagen mit pram body kann nach dem zusammenklappen auf dem Griff und den Hinterrädern stehen.
- Klappen Sie den Kinderwagen nicht mit der pram body zusammen, wenn er nach hinten gerichtet am Kinderwagen befestigt ist. **72**
- Die Vorderräder können beim Zusammenklappen des Kinderwagens mit pram body nicht verriegelt werden.

## Regenschutz verwenden

Siehe Abbildungen **73**

- Bei Verwendung der Regenabdeckung können pram body oder Sitzeinheit in oder entgegen der Fahrtrichtung am Kinderwagen befestigt werden.
- Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf Belüftung.
- Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfallen bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.
- Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.
- Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der

Regenschutz angebracht ist.

## Anbringen und Entfernen des Autokindersitzes Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (möglicherweise nicht enthalten)

Siehe Abbildungen **74** - **76**

- Der Autositz Graco® Click Connect™ kann nach vorne oder hinten gerichtet am Kinderwagen befestigt werden.
- Entfernen Sie den Graco® Click Connect™ Autokindersitz, bevor Sie den Kinderwagen zusammenfallen.

## Verwendung der Sitzoptionen

Siehe Abbildungen **77**

## **NL** ⚠️ **WAARSCHUWING**

Voldoet aan  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

**BELANGRIJK - ZORGVULDIG  
LEZEN EN BEWAREN VOOR  
RAADPLEGING IN DE TOEKOMST  
HET NIET VOLGEN VAN DEZE  
INSTRUCTIES KAN GEVOLGEN  
HEBBEN VOOR DE VEILIGHEID VAN  
UW KIND.**

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Om letsel te voorkomen, moet u het kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit product.

Laat het kind niet met dit artikel spelen.

Gebruik altijd de veiligheidsriemen.

Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmiddelen van het zitje of autozitje goed zijn vastgezet.

Dit product is niet geschikt om mee te rennen of rolschaatsen.

## **Modus Zitje/ Reiswiegmodus**

Bij het gebruik van het zitje in de wandelwagenmodus, is de wandelwagen bedoeld voor kinderen vanaf 6 maanden tot 22 kg of 4 jaar, als dat zich eerder voordoet.

Het zitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden als het niet wordt gebruikt in het wandelwagenmodel.

Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de parkeerrem aangezet zijn.

Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5 kg in de opbergmand plaatsen.

Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk.

Bevestig geen items aan de handgreep, rugleuning of zijkanten van de wandelwagen. Elke extra belasting is van invloed op de stabiliteit van de wandelwagen en zou kunnen leiden tot het omkantelen van de wandelwagen.

Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanten van het voertuig beïnvloeden de stabiliteit van het voertuig.

Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

Voor autostoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vervangt dit voertuig geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.

Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

Montage door volwassene vereist.

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd de riemen gebruiken.

Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen.

Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.

Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een hoge temperatuur.

Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.

Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.

Om afgeklemd vingers te voorkomen, moet u opletten bij het in- en uitvouwen van de wandelwagen.

Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.

Om verstikking te voorkomen, moet u er voor zorgen dat uw kind niet door de kap wordt bedekt.

Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.

Gebruik geen zitje of autozitje als een babydraagmodule.

## Reiswiegmodus

Dit product is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte.

Wij raden u aan het zitje te gebruiken in een wandelwagenmodel voor pasgeboren baby's.

Bij het gebruik van het zitje in de reiswiegmodus, is het geschikt voor kinderen van jonger dan 3 jaar (vanaf de geboorte tot 15 kg).

Gebruik veiligheidsgordels zodra het kind zonder hulp kan zitten.

Aan de heupgordel zijn aan beide zijden van het zitje D-ringen aangebracht voor de bevestiging van veiligheidsgordels die goedgekeurd zijn volgens BS 6684 of EN 13210.

Er mag geen aanvullende matras worden toegevoegd tenzij dit wordt aanbevolen door de fabrikant.

## VERZORGING & ONDERHOUD

Controleer de wandelwagen van tijd tot tijd op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is. Gebruik alleen Graco®-vervangingsonderdelen.

Als u de wandelwagen op het strand gebruikt, moet u deze goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van de wielen te verwijderen.

Stop het gebruik van de wandelwagen als deze is beschadigd of gebroken.

Geen bleek, spiritus of schurende reinigingsmiddelen.

Laat drogen voorafgaand aan bewaren.

Overmatige blootstelling aan de zon zou kunnen leiden tot voortijdige verbleking van het plastic en de stof van de wandelwagen.

HET ZITKUSSEN REINIGEN: veeg het zitkussen schoon met een vochtige doek.

REINIGEN van FRAME van wandelwagen: gebruik alleen huishoudzeep of wasmiddel en warm water.

## Lijst met onderdelen

**A** Wandelwagen

**B** Armsteun

**C** Kap

**D** Zitje

**E** Kussen wandelwagen

**F** Voetenmof

**G** Matras wandelwagen

**H** Voorwiel (x2)

**I** Achterwiel (x2)

**J** Pen (x2)

**K** Dop (x2)

**L** Sluistring (x2)

**M** Achteras

**N** Regenkap

## Installeren

### Wandelwagen openen

Zie afbeeldingen 1 - 3

- Controleer of het kinderwagentje volledig open is vastgezet voor u doorgaat.

### Achterwielen

Zie afbeeldingen 4 - 8

### Voorwielen bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 9 - 10

### Zitje installeren

Zie afbeeldingen 11

## De armsteun bevestigen

Zie afbeeldingen 12 - 13

## Kap installeren

Zie afbeeldingen 14 - 15

## Gebruik van het product

### Het zitje gebruiken

Zie afbeeldingen 16 - 18

- Het zitje kan vooruit of achteruit kijkend worden bevestigd op de wandelwagen.

### Kap gebruiken

Zie afbeeldingen 19 - 20

### Kantelen

Zie afbeeldingen 21 - 22

- Het zitje kan niet worden gebruikt in de derde schuine stand terwijl het kind in de wandelwagen zit. 22

## De rugleuning van het zitje naar achteren brengen

Zie afbeeldingen 23 - 24

## Kind vastzetten - 5-punts gordel

Zie afbeeldingen 25 - 27

- Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.
- Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn.

- De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

## Positie schouderriemen afstellen

Zie afbeeldingen 28 - 32

- Gebruik voor een groter kind schouderriemanker A en de hogere schouderleuven. 31
- Gebruik voor een kleiner kind schouderriemanker B en de laagste schouderleuven. 32

## Rem

Zie afbeeldingen 33 - 34

- Gebruik de rem altijd als de kinderwagen stilstaat. Druk de kinderwagen iets vooruit om te controleren of de rem vast zit.

## Zwenkwielen

Zie afbeeldingen 35 - 36

- Aanbevolen wordt om de draaiblokkering voor de voorwielen op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

## Voetenmof bevestigen

Zie afbeeldingen 37 - 53

## De wandelwagen gebruiken

Zie afbeeldingen 54 - 59

- Het zitje kan vooruit of achteruit kijkend worden bevestigd op de wandelwagen.
- Het zitje kan alleen worden gebruikt in de derde schuine stand terwijl het kind in de wandelwagen zit. 58
- Gebruik de armsteun niet als draaghendel in de reiswiegmodus.

## Wandelwagen opvouwen

Zie afbeeldingen 60 - 62

## Wandelwagen met zitje opvouwen

Zie afbeeldingen 63 - 67

- De wandelwagen met zitje kan staan op de handgreep en de achterwielen nadat het is opgevouwen.
- Vouw de wandelwagen met zitje niet op wanneer het achteruit kijkend is bevestigd op de wandelwagen. 67
- De voorwielen kunnen niet worden vergrendeld wanneer de wandelwagen met zitje wordt opgevouwen.

## Wandelwagen met reiswieg opvouwen

Zie afbeeldingen 68 - 72

- De wandelwagen met reiswieg kan staan op de handgreep en de achterwielen nadat het is opgevouwen.
- Vouw de wandelwagen met reiswieg niet op wanneer het achteruit kijkend is bevestigd op de wandelwagen. 72
- De voorwielen kunnen niet worden vergrendeld wanneer de wandelwagen met reiswieg is opgevouwen.

## Regenkap gebruiken

Zie afbeeldingen 73

- Bij het gebruik van de regenkap, kan de reiswieg of het zitje naar voren kijkend of naar achteren kijkend worden bevestigd op de wandelwagen.
- Controleer altijd op voldoende ventilatie las u de regenkap gebruikt.
- Controleer of de regenkap, als deze niet in gebruik is, schoon en droog is voor u deze opvouwt.

- Vouw de wandelwagen niet op als de regenkap gemonteerd is.
- Zet uw kind niet bij warm weer in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

## Het Graco® Click Connect™-kinderzitje bevestigen en verwijderen (8AG/ 8AV/ 8AO) (is wellicht niet meegeleverd)

Zie afbeeldingen 74 - 76

- Het Graco® Click Connect™ kinderzitje dan vooruit of achteruit kijkend worden bevestigd op de wandelwagen.
- Verwijder het Graco® Click Connect™-kinderzitje voorafgaand aan opvouwen van de wandelwagen.

## Zitopties gebruiken

Zie afbeeldingen 77



## **IT** **AVVERTENZA**

Conforme a  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**

**LA MANCATA OSSERVANZA DI  
QUESTE ISTRUZIONI PUÒ METTERE  
A REPENTAGLIO LA SICUREZZA DEI  
BAMBINI.**

Non lasciare mai il bambino incustodito.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il prodotto.

Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Utilizzare sempre il sistema di sicurezza.

Controllare che la culla, il sedile o i dispositivi di bloccaggio del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'uso.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

### **Modalità sedile/ Modalità culla**

Quando si utilizza il sedile in modalità passeggino, il passeggino è destinato a bambini da 6 mesi fino a 22 kg o 4 anni, qualunque degli eventi si verifichi prima.

Il sedile non è adatto per bambini di età inferiore a 6 mesi quando non viene utilizzata in modalità culla.

Il dispositivo di parcheggio deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.

Per evitare una condizione di instabilità pericolosa non introdurre oltre 4,5 kg nel cestello di conservazione.

Usare il passeggino con un solo bambino per volta.

Non attaccare oggetti alla maniglia, allo schienale o ai lati del passeggino. Qualsiasi ulteriore carico influisce sulla stabilità del passeggino e potrebbe causare il ribaltamento del passeggino.

Qualsiasi carico sulla maniglia, sul retro dello schienale e/o sui lati del veicolo influisce sulla stabilità del veicolo stesso.

Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati.

Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.

Per i seggiolini per auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.

Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Leggere tutte le istruzioni del manuale prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, usare sempre le cinture.

Assicurarsi che il corpo del bambino sia lontano dalle parti in movimento quando si regola il passeggino.

Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili.

Tenere lontano oggetti caldi, liquidi e dispositivi elettronici.

Non posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.

NON utilizzare il cestello di conservazione per il trasporto del bambino.

Per evitare di intrappolarsi le dita, fare attenzione quando si piega e chiude il passeggino.

Per garantire la sicurezza del bambino, assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e fissate correttamente prima di usare il passeggino.

Per evitare lo strangolamento assicurarsi che il bambino sia lontano dal tettuccio e dalla copertura anti-pioggia.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Non utilizzare la culla o il sedile per il trasporto del bambino.

### **Modalità culla**

Questo prodotto è stato concepito per l'uso fin dalla nascita.

Si consiglia di utilizzare il sedile in modalità culla per neonati.

Quando si utilizza il sedile in modalità culla, è adatta a bambini di età inferiore a 3 anni (dalla nascita a 15 kg).

Non appena il bambino è in grado di stare seduto da solo, utilizzare una cintura.

Degli anelli a D sono presenti alle estremità della cinghia avvolgiva su entrambi i lati del seggiolino per il fissaggio di un'imbrigliatura di sicurezza approvata da BS 6684 o EN 13210.

Nessun altro materasso deve essere aggiunto a meno che non sia consigliato dal produttore.

### **CURA E MANUTENZIONE**

Controllare periodicamente la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel passeggino. Se necessario, sostituire o riparare i componenti. Utilizzare solo parti di ricambio Graco®.

Quando si utilizza il passeggino in spiaggia, pulirlo completamente dopo l'uso per rimuovere sabbia e sale dall'assieme ruota.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Non usare candeggina, alcool o detergenti abrasivi.

Lasciar asciugare prima della conservazione.

Un'eccessiva esposizione al sole potrebbe causare uno sbiadimento prematuro della plastica e del tessuto del passeggino.

**PER PULIRE L'IMBOTTITURA DEL SEDILE:** pulire l'imbottitura del sedile con un panno umido.

**PER PULIRE IL TELAIO DEL PASSEGGINO,** utilizzare solo una soluzione di sapone o detergente e acqua calda.

## Elenco componenti

**A** Passeggino

**B** Bracciolo

**C** Tettuccio

**D** Sedile

**E** Imbottitura culla

**F** Sacco coprigambe

**G** Materasso culla

**H** Ruota anteriore (x2)

**I** Ruota posteriore (x2)

**J** Perno (x2)

**K** Cappuccio (x2)

**L** Rondella (x2)

**M** Asse posteriore

**N** Copertura antipioggia

## Configurazione del prodotto

### Apertura del passeggino

Vedere le figure 1 - 3

- Verificare che il telaio del passeggino sia completamente bloccato aperto prima di continuare.

### Ruote posteriori

Vedere le figure 4 - 8

### Fissaggio e rimozione delle ruote anteriori

Vedere le figure 9 - 10

### Disposizione del sedile

Vedere le figure 11

### Fissaggio del bracciolo

Vedere le figure 12 - 13

## Disposizione del tettuccio

Vedere le figure 14 - 15

## Uso del prodotto

### Uso del sedile

Vedere le figure 16 - 18

- Il sedile può essere fissato in modalità in senso di marcia o in modalità contraria al senso di marcia sul passeggino.

### Uso del tettuccio

Vedere le figure 19 - 20

### Inclinazione

Vedere le figure 21 - 22

- Il sedile non può essere usato nella terza posizione di reclinazione con il bambino nel passeggino. 22

### Reclinazione dello schienale del sedile

Vedere le figure 23 - 24

### Bloccaggio del bambino - cintura a 5 punti

Vedere le figure 25 - 27

- Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.
- Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito.
- NON incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

## Regolazione della posizione della cintura per le spalle

Vedere le figure 28 - 32

- Per i bambini più grandi, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle A e le fessure superiori per le spalle. 31
- Per i bambini più piccoli, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle B e le fessure inferiori per le spalle. 32

### Freno

Vedere le figure 33 - 34

- Applicare sempre il freno quando si arresta il passeggino. Spingere leggermente il passeggino per assicurarsi che il freno sia inserito.

### Ruote orientabili

Vedere le figure 35 - 36

- Raccomandiamo di utilizzare i bloccaggi orientabili anteriori sulle superfici irregolari.

### Fissaggio del sacco coprigambe

Vedere le figure 37 - 53

### Uso della culla

Vedere le figure 54 - 59

- La culla può essere fissata in modalità in senso di marcia o in modalità contraria al senso di marcia sul passeggino.
- La culla può essere usata solo nella terza posizione di reclinazione con il bambino nel passeggino. 58
- Non utilizzare il braccio come maniglia per il trasporto in modalità carrozzina.

## Chiusura del passeggino

Vedere le figure 60 - 62

### Chiusura del passeggino con sedile

Vedere le figure 63 - 67

- Il passeggino con sedile può essere sostenuto dalla maniglia e dalle ruote posteriori una volta piegato.
- Non piegare il passeggino con il sedile quando è fissato rivolto verso il retro sul passeggino. 67
- Le ruote anteriori non possono essere bloccate quando si piega il passeggino con sedile.

### Chiusura del passeggino con culla

Vedere le figure 68 - 72

- Il passeggino con culla può essere sostenuto dalla maniglia e dalle ruote posteriori una volta piegato.
- Non piegare il passeggino con culla quando è fissato rivolto verso il retro sul passeggino. 72
- Le ruote anteriori non possono essere bloccate quando si piega il passeggino con culla.

### Per usare la copertura antipioggia

Vedere le figure 73

- Quando si usa la copertura antipioggia, la culla o il sedile devono essere fissati in modalità in senso di marcia o in modalità contraria al senso di marcia sul passeggino.
- Quando si usa la copertura antipioggia, controllare sempre la ventilazione.
- Se non viene utilizzata, controllare che

la cobertura antipioggia sia pulita e asciutta prima di ripiegarla.

- Non piegare il passeggino dopo aver montato la copertura antipioggia.
- Non far sedere il bambino nel passeggino con la copertura antipioggia montata quando fa caldo.

## **Fissaggio e rimozione del seggiolino per auto Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (potrebbe non essere incluso)**

Vedere le figure 74 - 76

- Il seggiolino per auto Graco® Click Connect™ può essere fissato in modalità in senso di marcia o in modalità contraria al senso di marcia sul passeggino.
- Rimuovere il seggiolino per auto Graco® Click Connect™ prima di piegare il passeggino.

## **Uso delle opzioni di seduta**

Vedere le figure 77

## **ES ⚠ ADVERTENCIA**

Cumple la norma  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS**

**LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE  
VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS  
INSTRUCCIONES.**

Nunca deje al bebé desatendido.

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están bloqueados antes de usarlos.

Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.

No deje que el niño juegue con este producto.

Utilice siempre el sistema de sujeción.

Asegúrese de que los dispositivos colocados en el capazo, en la unidad del asiento o en asiento del vehículo están bien sujetos antes de utilizar el producto.

Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

### **Modo de unidad del asiento/Modo de capazo**

Cuando se usa la unidad del asiento en el modo de cochecito, el cochecito está concebido para niños desde los 6 meses hasta que su peso es de 22 kg o tienen 4 años, lo que tenga lugar primero.

La unidad del asiento no es adecuada para niños menores de 6 meses cuando no se usa en el modo de capazo.

El dispositivo de estacionamiento deberá estar engranado cuando

coloque y retire al niño.

Para evitar riesgos y la inestabilidad del producto, no deberá colocar objetos que sumen en total un peso superior a 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.

No utilice el cochecito para transportar a más de un niño a la vez.

No coloque objetos en el manillar, el respaldo o los lados del cochecito. Cualquier carga adicional afectará la estabilidad del cochecito y podría provocar que este se vuelque.

Si cuelga algún objeto del manillar y/o en la parte trasera del respaldo y/o de los laterales del cochecito, la estabilidad del cochecito se verá afectada.

No utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante o distribuidor.

En asientos de vehículo que se utilicen con un chasis, este vehículo no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.

El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.

Lea todas las instrucciones incluidas en el manual antes de utilizar el producto. Guarde este manual de

instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podrían producirse graves lesiones o, incluso, la muerte.

Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.

Asegúrese de mantener a los niños alejados de las partes móviles cuando realice ajustes en el cochecito.

Nunca utilice el cochecito en escaleras convencionales o mecánicas.

Manténgalo alejado de objetos a altas temperaturas, líquidos y aparatos electrónicos.

Nunca coloque el cochecito en carreteras, cuestas o zonas peligrosas.

NO utilice la cesta de almacenaje como portabebés.

Tenga cuidado de no pillarse los dedos cuando pliegue y despliegue el cochecito.

Para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las piezas están montadas y bien sujetas antes de utilizar el cochecito.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, asegúrese de que su hijo se mantiene alejado de la capota.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

No utilice el capazo o la unidad del asiento como un portabebés.

## Modo de capazo

Este producto se ha diseñado para utilizarse desde el nacimiento del bebé.

Le recomendamos utilizar la unidad

del asiento en el modo de capazo para los recién nacidos.

Cuando se usa la unidad del asiento en el modo de capazo, es adecuado para bebés menores de 3 años (desde el nacimiento hasta los 15 kg).

Utilice un arnés en cuanto el niño pueda sentarse sin ayuda.

Se incluyen anillas en D en los extremos del cinturón de cintura a ambos lados del asiento para sujetar un arnés que cumpla con la normativa BS 6684 o EN 13210.

No se agregará ningún colchón adicional a menos que lo recomiende el fabricante.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Examine periódicamente su cochecito por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas o materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran. Utilice solamente piezas de recambio de Graco®.

Cuando utilice su cochecito en la playa, límpielo completamente después de usarlo para eliminar cualquier resto de arena y sal que haya podido quedar en los ensamblajes de las ruedas.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

Sin lejía, alcohol o limpiadores abrasivos.

Deje que se seque antes de guardarlo.

La exposición excesiva al sol puede causar la decoloración prematura del plástico y la tela del cochecito.

PARA LIMPIAR EL ACOLCHADO de

la unidad del asiento: Limpie el acolchado de la unidad del asiento con un paño húmedo.

PARA LIMPIAR LA CUNA DE VIAJE: utilice únicamente jabón o detergente para uso doméstico y agua tibia.

## Lista de piezas

**A** Cochecito

**B** Reposabrazos

**C** Capota

**D** Unidad del asiento

**E** Acolchado del capazo

**F** Saco cubrepieés

**G** Colchón del capazo

**H** Rueda delantera (x2)

**I** Rueda trasera (x2)

**J** Pasador (x2)

**K** Tapa (x2)

**L** Arandela (x2)

**M** Eje trasero

**N** Capota impermeable

## Montaje del producto

### Para abrir el cochecito

Consulte las imágenes 1 - 3

- Compruebe que la estructura del cochecito está completamente abierta y bloqueada antes de continuar.

### Ruedas traseras

Consulte las imágenes 4 - 8

### Para fijar y quitar las ruedas delanteras

Consulte las imágenes 9 - 10

## Para colocar la unidad del asiento

Consulte las imágenes 11

## Para colocar el reposabrazos

Consulte las imágenes 12 - 13

## Para colocar la cubierta

Consulte las imágenes 14 - 15

## Uso del producto

### Para usar la unidad del asiento

Consulte las imágenes 16 - 18

- La unidad del asiento se puede acoplar orientada hacia adelante o hacia atrás en el cochecito.

### Para usar la capota

Consulte las imágenes 19 - 20

### Para inclinar

Consulte las imágenes 21 - 22

- La unidad del asiento no se puede usar en la tercera posición de reclinación con el niño en el cochecito. 22

### Para reclinar el respaldo de la unidad del asiento

Consulte las imágenes 23 - 24

### Para asegurar al niño - Arnés de 5 puntos

Consulte las imágenes 25 - 27

- Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.

- Asegúrese de que el arnés está ajustado correctamente y que el niño está en una posición cómoda y perfectamente segura. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos.
- NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

## Para ajustar la posición del arnés de los hombros

Consulte las imágenes 28 - 32

- Para los niños más altos, utilice el anclaje A del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más altas. 31
- Para los niños más pequeños, utilice el gancho B del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más bajas. 32

## Freno

Consulte las imágenes 33 - 34

- Aplique siempre el freno cuando el cochecito esté parado. Empuje el cochecito ligeramente para asegurarse de que el freno está accionado.

## Ruedas giratorias

Consulte las imágenes 35 - 36

- Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras sobre superficies irregulares.

## Para acoplar el saco cubrepies

Consulte las imágenes 37 - 53

## Para usar el capazo

Consulte las imágenes 54 - 59

- El capazo se puede acoplar orientado hacia adelante o hacia atrás en el cochecito.
- El capazo no se puede usar en la tercera posición de reclinación con el niño en el cochecito. 58
- No use el reposabrazos como asa de transporte en el modo de capazo.

## Para plegar el cochecito

Consulte las imágenes 60 - 62

## Para plegar el cochecito con la unidad del asiento

Consulte las imágenes 63 - 67

- El cochecito con la unidad del asiento puede sostenerse por el manillar y las ruedas traseras después de plegarse.
- No pliegue el cochecito con la unidad del asiento cuando esté colocado con orientación hacia atrás en el cochecito. 67
- Las ruedas delanteras no se pueden bloquear cuando el cochecito se pliega con la unidad del asiento.

## Para plegar el cochecito con el capazo

Consulte las imágenes 68 - 72

- El cochecito con el capazo puede sostenerse por el manillar y las ruedas traseras después de plegarse.
- No pliegue el cochecito con el capazo cuando esté colocado con orientación hacia atrás en aquel. 72
- Las ruedas delanteras no se pueden bloquear cuando el cochecito se pliega con el capazo.

## Para usar la cubierta impermeable

Consulte las imágenes 73

- Cuando se usa la cubierta impermeable, el capazo o la unidad del asiento se puede colocar hacia adelante o hacia atrás en el cochecito.
- Cuando utilice la cubierta impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.
- Cuando no vaya a utilizar la cubierta impermeable, asegúrese de que esté limpia y seca antes de plegarla.
- No pliegue el cochecito después de montar la cubierta impermeable.
- No coloque al niño en el cochecito con la cubierta impermeable montada si la temperatura es cálida.

## Para fijar y quitar el asiento para vehículo para niños Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (puede que no se incluya)

Consulte las imágenes 74 - 76

- El asiento para vehículo para niños Graco® Click Connect™ se puede acoplar orientado hacia adelante o hacia atrás en el cochecito.
- Quite el asiento para vehículo para niños Graco® Click Connect™ antes de plegar el cochecito.

## Para usar las opciones del asiento

Consulte las imágenes 77

**PT**  **AVISO**

Este produto está em conformidade com a norma EN 1888-2:2018+A1:2022.

**IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA**

**A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.**

Nunca deixe a criança sem supervisão.

Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão acionados antes de utilizar a alfofa.

Para evitar lesões, assegure-se de que mantém a criança afastada ao dobrar e desdobrar este produto.

Não deixe a criança brincar com este produto.

Utilize sempre o sistema de retenção.

Verifique se o corpo do carrinho de bebê, a unidade de assento ou os dispositivos de encaixe da cadeira auto estão devidamente encaixados antes de utilizar o produto.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

**Modo de assento/  
Modo deitado**

Quando utilizado no modo de carrinho de bebê, o carrinho é indicado para crianças a partir dos 6 meses até aos 22 Kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro.

O assento não é indicado para crianças com menos de 6 meses se não for utilizado no modo de alfofa.

O dispositivo de travagem deve ser acionado ao colocar e remover a criança.

Para evitar condições perigosas e instáveis, não coloque mais de 4,5 kg no cesto de armazenamento.

Utilize o carrinho de bebé com apenas uma criança de cada vez.

Não coloque itens na pega, encosto ou nas laterais do carrinho. Qualquer carga adicional afetará a estabilidade do carrinho e poderá fazer com que o carrinho tombe.

Qualquer carga colocada sobre a pega e/ou na traseira do apoio das costas e/ou nas laterais do veículo podem afetar a estabilidade do mesmo.

Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.

Utilize apenas peças fornecidas e recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

Para as cadeiras auto utilizadas em conjunto com a estrutura do carrinho de bebé, o carrinho não substitui um berço ou cama. Se a criança precisar de dormir, coloque-a na alfofa, berço ou cama apropriados.

Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebés e crianças.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Leia todas as instruções neste manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual de instruções para utilização futura. O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Para evitar lesões graves devido a quedas ou deslizamentos, utilize sempre o cinto de segurança.

Certifique-se de que o corpo da criança não está em contacto com as partes móveis ao ajustar o carrinho de bebé.

Nunca utilize o carrinho de bebé em escadas rolantes ou convencionais.

Mantenha o produto afastado de objetos a altas temperaturas, líquidos e dispositivos eletrónicos.

Nunca coloque o carrinho de bebé em estradas, declives ou áreas perigosas.

NÃO utilize o cesto de armazenamento como transportador.

Para evitar apertar os dedos, tenha cuidado ao dobrar e desdobrar o carrinho de bebé.

Para assegurar a segurança da criança, certifique-se de que todas as peças estão montadas e firmemente apertadas antes de utilizar o carrinho de bebé.

Para evitar o risco de estrangulamento, certifique-se de que a criança está afastada da cobertura.

Interrompa a utilização do carrinho de bebé caso este esteja danificado ou quebrado.

Não utilize a alfofa ou o assento como transportador.

**Modo deitado**

Este produto foi concebido para ser utilizado por crianças a partir do seu nascimento.

Recomendamos a utilização do assento no modo de alfofa para recém-nascidos.

Quando utilizado no modo deitado, é indicado para crianças com menos de 3 anos (desde o nascimento até atingir

15 kg).

Utilize um cinto de segurança logo que a criança consiga estar sentada sem ajuda.

Nas extremidades do cinto subabdominal existem anéis em D em cada lado da cadeira para a fixação de um cinto de segurança aprovado de acordo com a norma BS 6684 ou EN 13210.

Não serão fornecidos colchões adicionais, a menos que seja recomendado pelo fabricante.

**CUIDADO E MANUTENÇÃO**

Verifique periodicamente se o carrinho de bebé tem parafusos desapertados, peças desgastadas, materiais ou costuras rasgados. Substitua ou repare as peças, conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição Graco®. Se utilizar o carrinho de bebé na praia, limpe totalmente o carrinho de bebé após a sua utilização para remover a areia e o sal dos componentes das rodas.

Interrompa a utilização do carrinho de bebé caso este fique danificado ou quebrado.

Não utilize lixívia, álcool ou produtos de limpeza abrasivos.

Deixe secar antes de armazenar.

A exposição excessiva ao sol poderá causar o desvanecimento prematuro do plástico e tecido do carrinho de bebé.

**PARA LIMPAR A CAPA DO ASSENTO:** limpe a capa do assento com um pano húmido.

**PARA LIMPAR A ESTRUTURA** do carrinho de bebé, utilize apenas sabão ou detergente e água quente.

## Lista de componentes

- A** Carrinho de bebê
- B** Barra de proteção frontal
- C** Cobertura
- D** Assento
- E** Capa da alcofa
- F** Cobre-pés
- G** Colchão da alcofa
- H** Roda dianteira (x2)
- I** Roda traseira (x2)
- J** Cavilha (x2)
- K** Tampa (x2)
- L** Anilha (x2)
- M** Eixo traseiro
- N** Capa impermeável

## Montagem do produto

### Abrir o carrinho de bebê

Ver imagens 1 - 3

- Verifique se a estrutura do carrinho de bebê está completamente aberta e bloqueada antes de continuar.

### Rodas traseiras

Ver imagens 4 - 8

### Colocar e remover as rodas dianteiras

Ver imagens 9 - 10

### Colocação do assento

Ver imagens 11

### Encaixar a barra de proteção frontal

Ver imagens 12 - 13

### Instalar a cobertura

Ver imagens 14 - 15

## Utilização do produto

### Utilizar o assento

Ver imagens 16 - 18

- O assento pode ser instalado no carrinho virado para a frente ou para trás.

### Utilizar a cobertura

Ver imagens 19 - 20

### Inclinar

Ver imagens 21 - 22

- O assento não pode ser utilizado na terceira posição de reclinção com a criança no carrinho. 22

### Reclinar o apoio das costas do assento

Ver imagens 23 - 24

### Prender a criança - cinto de 5 pontos de fixação

Ver imagens 25 - 27

- Para evitar lesões graves como consequência de quedas ou deslizamentos, prenda sempre a criança com as alças.
- Certifique-se de que as alças estão devidamente ajustadas e a criança segura. O espaço entre a criança e as alças deve ter a espessura aproximada de um dedo.

- NÃO cruze as correias dos ombros. Se fizer, estará a pressionar o pescoço da criança.

### Ajustar a posição das alças

Ver imagens 28 - 32

- No caso de crianças maiores, utilize a alça A e as ranhuras para ombro mais altas. 31
- No caso de crianças mais pequenas, utilize a alça B e as ranhuras para ombro mais baixas. 32

### Travão

Ver imagens 33 - 34

- Acione o travão sempre que parar o carrinho do bebê. Empurre ligeiramente o carrinho de bebê para garantir que o travão está acionado.

### Rodas giratórias

Ver imagens 35 - 36

- Recomenda-se a utilização dos bloqueios giratórios dianteiros em superfícies irregulares.

### Encaixar o cobre-pés

Ver imagens 37 - 53

### Utilizar a alcofa

Ver imagens 54 - 59

- A alcofa pode ser instalada virada para a frente ou para trás.
- A alcofa não pode ser utilizada na terceira posição de reclinção com a criança no carrinho. 58
- Não utilize a barra de proteção frontal como pega de transporte no modo de alcofa.

### Dobrar o carrinho de bebê

Ver imagens 60 - 62

### Dobrar o carrinho com o assento

Ver imagens 63 - 67

- O carrinho de bebê com o assento instalado pode ficar em pé pela pega e rodas traseiras depois de dobrado.
- Não dobre o carrinho de bebê quando o assento estiver instalado voltado para a retaguarda. 67
- As rodas dianteiras não podem ser bloqueadas ao dobrar o carrinho com o assento.

### Dobrar o carrinho com a alcofa

Ver imagens 68 - 72

- O carrinho de bebê com a alcofa instalada pode ficar em pé pela pega e rodas traseiras depois de dobrado.
- Não dobre o carrinho de bebê quando a alcofa estiver instalada voltada para a retaguarda. 72
- As rodas dianteiras não podem ser bloqueadas ao dobrar o carrinho com a alcofa.

### Para utilizar a capa impermeável

Ver imagens 73

- Quando utilizar a capa impermeável, a alcofa ou o assento deve ser colocado voltado para a frente no carrinho.
- Quando utilizar a capa impermeável, verifique sempre a sua ventilação.
- Quando não estiver em utilização, verifique se a capa impermeável foi limpa e seca antes de a dobrar.

- Não dobre o carrinho de bebê depois de instalar a capa impermeável.
- Não coloque a criança no carrinho de bebê com a capa impermeável instalada durante o tempo quente.

## Colocar e remover a cadeira auto Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO) (pode não estar incluída)

Ver imagens **74** - **76**

- A cadeira Graco® Click Connect™ pode ser instalada no carrinho virada para a frente ou para trás.
- Remova a cadeira auto Graco® Click Connect™ antes de dobrar o carrinho de bebê.

## Utilizar opções do assento

Ver imagens **77**

## PL OSTRZEŻENIE

Zgodność z  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA.

Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru.

Przed użyciem należy się upewnić, że działają wszystkie urządzenia blokujące.

Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania tego produktu należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.

Należy zawsze używać systemu przytrzymującego.

Przed użyciem upewnić się, czy urządzenia mocujące korpus wózka, część z siedzeniem lub fotelik samochodowy są prawidłowo zamocowane.

Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na wrotkach.

### Tryb fotelika/Tryb Gondola

Podczas używania fotelika w trybie wózka dziecięcego należy pamiętać o tym, że wózek dziecięcy jest przeznaczony dla dzieci wieku od 6 miesięcy do osiągnięcia wagi 22 kg lub do 4 lat w zależności od tego co nastąpi wcześniej.

Fotelik nie nadaje się dla dzieci poniżej 6 miesięcy w przypadku używania w

trybie innym niż wózek dziecięcy.

Podczas wkładania i wyjmowania dziecka w należy uruchomić urządzenie parkingowe.

Aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom, niestabilności, w koszu nie należy umieszczać więcej niż 4,5kg bagażu.

W wózku dziecięcym może znajdować się jednocześnie tylko jedno dziecko.

Nie należy mocować żadnych przedmiotów do rączki, oparcia siedziska lub boków wózka. Każde dodatkowe obciążenie będzie mieć wpływ na stabilność wózka i może spowodować wywrócenie wózka.

Każdy ładunek przymocowany do uchwytu i/lub z tyłu oparcia i/lub na bokach wózka będzie wpływać na stabilność wózka.

Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.

Używać należy wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora.

Foteliki samochodowe używane w połączeniu z podstawą nie zastępują łóżeczka dziecięcego ani łóżka. Gdy dziecko chce spać, należy je umieścić w odpowiednim wózku dziecięcym, łóżeczku dziecięcym lub na łóżku.

Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Przed użyciem tego produktu, należy



przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. Ten podręcznik należy zachować do przyszłego użycia.

Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy używać systemu zapieć.

Podczas regulacji wózka dziecięcego należy się upewnić, że ciało dziecka nie ma kontaktu z ruchomymi częściami.

Nigdy nie należy używać wózka dziecięcego na schodach lub schodach ruchomych.

Należy unikać obiektów o wysokich temperaturach, płynów i elektroniki.

Wózka dziecięcego nigdy nie należy ustawiać na drogach, stokach lub w niebezpiecznych miejscach.

NIE należy używać kosza do przewożenia dziecka.

Aby uniknąć uchwycenia palców, podczas składania i rozkładania wózka dziecięcego należy zachować ostrożność.

To ensure the safety of the child before using the stroller make sure all parts are left folded and fastened correctly.

Aby uniknąć uduszenia, należy się upewnić, że dziecko znajduje się z dala od budki.

Należy zaprzestać użytkowania wózka, jeśli został on uszkodzony lub złamany. Nie należy używać korpusu wózka lub fotelika do przenoszenia dziecka.

## Tryb Gondola

Używanie fotelika w trybie gondoli

jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat (od urodzenia do wagi 15kg).

Używanie uprząży należy rozpocząć, gdy dziecko może usiąść bez pomocy.

Na końcach pasów biodrowych, z oby stron siedzenia, znajdują się pierścienie D do mocowania uprząży bezpieczeństwa zgodnej z normami BS 6684 lub EN 13210.

Nie są wymagane żadne dodatkowe materace o ile nie zaleci ich producent.

## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Od czasu do czasu sprawdzić, czy w wózku nie ma poluzowanych wkrętów, zużytych części, rozdartego materiału lub szwów. Naprawić lub wymienić części w razie potrzeby. Stosować jedynie części zamienne Graco®.

W przypadku korzystania z wózka na plaży, dokładnie oczyścić wózek po użyciu, w celu usunięcia piasku i soli z zespołów kółek.

Zaprzestań korzystania z wózka dziecięcego, jeżeli został on uszkodzony lub zniszczony.

Nie należy stosować wybielaczy, alkoholu lub ściernych środków czyszczących.

Pozostawić do wysuszenia przed przechowaniem.

Nadmierna ekspozycja na słońce może spowodować przedwczesne wypłowienie tworzyw sztucznych i tkanin wózka dziecięcego.

CZYSZCZENIE poduszki FOTELIKA: przetrzeć poduszkę fotelika miękką wilgotną ściereczką.

DO CZYSZCZENIA RAMY wózka dziecięcego wolno stosować jedynie mydło domowe lub detergent i ciepłą wodę.

## Wykaz części

**A** Wózek dziecięcy

**B** Poprzeczka

**C** Daszek

**D** Moduł fotelika

**E** Wkładka korpusu wózka

**F** Pokrowiec na nóżki

**G** Materac korpusu wózka

**H** Koło przednie (x2)

**I** Koło tylne (x2)

**J** Kołek (x2)

**K** Osłona (x2)

**L** Podkładka (x2)

**M** Oś tylna

**N** Osłona przeciwdeszczowa

## Konfiguracja produktu

### Rozkładanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 1 - 3

- Przed kontynuowaniem upewnij się, że rama wózka dziecięcego jest całkowicie rozłożona i zablokowana.

### Koła tylne

Patrz rysunki 4 - 8

### Montaż i demontaż kół przednich

Patrz rysunki 9 10

## Konfiguracja fotelika

Patrz rysunki 11

## Mocowanie poprzeczki

Patrz rysunki 12 13

## Rozkładanie daszka

Patrz rysunki 14 15

## Korzystnie z produktu

### Korzystanie z fotelika

Patrz rysunki 16 - 18

- Fotelik może zostać zamontowany na wózku dziecięcym przodem lub tyłem do kierunku jazdy.

### Używanie daszka

Patrz rysunki 19 20

### Pochylenie

Patrz rysunki 21 22

- Fotelik, jeżeli znajduje się w nim dziecko, nie może być po zamontowaniu na wózku używany w trzecim położeniu wychylenia. 22

### Nachylenie oparcia fotelika

Patrz rysunki 23 - 24

### Przypinanie dziecka za pomocą 5-punktowej uprząży

Patrz rysunki 25 - 27

- Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy zawsze zabezpieczyć dziecko uprzążą.

- Należy się upewnić, że uprzęż jest prawidłowo wyregulowana i dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość między dzieckiem a uprzężą na ramiona powinna wynosić około grubości jednego palca.
- NIE NALEŻY krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.

## Regulacja położenie uprzęży na ramiona

Patrz rysunki 28 - 32

- Dla większego dziecka, należy używać kotwy A uprzęży na ramiona i wyższych szczelin uprzęży na ramiona. 31
- Dla mniejszego dziecka, należy używać kotwy B uprzęży na ramiona i najniższych szczelin uprzęży na ramiona. 32

## Hamulec

Patrz rysunki 33 34

- Zawsze, kiedy wózek stoi hamulec powinien być zablokowany. Popchnąć wózek nieznacznie do przodu w celu upewnienia się, że hamulec działa.

## Koła obrotowe

Patrz rysunki 35 36

- Korzystanie z blokady obrotu kół przednich zalecane jest na nierównych powierzchniach.

## Montaż osłony na nóżki

Patrz rysunki 37 - 53

## Korzystanie z korpusu wózka

Patrz rysunki 54 - 59

- Korpus wózka może zostać zamontowany na wózku dziecięcym przodem lub tyłem do kierunku jazdy.
- Korpus wózka, jeżeli w wózku znajduje się dziecko, może być używany tylko w trzecim położeniu wychylenia. 58
- Nie należy używać pałąka bezpieczeństwa jako uchwytu do przenoszenia w trybie gondoli.

## Składanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 60 - 62

## Składanie wózka dziecięcego z fotelikiem

Patrz rysunki 63 - 67

- Wózek dziecięcy z fotelikiem może, po złożeniu, stać oparty na uchwycie i kołach tylnych.
- Nie należy składać wózka dziecięcego z fotelikiem przymocowanym na wózku dziecięcym tyłem do kierunku jazdy. 67
- Koła przednie nie mogą zostać zablokowane po złożeniu wózka z fotelikiem.

## Składanie wózka dziecięcego z korpusem wózka

Patrz rysunki 68 - 72

- Wózek dziecięcy z korpusem wózka może, po złożeniu, stać oparty na uchwycie i kołach tylnych.
- Nie należy składać wózka dziecięcego z korpusem wózka przymocowanym na wózku dziecięcym tyłem do kierunku jazdy. 72
- Koła przednie nie mogą zostać zablokowane po złożeniu wózka z korpusem wózka.

## Używanie osłony przeciwdeszczowej

Patrz rysunki 73

- W przypadku korzystania z osłony przeciwdeszczowej korpus wózka lub fotelik mogą być przymocowane na wózku dziecięcym przodem lub tyłem do kierunku jazdy.
- W przypadku korzystania z osłony przeciwdeszczowej należy zawsze pamiętać o sprawdzeniu wentylacji.
- Jeżeli osłona przeciwdeszczowa nie jest wykorzystywana należy pamiętać o jej wyczyszczeniu i wysuszeniu przed złożeniem.
- Nie wolno składać wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.
- W przypadku upalnej pogody nie wolno wkładać dziecka do wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.

## Montaż i demontaż fotelika samochodowego dla niemowlęcia Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO)(może nie być dołączony)

Patrz rysunki 74 - 76

- Fotelik samochodowy dla niemowlęcia Graco® Click Connect™ może zostać zamontowane na wózku dziecięcym przodem lub tyłem do kierunku jazdy.
- Zdemontować fotelik samochodowy dla niemowlęcia Graco® Click Connect™ przed złożeniem wózka dziecięcego.

## Opcje korzystania z fotelika

Patrz rysunki 77

## **CZ** **UPOZORNĚNÍ**

Splňuje normu  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **DŮLEŽITÉ, POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

#### **V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.**

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.

Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.

Vždy používejte zádržný systém.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

Tento výrobek není vhodný pro běhání, nebo jízdu na bruslích.

### **Režim autosedačky/ Režim korby**

Při používání v režimu kočárku je kočárek určen pro děti od 6 měsíců do 22 kg nebo do 4 let (podle toho, která podmínka nastane dříve).

Sedačka není vhodná pro děti do 6 měsíců, když se nepoužívá v režimu hluboké korby.

Při vkládání nebo vyjímání dítěte musí být aktivováno parkovací zařízení.

Aby se zabránilo nebezpečné a nestabilní situaci, neumísťujte do úložného košíku více než 4,5 kg.

Na tomto kočárku převázejte pouze jedno dítě najednou.

Nepřipevňujte žádné předměty k držadlu, sedátku ani boční strany kočárku. Jakákoli další zátěž ovlivní stabilitu kočárku a mohlo by dojít k naklonění kočárku.

Pamatujte, že jakékoliv břemeno zavěšené na rukojeti, vzadu na opěradle, nebo na boku kočárku, ovlivňuje stabilitu kočárku.

Je zakázáno používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.

Je dovoleno používat pouze náhradní díly, které byly dodány nebo doporučeny výrobcem/distributorem.

Používáte-li autosedačky v kombinaci s podvozkem, toto vozidlo nenahrazuje postýlku ani lůžko. Když vaše dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodné hluboké korby, postýlky nebo na vhodné lůžko.

Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.

Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití. Nedodržení těchto výstrah a pokynů může vést k vážnému poranění nebo smrti.

Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy používejte bezpečnostní pás.

Při nastavování kočárku zajistěte, aby se vaše dítě nacházelo mimo dosah pohyblivých částí.

V žádném případě nepoužívejte tento kočárek na schodech nebo eskalátorech.

Uchovávejte mimo dosah předmětů o vysoké teplotě, kapalin a elektroniky.

V žádném případě neumísťujte kočárek na silnice, svahy nebo nebezpečná místa.

NEVOZTE dítě v úložném košíku.

Aby se zabránilo skřípnutí prstů, postupujte při rozkládání a skládání kočárku opatrně.

Aby byla zajištěna bezpečnost vašeho dítěte, před použitím kočárku zkontrolujte, zda jsou všechny díly řádně sestaveny a zajištěny.

Aby se zabránilo uškrcení, zajistěte, aby vaše dítě bylo mimo dosah stříšky.

Pokud je některá část kočárku poškozená, nebo chybí, přestaňte kočárek používat.

Nepoužívejte korbu ani sedačku jako nosítko pro dítě.

Pokud není kočárek v pohybu, vždy jej zabrzděte.

### **Režim korby**

Tento výrobek je určen pro používání od narození.

V případě novorozenců doporučujeme používat sedačku jako korbu.

Sedačku lze používat pro děti do 3 let v kočárcích s korbou (od narození do 15 kg).

Používejte postroj, jakmile se dítě umí bez pomoci posadit.

Na koncích bederního pásu na obou stranách sedátka jsou k dispozici kroužky ve tvaru D pro upevnění bezpečnostního postroje v souladu s normou BS 6684 nebo EN 13210.

Nepřidávejte žádnou další matraci.

### **PÉČE A ÚDRŽBA**

Pravidelně kontrolujte stav opotřebení součástí a případně uvolněné šrouby, potrhání materiálu nebo švů kočárku. Poškozené součásti podle potřeby vyměňte nebo opravte. Používejte pouze náhradní díly Graco®.

Po používání na pláži kočárek důkladně vyčistěte a odstraňte písek a sůl z mechanismů a nápravy koleček.

Pokud se tento kočárek poškodí nebo rozbije, přestaňte jej používat.

Nepoužívejte žádná bělidla, líh ani abrazivní čisticí prostředky.

Před uložením nechte uschnout.

Při nadměrném vystavení slunečnímu záření může dojít k předčasnému vyblednutí plastů a textilií kočárku.

**POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ vložky sedátka:** vložku sedátka očistěte vlhkým hadříkem.

**POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ RÁMU KOČÁRKU:** používejte pouze jádrové mýdlo nebo detergent a teplou vodu.

### **Seznam částí**

- A** Kočárek
- B** Opěrka rukou
- C** Stříška
- D** Jednotka se sedačkou
- E** Vložka korby
- F** Fusak
- G** Matrace korby
- H** Přední kolečko (x2)
- I** Zadní kolečko (x2)
- J** Závlačka (x2)
- K** Krytka (x2)
- L** Podložka (x2)

**M** Zadní náprava

**N** Pláštěnka

## Sestavení produktu

### Pokyny pro rozložení kočárku

Viz obrázky 1 - 3

- Než budete pokračovat, zkontrolujte, zda je rám kočárku zcela zajištěný.

### Zadní kolečka

Viz obrázky 4 - 8

### Pokyny pro nasazení a sejmutí předních koleček

Viz obrázky 9 - 10

### Pokyny pro nasazení sedátka

Viz obrázky 11

### Pokyny pro nasazení opěrky rukou

Viz obrázky 12 - 13

### Pokyny pro sestavení stříšky

Viz obrázky 14 - 15

## Používání produktu

### Pokyny pro používání sedačky

Viz obrázky 16 - 18

- Sedačku lze na kočárek nainstalovat po nebo proti směru jízdy.

## Použití stříšky

Viz obrázky 19 - 20

### Pokyny pro nastavení náklonu

Viz obrázky 21 - 22

- Sedačku nelze použít ve třetí nakloněné poloze s dítětem v kočárku. 22

### Pokyny pro sklopení opěráku sedačky

Viz obrázky 23 - 24

### Pokyny pro zajištění dítěte - 5bodový postroj

Viz obrázky 25 - 27

- Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy zajistěte své dítě postrojem.
- Zajistěte, aby byl postroj řádně upraven a aby bylo vaše dítě těsně připoutáno. Mezi dítětem a ramenním postrojem musí být prostor přibližně na tloušťku jednoho prstu.
- NEKŘÍŽTE ramenní pásy. Tím se vytváří tlak na krk dítěte.

### Seřízení polohy ramenního postroje

Viz obrázky 28 - 32

- Pro větší dítě použijte kotvu ramenního postroje A a vyšší ramenní sloty. 31
- Pro menší dítě použijte kotvu ramenního postroje B a nejnižší ramenní sloty. 32

### Brzda

Viz obrázky 33 - 34

- Když se kočárek nepohybuje, vždy jej zabrzděte. Mírně zatlačte na kočárek a ověřte, zda je zabrzděný.

## Otočná kolečka

Viz obrázky 35 - 36

- Na nerovném povrchu doporučujeme zablokovat natáčení předních koleček.

### Pokyny pro nasazení fusaku

Viz obrázky 37 - 53

### Pokyny pro použití korbby

Viz obrázky 54 - 59

- Korbou lze na kočárek nainstalovat po nebo proti směru jízdy.
- Korbou lze použít pouze ve třetí nakloněné poloze s dítětem v kočárku. 58
- Nepoužívejte opěrku rukou jako držadlo pro přenašení v režimu korbby.

## Složení kočárku

Viz obrázky 60 - 62

### Pokyny pro rozložení sedačky

Viz obrázky 63 - 67

- Kočárek se sedačkou lze po složení zadních koleček postavit na držadlo.
- Neskládejte kočárek, pokud je na něm nainstalována sedačka proti směru jízdy. 67
- Při složení kočárku se sedačkou nelze zablokovat přední kolečka.

### Pokyny pro složení kočárku s korbou

Viz obrázky 68 - 72

- Kočárek s korbou lze po složení zadních koleček postavit na držadlo.
- Neskládejte kočárek, pokud je na něm nainstalována korba proti směru jízdy. 72

- Při složení kočárku s korbou nelze zablokovat přední kolečka.

## Použití pláštěnky

Viz obrázky 73

- Při použití pláštěnky lze korbu kočárku nebo jednotku se sedačkou na kočárek připevnit směrem dopředu nebo dozadu.
- Při použití pláštěnky prosím vždy zkontrolujte její ventilaci.
- Před složením vždy zkontrolujte, zda byla pláštěnka očištěna a je suchá.
- Neskládejte kočárek s nasazenou pláštěnkou.
- V horkém počasí neumísťujte dítě do kočárku s nasazenou pláštěnkou.

## Nasazení a sejmutí autosedačky pro novorozence Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (nemusí být součástí dodávky)

Viz obrázky 74 - 76

- Autosedačku pro novorozence Graco® Click Connect™ lze na kočárek nainstalovat po nebo proti směru jízdy.
- Před složením kočárku vyjměte autosedačku pro novorozence Graco® Click Connect™.

## Pokyny pro používání možností usazení

Viz obrázky 77

## SK UPOZORNENIE

Splňa požiadavky normy  
STN EN 1888-2:2018+A1:2022.

### DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU.

AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO  
POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA  
BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.

Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru.

Pred používaním sa uistite, že všetky  
zaistovacie zariadenia sú zaistené.

Pri rozopínaní a zapínaní (rozkladaní  
a skladaní) sa uistite, že dieťa nie je v  
kočiariku, aby ste predišli prípadnému  
úrazu.

Tento výrobok nie je hračka.  
Nenechajte dieťa hrať sa s týmto  
výrobkom.

Používajte vždy upevňovací systém.  
Pred použitím skontrolujte, či sú  
správne pripevnené upevňovacie  
zariadenia kočiarika, sedačky alebo  
autosedačky.

Tento výrobok nie je vhodný na  
behánie alebo korčuľovanie.

### Režim sedačky/Režim korby

Pri použití sedačky v režime kočika je  
kočík určený pre deti od 6 mesiacov  
do 22 kg alebo 4 rokov podľa toho, čo  
nastane skôr.

Sedačka nie je vhodná pre deti  
mladšie ako 6 mesiacov, keď sa  
nepoužíva v režime korby.

Pri vkladaní a vyberaní dieťaťa sa musí  
aktivovať parkovacie zariadenie.

Aby ste predišli nebezpečným a  
nestabilným podmienkam, do

úložného košíka neumiestňujte veci s  
hmotnosťou viac ako 4,5kg.

Kočík používajte naraz len pre jedno  
dieťa.

Na rukoväť, operadlo sedadla ani  
boky kočíka nepripevňujte žiadne  
predmety. Akékoľvek dodatočné  
zaťaženie ovplyvní stabilitu kočíka a  
môže spôsobiť prevrátenie kočíka.

Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na  
rukoväť a/alebo zadnú stranu operadla  
a/alebo na boky vozidla ovplyvní  
stabilitu vozidla.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené  
výrobcom, sa nesmie používať.

Musia sa používať len náhradné  
diely dodávané alebo odporúčané  
výrobcom/distribútorom.

Pre autosedačky používané v spojení  
s podvozkom platí, že toto vozidlo  
nenahrádza korbu ani posteľ. Ak  
vaše dieťa potrebuje spať, malo by sa  
umiestniť do vhodného telesa kočíka,  
korby alebo posteľe.

Aby ste predišli uduseniu, pred  
použitím tohto výrobku odstráňte  
plastové vrečko a obalové materiály.  
Plastové vrečko a obalové materiály  
sa potom musia uchovávať mimo  
dosahu detí.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

Pred používaním tohto výrobku si  
prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v  
príručke uvedené. Tento návod na  
použitie uložte pre budúce použitie.  
Nedodržanie týchto výstrah a pokynov  
môže viesť k vážnemu poraneniu  
alebo smrti.

Aby nedošlo k vážnemu zraneniu v  
dôsledku vypadnutia či vykĺznutia,  
vždy používajte bezpečnostný pás.

Pri nastavovaní kočíka sa uistite, že je  
dieťa mimo pohyblivých častí.

Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch  
ani eskalátoroch.

Udržiavajte mimo objektov s vysokou  
teplotou, tekutín a elektroniky.

Nikdy nenechávajte kočík na cestách,  
svahoch alebo v nebezpečných  
oblastiach.

NEPOUŽÍVAJTE úložný košík ako nosič  
na dieťa.

Aby nedošlo k zachyteniu prstov, pri  
skladaní a rozkladaní kočíka budte  
opatrní.

Aby ste zaistili bezpečnosť dieťaťa,  
pred používaním kočíka skontrolujte,  
či sú všetky diely riadne zostavené a  
dotiahnuté.

Aby sa zabránilo uškrteniu, uistite sa,  
že je dieťa mimo textilnej striešky.

Ak je niektorá časť kočíka poškodená,  
alebo chýba, prestaňte kočík používať.

Nepoužívajte teleso kočíka ani  
sedačku ako nosič na dieťa.

Pokiaľ nie je kočík v pohybe, vždy ho  
zabrzďte.

### Režim korby

Tento výrobok bol navrhnutý na  
používanie od narodenia.

Pri novonarodených deťoch  
odporúčame používanie sedačky v  
režime telesa korby.

Pri použití sedačky v režime korby  
je vhodná pre deti do 3 rokov (od  
narodenia do 15 kg).

Popruhy začnite používať hneď, ako  
bude dieťa môcť sedieť bez pomoci.

Konce bedrového pásu sú na  
oboch stranách sedačky vybavené

prstencami v tvare D na pripevnenie  
bezpečnostných popruhov  
schválených podľa BS 6684 alebo EN  
13210.

Nesmie sa pridávať žiadny ďalší  
matrac, pokiaľ to neodporúča výrobca.

### STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Pravidelne skontrolujte, či na kočíku  
nie sú povolené skrutki, opotrebované  
súčasti alebo či nie je roztrhnutý  
alebo rozpáraný materiál. Tieto súčasti  
vymeňte alebo opravte. Používajte len  
náhradné diely od spoločnosti Graco®.

Pri používaní kočíka na pláži ho  
po použití úplne vyčistite, aby ste  
odstránili piesok a soľ zo zostáv kolies.  
Prestaňte používať kočík, ak sa poškodí  
alebo zlomí.

Nepoužívajte bielidlo, liehové ani  
abrazívne čistiace prostriedky.

Pred uskladnením nechajte vysušiť.

Nadmerné vystavenie slnku by mohlo  
spôsobiť predčasné vyblednutie  
plastového materiálu a textilu kočíka.

ČISTENIE ČALÚNENIA sedačky:  
čalúnenie sedačky utrite vlhkou  
handričkou.

ČISTENIE RÁMU kočíka: používajte  
len domáce mydlo alebo čistiaci  
prostriedok a teplú vodu.

### Zoznam jednotlivých častí

- A** Kočík
- B** Držadlo
- C** Plátenná strieška
- D** Sedačka
- E** Čalúnenie korby
- F** Fusak
- G** Matrac telesa kočíka

- H** Predné koleso (x 2)
- I** Zadné koleso (x 2)
- J** Závlačka (x 2)
- K** Krytka (x 2)
- L** Podložka (x 2)
- M** Zadná oska
- N** Pláštenka

## Zostavenie výrobku

### Rozloženie kočíka

Pozrite si obrázky 1 - 3

- Pred pokračovaním skontrolujte, či je rám kočíka úplne rozložený so zaistenými západkami.

### Zadné kolesá

Pozrite si obrázky 4 - 8

### Pripevnenie a odmontovanie predných kolies

Pozrite si obrázky 9 - 10

### Zostavenie sedačky

Pozrite si obrázky 11

### Pripevnenie držadla

Pozrite si obrázky 12 - 13

### Zostavenie plátennej striešky

Pozrite si obrázky 14 - 15

## Používanie výrobku

### Použitie sedačky

Pozrite si obrázky 16 - 18

- Sedačku možno na kočík pripevniť smerujúcu tvárou dopredu alebo dozadu.

### Použitie plátennej striešky

Pozrite si obrázky 19 - 20

### Naklonenie

Pozrite si obrázky 21 - 22

- Sedačku nemožno používať v tretej polohe sklonu s dieťaťom v kočíku. 22

### Sklopenie operadla sedačky

Pozrite si obrázky 23 - 24

### Zaistenie dieťaťa - 5-bodové popruhy

Pozrite si obrázky 25 - 27

- Aby ste predišli vážnemu poraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia, vždy zaistíte dieťa pomocou popruhov.
- Skontrolujte, či sú popruhy riadne nastavené a dieťa pohodlne zaistené. Medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi musí byť široká asi na hrúbku jedného prsta.
- NEPREKRÍŽTE ramenné pásy. Spôsobí to tlak na krk dieťaťa.

### Nastavenie polohy ramenných popruhov

Pozrite si obrázky 28 - 32

- Pre väčšie dieťa použite kotvu ramenných popruhov A a vyššie umiestnené otvory pre ramenné popruhy. 31
- Pri menšom dieťati použite kotvu ramenného popruhu B a najnižšie ramenné otvory. 32

## Brzda

Pozrite si obrázky 33 - 34

- Vždy, keď je kočík odstavený, aktivujte brzdu. Jemne zatlačte na kočík, aby ste sa uistili, že je brzda zatiahnutá.

## Otočné kolesá

Pozrite si obrázky 35 - 36

- Na nerovných povrchoch sa odporúča použitie predných zámkov otáčania.

## Pripevnenie fusaku

Pozrite si obrázky 37 - 53

## Použitie korby

Pozrite si obrázky 54 - 59

- Korbu možno na kočík pripevniť smerujúc tvárou dopredu alebo dozadu.
- Korbu možno používať s dieťaťom v kočíku len v tretej polohe sklonu. 58
- V režime korby nepoužívajte držadlo ako rukoväť na prenášanie.

## Zloženie kočíka

Pozrite si obrázky 60 - 62

## Zloženie kočíka so sedačkou

Pozrite si obrázky 63 - 67

- Kočík so sedačkou môže po zložení stáť na rukoväti a zadných kolesách.
- Kočík so sedačkou neskladajte, ak je sedačka na kočíku namontovaná smerom tvárou dozadu. 67
- Predné kolesá nemožno zaistiť pri skladaní kočíka so sedačkou.

## Zloženie kočíka s korbou

Pozrite si obrázky 68 - 72

- Kočík s korbou môže po zložení stáť na rukoväti a zadných kolesách.
- Kočík s korbou neskladajte, ak je sedačka na kočíku namontovaná smerom tvárou dozadu. 72
- Predné kolesá nemožno zaistiť pri skladaní kočíka s korbou.

## Použitie krytu proti dažďu

Pozrite si obrázky 73

- Pri používaní krytu proti dažďu je možné korbu alebo sedačku pripevniť na kočík v smere tvárou dopredu alebo dozadu.
- Pri používaní krytu proti dažďu vždy skontrolujte vetranie.
- Keď sa nepoužíva, pred zložením skontrolujte, či je kryt proti dažďu vyčistený a vysušený.
- Po namontovaní krytu proti dažďu neskladajte kočík.
- V horúcom počasí nedávajte svoje dieťa do kočíka s namontovaným krytom proti dažďu.


## Pripevnenie a odmontovanie detskej autosedačky Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO) (nemusí byť súčasťou dodávky)

Pozrite si obrázky 74 - 76

- Detskú autosedačku Graco® Click Connect™ možno na kočík pripevniť smerujúcu tvárou dopredu alebo dozadu.

- Pred zložením kočíka odmontujte detskú autosedačku Graco® Click Connect™.

## Použitie možností sedenia

Pozrite si obrázky 

## UPOZORENJE

Usklađeno s  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU**

#### **SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.**

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za blokadu aktivirani.

Prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda udaljite dijete kako se ne bi ozlijedilo.

Ne dopustiti djetetu da se igra ovim proizvodom

Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta.

Prije upotrebe provjerite jesu li košara za bebu, sjedalica ili uređaji za postavljanje i pričvršćivanje na sjedalo u automobilu pravilno smješteni i aktivirani.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili rolanje.

### **Način upotrebe sjedalice/ Košara za bebu**

Ako sjedalicu koristite za postavljanje na kolica ona su namijenjena djeci od 6 mjeseci do najviše 22 kg ili do starosti od 4 godine, što god se od toga prije dogodi.

Sjedalica nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci ako se ne koristi kao košara za bebu.

Prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz dječjih kolica uvijek je potrebno aktivirati kočnicu za parkiranje.

Ne stavlajte više od 4,5kg u košaru za odlaganje kako biste spriječili opasne situacije i nestabilna stanja.

U dječjim kolicima smije biti samo jedno dijete.

Ništa ne pričvršćujte na ručke, na naslon sjedala niti na bočne stranice kolica. Bilo kakav dodatni teret utjecat će na stabilnost kolica i može prouzročiti prevrtanje kolica.

Svaki teret postavljen ili obješen na ručku i / ili na stražnju stranu naslona i / ili na bočne strane dječjih kolica utjecat će na njihovu stabilnost.

Nije dozvoljeno korištenje dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio. Potrebno je koristiti isključivo one zamjenske dijelove koje isporučuje ili je preporučio proizvođač / dobavljač.

Dječje autosjedalice koje se koriste s bazom kolica ne mogu zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić. Ako dijete treba spavati stavite ga u odgovarajuću košaru za bebu, sklopivi ili običan dječji krevetić.

Uklonite plastičnu vreću i ambalažu prije korištenja ovog proizvoda radi sprječavanja opasnosti od gušenja. Plastičnu vreću i ambalažu treba skloniti i držati dalje od dohvata dojenčadi, beba i djece.

Sklapanje treba vršiti odrasla osoba.

Prije uporabe proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku. Spremite priručnik s uputama za buduću uporabu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost i prouzročiti ozbiljne ozljede sa smrtnim ishodom.

Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili isklizavanja, uvijek stavlajte pojas sjedalice.

Prilikom podešavanja kolica provjerite je li tijelo djeteta izvan dohvata pokretnih dijelova.

Nikad ne vozite niti ne koristite kolica na običnim ili pokretnim stubama.

Držite podalje od predmeta i tekućina visoke temperature kao i elektronike.

Nikad ne stavljajte kolica na ceste, kosine ili opasna područja.

NE koristite košaru za odlaganje za vožnju ili nošenje djeteta.

Pazite prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica kako si ne biste priklještili prste.

Prije korištenja kolica, a radi sigurnosti djeteta provjerite jesu li svi dijelovi kolica pravilno sklopljeni i učvršćeni.

Pazite i provjerite kako dijete nije blizu krovića kako se ne bi ugušilo.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Ne koristite košaru za bebu ili sjedalicu kao nosiljku za dijete.

## Košara za bebu

Ovaj proizvod dizajniran je za korištenje od rođenja djeteta.

Za novorođenčad preporučujemo korištenje sjedalice kao košare za bebe.

Ako sjedalicu koristite kao košaru za bebu prikladna je za djecu mlađu od 3 godine (od rođenja do 15 kg).

Čim dijete može samostalno sjediti koristite trake sigurnosnih pojaseva.

Za svaki kraj pojasa preko kukova na svakoj strani sjedalice isporučuju se D prsteni za pričvršćivanje sigurnosnih pojaseva kako je odobreno prema BS 6684 ili EN 13210.

Nije dozvoljeno dodavati bilo kakav madrac osim ako to proizvođač ne preporučuje.

## BRIGA I ODRŽAVANJE

S vremena na vrijeme provjerite zategnutost vijaka na kolicima i provjerite postoje li istrošeni materijal ili poderani šavovi. Prema potrebi zamijenite ili popravite dijelove. Koristite samo Graco® zamjenske dijelove.

Nakon korištenja dječjih kolica na plaži pažljivo nakon toga očistite sklopove kotačića od ostataka pijeska i soli.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Ne koristite izbjeljivače, alkohol ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Prije pohrane pustite neka se osuše.

Pretjerano izlaganje suncu može prouzročiti brzo izbljeđivanje plastike i tkanine na kolicima.

ZA ČIŠĆENJE JASTUČIĆA sjedalice: jastuk sjedalice obrišite vlažnom krpom.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA dječjih kolica koristite samo običan sapun ili deterdžent i toplu vodu.

## Popis dijelova

- A** Dječja kolica
- B** Prečka za ruke
- C** Krović
- D** Sjedalica
- E** Jastučić košare za bebu
- F** Navlaka za noge
- G** Madrac košare za bebu
- H** Prednji kotačić (x2)
- I** Stražnji kotačić (x2)

**J** Stezaljka (x2)

**K** Poklopac kotačića (x2)

**L** Podložna pločica (x2)

**M** Stražnja osovina

**N** Pokrov protiv kiše

## Postavljanje proizvoda

### Za otvaranje dječjih kolica

Pogledajte slike **1** - **3**

- Prije nastavka provjerite je li okvir kolica u potpunosti sklopljen.

### Stražnji kotačići

Pogledajte slike **4** - **8**

### Za postavljanje i skidanje prednjih kotačića

Pogledajte slike **9** **10**

### Za postavljanje sjedalice

Pogledajte slike **11**

### Za postavljanje prečke za ruke

Pogledajte slike **12** **13**

### Za postavljanje krovića

Pogledajte slike **14** **15**

## Upotreba proizvoda

### Za korištenje sjedalice

Pogledajte slike **16** - **18**

- Sjedalica se može postaviti na dječja kolica okrenuta u smjeru ili obrnuto od smjera vožnje kolica.

## Za korištenje krovića

Pogledajte slike **19** **20**

## Za naginjanje

Pogledajte slike **21** **22**

- Sjedalica se ne može koristiti u trećem nagnutom položaju dok je dijete u kolicima. **22**

## Za naginjanje naslona sjedalice

Pogledajte slike **23** - **24**

## Osiguravanje djeteta trakama učvršćenim u 5 točaka

Pogledajte slike **25** - **27**

- Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili iskliznuća dijete uvijek pričvrstite trakama.
- Provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva pravilno podešene, a dijete dobro i sigurno pričvršćeno. Razmak između djeteta i traka sigurnosnih pojaseva za ramena mora biti približno jedan prst.
- NE križajte trake sigurnosnih pojaseva za ramena. To je prouzročiti pritisak na djetetov vrat.

## Za podešavanje položaja traka sigurnosnih pojaseva za ramena

Pogledajte slike **28** - **32**

- Za veće dijete koristite točku A i više otvore za pričvršćivanje traka sigurnosnih pojaseva za ramena. **31**



- Za manje dijete koristite točku B i niže otvore za pričvršćivanje traka sigurnosnih pojaseva za ramena. **32**

## Kočnica

Pogledajte slike **33** - **34**

- Kad god zaustavite dječja kolica uvijek primijenite kočnicu. Lagano gurnite kolica kako biste se uvjerali da je kočnica aktivirana.

## Okretni kotačići

Pogledajte slike **35** - **36**

- Preporučuje se koristiti blokadu okretanja prednjih okretnih kotačića na neravnim površinama.

## Za postavljanje navlake za noge

Pogledajte slike **37** - **53**

## Korištenje košare za bebu

Pogledajte slike **54** - **59**

- Košara za bebu se može postaviti na dječja kolica okrenuto u smjeru ili obrnuto od smjera vožnje kolica.
- Košara za bebu se može koristiti samo u trećem nagnutom položaju dok je dijete u kolicima. **58**
- Ne koristite prečku za ruke kao ručku za nošenje kad se koristi kao košara za bebu.

## Za sklapanje dječjih kolica

Pogledajte slike **60** - **62**

## Za sklapanje dječjih kolica s postavljenom sjedalicom

Pogledajte slike **63** - **67**

- Dječja kolica s postavljenom sjedalicom nakon sklapanja mogu stajati na ručki i s tražnjim kotačićima.
- Ne sklapajte dječja kolica ako je sjedalica postavljena na kolica obrnuto od smjera vožnje kolica. **67**
- Prednje kotačiće nije moguće blokirati kad se kolica sklapaju sa sjedalicom.

## Za sklapanje dječjih kolica s postavljenom košarom za bebu

Pogledajte slike **68** - **72**

- Dječja kolica s postavljenom košarom za bebu nakon sklapanja mogu stajati na ručki i stražnjim kotačićima.
- Ne sklapajte dječja kolica ako je košara za bebu postavljena na kolica obrnuto od smjera vožnje kolica. **72**
- Prednje kotačiće nije moguće blokirati kad se kolica sklapaju s košarom za bebu.

## Korištenje pokrova protiv kiše

Pogledajte slike **73**

- Pri korištenju pokrova protiv kiše košaru za bebu ili sjedalicu moguće je postaviti u smjeru ili suprotno od smjera kretanja kolica.
- Pri korištenju pokrova protiv kiše uvijek provjerite prozračivanje ispod pokrova.
- Ako se pokrov protiv kiše više ne koristi prije sklapanja provjerite je li očišćen i suh.
- Ne preklapajte dječja kolica nakon postavljanja pokrova protiv kiše.
- Tijekom toploga vremena ne stavljajte dijete u dječja kolica na kojima je postavljen pokrov protiv kiše.

## Za stavljanje i skidanje Graco® Click Connect™ autosjedalice za bebu (8AG/ 8AV/ 8AO) (neobvezni dio isporuke)

Pogledajte slike **74** - **76**

- Graco® Click Connect™ autosjedalica za bebu može se postaviti na dječja kolica u smjeru ili obrnuto od smjera vožnje.
- Prije sklapanja kolica skinite Graco® Click Connect™ autosjedalicu za bebu.

## Mogućnosti korištenje sjedalice

Pogledajte slike **77**

## **SR** **UPOZORENJE**

U saglasnosti sa standardom  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

**BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE  
BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE  
OVA UPUTSTVA.**

Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.

Uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani pre upotrebe.

Da biste izbegli povrede, uverite se da dete nije u blizini prilikom rasklapanja ili sklapanja ovog proizvoda.

Ne dozvolite da se dete igra sa ovim proizvodom

Uvek koristite sistem za vezivanje.

Proverite da li su telo kolica, jedinica sedišta ili uređaji za kačenje auto-sedišta pravilno aktivirani pre upotrebe.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju rolera.

### **Režim jedinice sedišta/ Režim nosiljke**

Kada koristite jedinicu sedišta u režimu kolica, ona su predviđena za decu starosti od 6 meseci do težine od 22 kg ili 4 godine starosti, koji god od ta dva uslova bude prvi ispunjen.

Jedinica sedišta nije pogodna za decu mlađu od 6 meseci kada se ne koristi u režimu tela kolica.

Uređaj za parkiranje treba da bude aktiviran prilikom stavljanja ili vađenja deteta.

Da biste izbegli opasnost i sprečili nestabilno stanje, ne stavlajte u korpu za stvari više od 4,5 kg.

Nemojte stavlјati više od jednog deteta u kolica.

Nemojte kačiti predmete na dršku, zadnju ili bočnu stranu kolica. Bilo koji dodatni teret će uticati na stabilnost kolica i može dovesti do prevrtanja kolica.

Bilo koji teret prikačen na dršku i/ili na zadnji deo naslona za leđa i/ili sa strana kolica će uticati na stabilnost kolica.

Dodaci koje nije odobrio proizvođač se ne smeju koristiti.

Moraju se koristiti samo zamenski delovi koje je obezbedio ili preporučio proizvođač/distributer.

U slučaju auto-sedišta koja se koriste zajedno sa šasijom, ova kolica nisu zamena za krevetac ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, onda je potrebno da stavite dete u odgovarajuću nosiljku, krevetac ili krevet.

Da biste izbegli gušenje, uklonite plastičnu kesu i materijale za pakovanje pre korišćenja ovog proizvoda. Plastičnu kesu i materijale za pakovanje treba zatim držati van domašaja beba i dece.

Odrasla osoba mora da sastavi ovaj proizvod.

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre korišćenja proizvoda. Sačuvajte uputstvo za upotrebu za buduću upotrebu. Nepridržavanje ovih upozorenja i uputstava može da ima za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.

Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek koristite

pojas za sedišta.

Uverite se da telo vašeg deteta nije u kontaktu s pokretnim delovima prilikom podešavanja kolica.

Nikada ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama.

Držite dalje od predmeta s visokom temperaturom, tečnosti i elektronskih uređaja.

Nikada ne ostavljajte kolica na putu, kosinama ili opasnim mestima.

NE koristite korpu za stvari kao nosiljku za dete.

Da ne biste prikleštili prste, pažljivo postupajte prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica.

Da bi vaše dete bilo bezbedno, uverite se da su svi delovi pravilno sastavljeni i pričvršćeni pre nego što budete koristili kolica.

Da biste izbegli gušenje, uverite se da dete nije kontaktu s tendom.

Prestanite da koristite kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Ne koristite telo kolica ili jedinicu sedišta kao nosiljku za dete.

### **Režim nosiljke**

Ovaj proizvod je dizajniran tako da se može koristiti od rođenja deteta.

Preporučujemo korišćenje jedinice sedišta u režimu tela kolica za novorođenčad.

Kada koristite jedinicu sedišta u režimu nosiljke, pogodna je za decu starosti do 3 godine (od rođenja do težine od 15 kg).

Koristite pojaseve čim dete bude moglo samo da sedi, bez nečije pomoći.

D prstenovi se nalaze sa svake strane sedišta na krajevima pojasa koji ide preko struka radi kačenja sigurnosnih pojaseva koji su odobreni u skladu sa standardom BS 6684 ili EN 13210.

Dodatni dušeci se ne smeju dodavati osim kada je to preporuka proizvođača.

### **BRIGA I ODRŽAVANJE**

Povremeno proveravajte da li na vašim kolicima postoje olabavljeni vijci, pohabani delovi, pocepani materijal ili šavovi. Zamenite ili popravite takve delove prema potrebi. Koristite samo Graco® zamenske delove.

Kada koristite kolica na plaži, nakon odlaska potpuno očistite kolica da biste uklonili pesak i so iz točkova.

Prestanite da koristite vaša kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Ne koristite izbeljivač, rastvarače kao ni abrazivna sredstva za čišćenje.

Uvek osušite pre skladištenja.

Preveliko izlaganje suncu može dovesti do preuranjenog izbleđivanja plastike i tkanine kolica za decu.

ZA ČIŠĆENJE JASTUČETA jedinice sedišta: obrišite jastuče jedinice sedišta vlažnom krpom.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica koristite samo sapun ili deterđent za upotrebu u domaćinstvu i toplu vodu.

### **Lista delova**

- A** Ram kolica
- B** Prečka za ruke
- C** Tenda
- D** Jedinica sedišta
- E** Jastuče tela kolica
- F** Vreća za spavanje

- G** Madrac tela kolica
- H** Prednji točak (x2)
- I** Zadnji točak (x2)
- J** Osigurač (x2)
- K** Poklopac (x2)
- L** Podloška (x2)
- M** Zadnja osovina
- N** Pokrivač za kišu

## Podešavanje proizvoda

### Za otvaranje kolica

Pogledajte slike **1** - **3**

- Proverite da li je okvir kolica potpuno otvoren i zakločen pre nego što nastavite.

### Zadnji točkovi

Pogledajte slike **4** - **8**

### Za montažu i uklanjanje prednjih točkova

Pogledajte slike **9** **10**

### Za podešavanje jedinice sedišta

Pogledajte slike **11**

### Za kačenje prečke za ruke

Pogledajte slike **12** **13**

### Za montažu tende

Pogledajte slike **14** **15**

## Upotreba proizvoda

### Za korišćenje jedinice sedišta

Pogledajte slike **16** - **18**

- Jedinica sedišta se može staviti tako da bude okrenuta unapred ili unazad na kolicima.

### Za korišćenje tende

Pogledajte slike **19** **20**

### Za obaranje

Pogledajte slike **21** **22**

- Jedinica sedišta se ne može koristiti u trećem oborenem položaju kada se dete nalazi u kolicima. **22**

### Za obaranje naslona za leđa jedinice sedišta

Pogledajte slike **23** - **24**

### Vezivanje deteta pomoću pojasa koji se vezuje u pet tačaka

Pogledajte slike **25** - **27**

- Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek vežite dete pojasevima.
- Uverite se da su pojasevi pravilno podešeni i da je vaše dete čvrsto vezano. Prostor između tela vašeg deteta i pojaseva preko ramena treba da bude približno debljine jednog prsta.
- NE ukrštajte pojaseve preko ramena. To može da proizvede pritisak na vratu deteta.

### Za podešavanje položaja pojaseva

Pogledajte slike **28** - **32**

- Za dete krupnije građe koristite tačku vezivanja A pojasa preko ramena i više otvore u predelu ramena. **31**
- Za dete sitnije građe koristite tačku vezivanja B pojasa preko ramena i najniže otvore u predelu ramena. **32**

### Kočnica

Pogledajte slike **33** **34**

- Uvek aktivirajte kočnicu kada su kolica zaustavljena. Blago gurnite kolica da biste se uverili da je kočnica aktivirana.

### Pokretni točkovi

Pogledajte slike **35** **36**

- Preporučuje se da koristite blokade prednjih pokretnih točkova na neravnim površinama.

### Za kačenje vreće za spavanje

Pogledajte slike **37** - **53**

### Za korišćenje tela kolica

Pogledajte slike **54** - **59**

- Telo kolica se može staviti tako da bude okrenuto unapred ili unazad na kolicima.
- Telo kolica se može koristiti u trećem oborenem položaju samo kada se dete nalazi u kolicima. **58**
- Nemojte koristiti prečku za ruke kao dršku za nošenje u režimu tela kolica (nosiljke).

### Za sklapanje kolica

Pogledajte slike **60** - **62**

### Za sklapanje kolica s jedinicom sedišta

Pogledajte slike **63** - **67**

- Kolica s jedinicom sedišta mogu da stoje uz pomoć drške i zadnjih točkova kada su sklopljena.
- Ne sklapajte kolica s jedinicom sedišta kada je ona okrenuta unazad na kolicima. **67**
- Prednje točkove nije moguće zaključati prilikom sklapanja kolica s jedinicom sedišta.

### Za sklapanje kolica s telom kolica

Pogledajte slike **68** - **72**

- Kolica s telom kolica mogu da stoje uz pomoć drške i zadnjih točkova kada su sklopljena.
- Ne sklapajte kolica s telom kolica kada je ono okrenuto unazad na kolicima. **72**
- Prednje točkove nije moguće zaključati prilikom sklapanja kolica s telom kolica.

### Za korišćenje pokrivača za kišu

Pogledajte slike **73**

- Kada koristite pokrivač za kišu, telo kolica ili jedinica sedišta se mogu prikačiti okrenuti unapred ili okrenuti unazad na kolicima.
- Kada koristite pokrivač za kišu, uvek proverite njegovu ventilaciju.
- Kada se ne koristi, uverite se da je pokrivač za kišu očišćen i osušen pre sklapanja.
- Ne sklapajte kolica posle montaže pokrivača za kišu.

- Ne stavljajte dete u kolica s montiranim pokrivačem za kišu tokom visokih temperatura.

## Za montažu i uklanjanje Graco® Click Connect™ auto-sedišta za decu (8AG/ 8AV/ 8AO) (možda nije uključeno)

Pogledajte slike 74 - 76

- Graco® Click Connect™ auto-sedište za decu se može staviti tako da bude okrenuto unapred ili unazad na kolicima.
- Uklonite Graco® Click Connect™ auto-sedište za decu pre sklapanja kolica.

## Za korišćenje opcija sedišta

Pogledajte slike 77

## SL ⚠ OPOZORILO

Ustreza standardu  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL  
LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA  
OTROKA.

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.  
Pred uporabo se prepričajte, ali so vse  
zaklepne naprave aktivirane.

Med odpiranjem in zlaganjem tega  
izdelka se prepričajte, da v bližini ni  
otroka, in tako preprečite telesne  
poškodbe.

Otrok se z izdelkom ne sme igrati.  
Vedno uporabljajte varnostne pasove.  
Pred uporabo preverite, ali so ohišje  
otroškega vozička, sedež oziroma  
priključne naprave za avtosedež  
pravilno aktivirani.

Izdelek ni primeren za uporabo pri  
teku ali rolanju.

### Način sedežne enote/ Način košare otroškega vozička

Kadar sedežno enoto uporabljate v  
načinu vozička, je voziček namenjen  
otrokom, ki so starejši od 6 mesecev, in  
do 22 kg ali 4 let, kar koli nastopi prej.

Enota s sedežem ni primerna za  
otroke, mlajše od 6 mesecev, če se ne  
uporablja v načinu košare.

Pri nameščanju in jemanju otroka iz  
vozička aktivirajte parkirno napravo.

Da preprečite nevarno in nestabilno  
stanje, je največja dovoljena  
obremenitev nakupovalne košare  
4,5kg.

Otroški voziček naj uporablja le en  
otrok naenkrat.

Na ročaj, hrbtišče avtosedeža ali ob  
strani vozička ne pritrjujte ničesar.  
Vsakršna dodatna obremenitev vpliva  
na stabilnost vozička in lahko povzroči,  
da se voziček prekucne.

Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj  
in/ali hrbtni del naslonjala in/ali na  
stranska dela vozička, bo vplivalo na  
stabilnost vozička.

Dodatne opreme, ki je ni odobril  
proizvajalec, ni dovoljeno uporabljati.

Uporabljajte le nadomestne dele,  
ki jih dobavlja oziroma priporoča  
proizvajalec/distributer.

Pri uporabi avtosedežev skupaj s  
podvozjem upoštevajte, da ta voziček  
ne nadomešča zibelke ali postelje.  
V času spanja odložite otroka v  
primerno košaro otroškega vozička,  
zibelko ali posteljo.

Da se izognete zadušitvi, pred  
uporabo odstranite plastično vrečko  
in embalažni material. Plastično vrečko  
in embalažni material morate nato  
hraniti stran od dojenčkov in otrok.

Izdelek naj sestavi odrasla oseba.

Pred uporabo izdelka preberite vsa  
navodila v priročniku. Priročnik z  
navodili shranite za kasnejšo uporabo.  
Neupoštevanje teh opozoril in navodil  
lahko povzroči resne telesne poškodbe  
ali smrt.

Vedno uporabljajte varnostni pas,  
da preprečite resne poškodbe zaradi  
padca ali zdrsa otroka iz gugalnice.

Prepričajte se, da je telo otroka  
umaknjeno od premičnih delov, ko  
spreminjate nastavitev vozička.

Vozička nikoli ne uporabljajte na  
stopnicah ali tekočih stopnicah.

Pazite, da izdelek ne bo v bližini vročih predmetov, tekočin in elektronike.

Vozička nikoli ne postavljajte na cesto, klančino ali druga nevarna območja.

Nakupovalne košare NE uporabljajte za prevažanje otroka.

Pri zlaganju in pripravi vozička pazite, da si ne uščipnete prstov.

Da bi zagotovili varnost otroka, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni in nameščeni, preden voziček uporabite.

Da preprečite zadavitev, poskrbite, da otrok ne pride v stik s strešico.

Če se voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Košare ali enote s sedežem ne uporabljajte za prenašanje otroka.

## Način košare otroškega vozička

Ta izdelek je bil zasnovan za uporabo od rojstva dalje.

Priporočamo, da enoto s sedežem v načinu košare uporabljate za novorojenčke.

Kadar v načinu košare otroškega vozička uporabljate sedežno enoto, je ta primerna za otroke, mlajše od 3 let (od rojstva do 15 kg).

Ko otrok lahko sedi brez pomoči, uporabite varnostni pas.

D-obročki so na voljo na koncu pasu na vsaki strani sedeža za namestitev varnostnega pasu, ki je odobren v skladu s standardom BS 6684 ali EN 13210.

Ne uporabljajte dodatne vzmetnice, razen če to priporoča proizvajalec.

## NEGA IN VZDRŽEVANJE

Občasno otroški voziček preglejte

za odvite vijake, obrabljene dele ter strgan material ali šive. Po potrebi dele zamenjajte ali popravite. Uporabljajte le nadomestne dele Graco®.

Kadar otroški voziček uporabljate na plaži, po uporabi voziček temeljito očistite, da odstranite pesek in sol iz sklopov koles.

Če se otroški voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Za čiščenje ne uporabljajte belil, žganja ali abrazivnih čistil.

Pred shranjevanjem naj se izdelek posuši.

Pretirano izpostavljanje soncu lahko povzroči prezgodnje obledenje plastike in tkanine otroškega vozička.

ČIŠČENJE sedežne BLAZINE: sedežno blazino obrišite z vlažno krpo.

ZA ČIŠČENJE OKVIRJA otroškega vozička uporabljajte samo gospodinjsko milo ali čistilno sredstvo in toplo vodo.

## Seznam delov

- A** Otroški voziček
- B** Naslonjalo za roke
- C** Strehica
- D** Sedežna enota
- E** Blazina otroškega vozička
- F** Zimska vreča
- G** Vzmetnica otroškega vozička
- H** Sprednje kolo (x2)
- I** Zadnje kolo (x2)
- J** Zatič (x2)
- K** Pokrovček (x2)
- L** Podložka (x2)
- M** Zadnja gred
- N** Dežno pregrinjalo

## Nastavitev izdelka

### Odpiranje otroškega vozička

Glejte slike 1 - 3

- Pred nadaljevanjem preverite, ali je okvir otroškega vozička povsem razprt.

### Zadnji kolesi

Glejte slike 4 - 8

### Pritrjevanje in odstranjevanje sprednjih koles

Glejte slike 9 - 10

### Namestitev enote s sedežem

Glejte slike 11

### Pritrditev naslona za roke

Glejte slike 12 - 13

### Sestavljanje strehice

Glejte slike 14 - 15

## Uporaba izdelka

### Uporaba enote s sedežem

Glejte slike 16 - 18

- Enoto s sedežem lahko na otroški voziček namestite tako, da je usmerjena naprej ali nazaj.

### Uporaba strehice

Glejte slike 19 - 20

### Nagib

Glejte slike 21 - 22

- Enote s sedežem ni mogoče uporabljati v tretjem položaju nagiba, kadar je v otroškem vozičku otrok. 22

### Nagib naslonjala enote s sedežem

Glejte slike 23 - 24

### Pripenjanje otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom

Glejte slike 25 - 27

- Otroka vedno pripnite z varnostnim pasom, da preprečite resne telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz sedeža.
- Poskrbite, da je varnostni pas ustrezno nastavljen in se tesno prilega otroku. Med otrokom in ramenskim varnostnim pasom je lahko prostora približno za debelino enega prsta.
- Ramenskih pasov NE prekrizajte. S tem boste povzročili pritisk na otrokov vrat.

### Nastavitev položaja ramenskega varnostnega pasu

Glejte slike 28 - 32

- Pri večjih otrocih uporabite ramenske pasove z zaponko A in višje ramenske reže. 31
- Pri manjših otrocih uporabite ramenske pasove z zaponko B in nižje ramenske reže. 32

### Zavora

Glejte slike 33 - 34

- Ko otroški voziček ustavite, vedno aktivirajte zavoro. Otroški voziček rahlo potisnite, da se prepričate, ali je zavora aktivirana.

## Vrtljiva kolesa

Glejte slike 35 - 36

- Na neravnih površinah priporočamo uporabo zaklepa sprednjih vrtljivih koles.

## Pritrjevanje zimske vreče

Glejte slike 37 - 53

## Uporaba košare

Glejte slike 54 - 59

- Košaro lahko na otroški voziček namestite tako, da je usmerjena naprej ali nazaj.
- Košaro je mogoče uporabljati v tretjem položaju nagiba, kadar je otrok v vozičku. 58
- Naslonjala za roke ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje v načinu košare.

## Zlaganje otroškega vozička

Glejte slike 60 - 62

## Zlaganje otroškega vozička z enoto s sedežem

Glejte slike 63 - 67

- Ko otroški voziček z nameščeno enoto s sedežem zložite, lahko ta stoji s pomočjo ročaja in zadnjih koles.
- Otroškega vozička z nameščeno enoto s sedežem ne zlagajte, kadar je sedež usmerjen nazaj. 67
- Sprednjih koles ni mogoče zakleniti, kadar zložite otroški voziček z nameščeno enoto s sedežem.

## Zlaganje otroškega vozička s košaro

Glejte slike 68 - 72

- Ko otroški voziček z nameščeno košaro zložite, lahko ta stoji s pomočjo ročaja in zadnjih koles.
- Otroškega vozička z nameščeno košaro ne zlagajte, kadar je košara usmerjena nazaj. 72
- Sprednjih koles ni mogoče zakleniti, kadar zložite otroški voziček z nameščeno košaro.

## Uporaba dežne prevleke

Glejte slike 73

- Kadar uporabljate dežno pregrinjalo, lahko košaro vozička oziroma sedežno enoto namestite na voziček, tako da je usmerjena naprej ali nazaj.
- Pri uporabi dežnega pregrinjala vedno preverite prezračevanje.
- Kadar dežnega pregrinjala ne uporabljate, ga očistite in posušite ter nato zložite.
- Kadar je dežno pregrinjalo nameščeno, otroškega vozička ne zlagajte.
- V vročem vremenu otroka ne polagajte v voziček, na katerega ste namestili dežno pregrinjalo.

## Nameščanje in odstranjevanje otroškega sedeža za dojenčke Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (morda ni priložen)

Glejte slike 74 - 76

- Otroški sedež za dojenčke Graco® Click Connect™ je na otroški voziček mogoče namestiti tako, da je usmerjen naprej ali nazaj.
- Preden zložite otroški voziček odstranite otroški sedež za dojenčke Graco® Click Connect™.

## Uporaba možnosti sedenja

Glejte slike 77

## **RU** **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Соответствует требованиям стандарта EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ**

**НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра.

Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладываете коляску вблизи ребенка.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Всегда используйте удерживающую систему.

Перед использованием убедитесь, что все крепежные устройства на люльке с жестким дном, сиденье или автокресле задействованы надлежащим образом.

Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

### **Режим сиденья/Режим люльки с жестким дном**

При использовании сиденья в режиме коляски изделие пригодно для детей с 6 месяцев до 22 кг или 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).

Сиденье непригодно для детей младше 6 месяцев, если оно не используется в режиме люльки с жестким дном.

Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоза.

Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.

В коляске допускается перевозить только одного ребенка.

Запрещается прикреплять различные предметы к рукоятке, спинке сиденья и боковым частям коляски. От дополнительной нагрузки коляска потеряет устойчивость и может перевернуться.

Прикрепление любого груза к рукоятке, спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению ее устойчивости.

Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные производителем коляски.

Разрешается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем или дистрибьютором коляски.

Автолюлька, установленная на раму данной коляски, не заменяет люльку или кроватку для новорожденных.

Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую лежачую коляску, люльку или кровать.

Во избежание удушья перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для использования в будущем. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Во избежание причинения серьезного вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно используйте ремни безопасности.

Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.

Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.

Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.

Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать ребенка в вещевую корзину.

Во избежание зажатия соблюдайте осторожность при складывании и раскладывании коляски.

С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены надлежащим образом.

Во избежание удушья удостоверьтесь, что козырек не касается ребенка.

В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить использовать.

Запрещается использовать люльку с жестким дном или сиденье для переноски детей.

### **Режим люльки с жестким дном**

Данное изделие предназначено для использования с рождения.

Рекомендуется использовать сиденье в режиме люльки с жестким дном для новорожденных младенцев.

При использовании сиденья в режиме люльки с жестким дном изделие пригодно для детей младше 3 лет (с рождения до 15 кг).

Пристегивайте ребенка ремнями, как только он научится самостоятельно сидеть.

D-образные кольца, расположенные на концах поясных ремней с обеих сторон сиденья, предназначены для пристегивания ремней безопасности, одобренных по стандарту BS 6684 или EN 13210.

Использование дополнительных матрасов недопустимо, если это не рекомендовано производителем.

### **УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ**

Время от времени проверяйте коляску на наличие плохо закрепленных винтов, признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по

необходимости. Разрешается использовать только запасные части Graco®.

При использовании коляски на пляже полностью очищайте ее колеса от песка и соли.

В случае повреждения или поломки коляски прекратите ее использование.

Не отбеливать, не применять спирт и абразивные чистящие средства.

Высушить перед хранением.

Длительное воздействие солнечных лучей может привести к преждевременному выцветанию пластмассовых и тканевых деталей коляски.

**ОЧИСТКА ПОДКЛАДКИ СИДЕНЬЯ:** протрите подкладку сиденья влажной салфеткой.

для **ОЧИСТКИ РАМЫ** коляски разрешается использовать только хозяйственное мыло или моющее средство и теплую воду.

## Комплектность

- A** Коляска
- B** Поручень
- C** Козырек
- D** Сиденье
- E** Подкладка люльки с жестким дном
- F** Муфта для ножек
- G** Матрас люльки с жестким дном
- H** Переднее колесо (2 шт.)
- I** Заднее колесо (2 шт.)
- J** Штырек (2 шт.)
- K** Заглушка (2 шт.)
- L** Шайба (2 шт.)
- M** Задняя ось
- N** Дождевик

## Установка изделия

### Раскладывание коляски

См. рисунки 1 - 3

- Перед продолжением убедитесь, что рама коляски полностью открыта.

### Задние колеса

См. рисунки 4 - 8

### Крепление и снятие передних колес

См. рисунки 9 10

### Установка сиденья

См. рисунки 11

### Крепление поручня

См. рисунки 12 13

### Установка козырька

См. рисунки 14 15

## Эксплуатация изделия

### Эксплуатация сиденья

См. рисунки 16 - 18

- Сиденье можно установить в коляске лицом по направлению или против направления движения.

### Использование козырька

См. рисунки 19 20

### Наклон

См. рисунки 21 22

- Сиденье нельзя использовать в третьем наклонном положении, если ребенок находится в коляске. 22

### Наклон спинки сиденья

См. рисунки 23 - 24

### Пристегивание ребенка с помощью 5-точечного ремня

См. рисунки 25 - 27

- Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно пристегивайте ребенка ремнем.
- Убедитесь, что ремень правильно отрегулирован, а ребенок плотно зафиксирован. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину одного пальца.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ перекрещивать плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.

### Регулировка положения плечевого ремня

См. рисунки 28 - 32

- Для ребенка большого роста используйте фиксаторы плечевых ремней A и верхние прорези для ремней. 31
- Для ребенка небольшого роста используйте фиксаторы плечевых ремней B и нижние прорези для ремней. 32

### Тормоз

См. рисунки 33 34

- В случае остановки коляски обязательно задействуйте тормоз. Слегка толкните коляску, чтобы проверить, задействован ли тормоз.

### Поворотные колеса

См. рисунки 35 36

- Фиксаторы передних колес рекомендуется использовать на неровных поверхностях.

### Крепление муфты для ножек

См. рисунки 37 - 53

### Эксплуатация люльки с жестким дном

См. рисунки 54 - 59

- Люльку с жестким дном можно установить на коляску лицом по направлению или против направления движения.
- Люльку с жестким дном можно использовать в третьем наклонном положении, только когда ребенок находится в коляске. 58
- Не используйте поручень вместо ручки для переноски в режиме люльки с жестким дном.

### Складывание коляски

См. рисунки 60 - 62

### Складывание коляски с сиденьем

См. рисунки 63 - 67

- Сложенная коляска с сиденьем может стоять на задних колесах при удерживании за рукоятку.



- Не складывайте коляску с сиденьем, если оно установлено на коляске лицом против направления движения. **67**
- Блокировка передних колес невозможна, если коляска сложена вместе с сиденьем.

## Складывание коляски с люлькой с жестким дном

См. рисунки **68** - **72**

- Сложенная коляска с люлькой с жестким дном может стоять на задних колесах при удерживании за рукоятку.
- Не складывайте коляску с люлькой с жестким дном, если она установлена на коляске лицом против направления движения. **72**
- Блокировка передних колес невозможна, если коляска сложена вместе с люлькой с жестким дном.

## Использование дождевика

См. рисунки **73**

- При использовании дождевика люлька с жестким дном или сиденье могут быть установлены на коляске лицом по направлению или против направления движения.
- При использовании дождевика обязательно проверяйте его вентиляцию.
- Неиспользуемый дождевик необходимо очистить, высушить и сложить.
- Не складывайте коляску, если на нее установлен дождевик.
- Не помещайте ребенка в коляску с дождевиком в жаркую погоду.

## Установка и снятие автолюльки Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (может не входить в комплект поставки)

См. рисунки **74** - **76**

- Автолюльку Graco® Click Connect™ можно установить в коляске лицом по направлению или против направления движения.
- Снимите автолюльку Graco® Click Connect™ перед тем, как складывать коляску.

## Варианты использования сиденья

См. рисунки **77**

## DA ⚠ ADVARSEL

I overensstemmelse med EN 1888-2:2018+A1:2022.

### VIGTIGT - LÆS OMHYGGELEGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT BARN SIKKERHED.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når du folder det ud eller sammen.

Lad ikke barnet lege med dette produktet.

Brug altid fastspændingssystemet.

Sørg altid for, at

fastgørelsesanordningerne på barnevogne, sædeenheder og bilsæder er spændt ordentligt før brug.

Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb eller skating.

## Sædeenhedsfunktion/ Barnevognsfunktion

Når du bruger sædet i klapvognsfunktionen, er den beregnet til børn fra 6 måneder og op til 22 kg eller 4 år, hvad enten der kommer først.

Sædeenheden er ikke egnet til børn under 6 måneder, når det ikke bruges på barnevognsfunktionen.

Parkeringsbremsen skal slås til, når du skal anbringe barnet eller tage det op.

For at forhindre en farlig, ustabil tilstand, må du ikke anbringe mere end 4,5 kg i opbevaringskurven.

Brug kun klapvognen med ét barn ad gangen.

Læg ikke genstande på håndtaget, ryglænet eller på klapvognens sides.

Enhver ekstra belastning vil påvirke klapvognens stabilitet og kunne medføre, at klapvognen vipper.

Enhver vægt, der anbringes på håndtaget og/eller bag på ryglænet og/eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.

Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten/ distributøren.

Dette produkt kan ikke, sammen med autostolen, erstatte en barneseng eller en seng til spædbørn. Hvis barnet skal sove, bør du anbringe det i en passende barnevognskasse, barneseng eller seng.

For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.

Kræver samling af en voksen.

Læs alle instrukserne i brugsanvisningen, før du bruger produktet. Gem brugsanvisningen til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.

Sørg for at dit barns krop går fri fra de bevægelige dele, når du justerer klapvognen.

Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.

Hold produktet væk fra varme genstande, væsker og elektronik.

Efterlad aldrig klapvognen på vejen, på skrånninger eller andre farlige steder.

Brug IKKE opbevaringskurven som barnelift.

For at undgå klemte fingre, skal du altid være forsigtig, når du falder klapvognen sammen eller ud.

Af hensyn til barnets sikkerhed skal du altid sikre dig, at alle dele er samlet og monteret korrekt, før du bruger klapvognen.

For at undgå strangulering skal du sørge for, at dit barn er fri af kalechen.

Stop med at bruge klapvognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.

Brug ikke barnevognen eller sædeenheden som barnestol.

## Barnevognsfunktion

Dette produkt er designet til brug fra fødslen.

Vi anbefaler at bruge sædeenheden på barnevognsfunktionen til nyfødte babyer.

Når du bruger sædet på barnevognsfunktionen, er det velegnet til børn under 3 år (fra 0-15 kg).

Brug en sele, så snart barnet selv kan sidde op.

Der findes D-ringe på enderne af taljeselen på hver side af sædet, som er til fastgørelse af et sikkerhedssele, der er godkendt til BS 6684 eller EN 13210.

Der må ikke tilføjes nogen ekstra madrasser, medmindre fabrikanten anbefaler det.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Se regelmæssigt klapvognen efter for løse skruer, slidte dele, ødelagt stof eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov. Brug kun reservedele fra Graco®.

Hvis klapvognen bruges på en strand, skal den rengøres grundigt efter brug. Fjern alt sand og salt på hjulsamlingerne.

Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges, må den ikke længere bruges.

Ingen blegemidler, sprit eller slibemidler.

Lad produktet tørre før opbevaring.

Hvis produktet udsættes for meget for solen, kan klapvognens plastik og stof hurtigt falme.

SÅDAN RENGØRES SÆDEPUDEN:  
Rengør sædepuden med fugtig klud.

Klapvognens stel må kun rengøres med almindelig sæbevand eller rengøringsmiddel og varmt vand.

## Liste over dele

- A** Klapvogn
- B** Armbøjle
- C** Kaleche
- D** Sædeenhed
- E** Pude til barnevogn
- F** Fodmuffe
- G** Madras til barnevogn
- H** Forhjul (x2)
- I** Baghjul (x2)
- J** Stift (x2)
- K** Hætte (x2)
- L** Spændeskive (x2)

**M** Bagaksel

**N** Regnslag

## Samling af produktet

### Sådan åbnes klapvogn

Se billederne 1 - 3

- Sørg for, at klapvognen er foldet helt ud, før du fortsætter.

### Baghjul

Se billederne 4 - 8

### Sådan monteres og fjernes forhjulene

Se billederne 9 - 10

### Sådan tilpasses sædeenheden

Se billederne 11

### Sådan fastgøres armbøjlen

Se billederne 12 - 13

### Sådan indstilles kalechen

Se billederne 14 - 15

## Brug af produktet

### Sådan bruges sædeenhed

Se billederne 16 - 18

- Sædeenheden kan fastgøres fremadrettet og bagudrettet mod klapvognen.

### Sådan bruges kalechen

Se billederne 19 - 20

### Sådan tiltes enheden

Se billederne 21 - 22

- Sædeenheden kan ikke bruges i den tredje tilbagelænet stilling med et barn i klapvognen. 22

## Sådan lænes sædeenhedens ryglæn tilbage

Se billederne 23 - 24

## Sådan spændes barnet fast - 5-punktssele

Se billederne 25 - 27

- For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge selen til barnet.
- Sørg for, at seletøjjet er justeret korrekt, og at dit barn er spændt ordentligt fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en finger.
- Kryds IKKE skulderselerne. Dette vil medføre pres på barnets hals.

## Sådan justeres skulderselens placering

Se billederne 28 - 32

- Større børn skal bruge fastgørelsespunkt A til skuldersele og højere skulderplacering. 31
- SMindre børn skal bruge fastgørelsespunkt B til skuldersele og lavere skulderplacering. 32

## Bremser

Se billederne 33 - 34

- Brug altid bremsen, når klapvognen stoppes. Skub klapvognen lidt for at sikre, at bremsen er aktiveret.

## Drejehjul

Se billederne 35 - 36

- På ujævne overflader, anbefales det at bruge hjullåsen på forhjulene.

## Sådan sættes fodmuffen på

Se billederne 37 - 53

## Sådan bruges barnevognen

Se billederne 54 - 59

- Barnevognen kan fastgøres fremadrettet og bagudrettet mod klapvognen.
- Barnevognen kan kun bruges i den tredje tilbagelænet stilling med et barn i klapvognen. 58
- Brug ikke armbøjlen som bærehåndtag, når enheden bruges som barneseng.

## Sådan foldes klapvognen sammen

Se billederne 60 - 62

## Sådan foldes klapvognen med sædeenheden sammen

Se billederne 63 - 67

- Klapvognen med sædeenheden kan stå på håndtaget og baghjulene, når den er foldet sammen.
- Fold ikke klapvognen med sædeenheden sammen, når den er monteret bagudvendt på klapvognen. 67
- Forhjulene kan ikke låses, når klapvognen klappes sammen med sædeenheden.

## Sådan foldes klapvognen med barnevognen sammen

Se billederne 68 - 72

- Klapvognen med barnevognen kan stå på håndtaget og baghjulene, når den er foldet sammen.

- Fold ikke klapvognen med barnevognen sammen, når den er monteret bagudvendt på klapvognen. 72

- Forhjulene kan ikke låses, når klapvognen klappes sammen med barnevognen.

## Brug af regnslaget

Se billederne 73

- Når du bruger regnslaget, kan barnevognen eller sædeenheden monteres fremad- eller bagudvendt på klapvognen.
- Når regnslaget bruges, skal du altid sørge for at der er ventilation.
- Inden regnslaget pakkes sammen, skal du sørge for at det er blevet rengjort og er ordentligt tørt.
- Fold ikke klapvognen sammen, når regnslaget sidder på.
- Undgå, at barnet sidder i klapvognen med regnslaget på i varmt vejr.

## Sådan monteres og fjernes Graco® Click Connet™ babybilsædet (8AG/8AV/8AO) (medfølger muligvis ikke)

Se billederne 74 - 76

- Graco® Click Connect™ babybilsædet kan fastgøres fremadrettet og bagudrettet mod klapvognen.
- Fjern Graco® Click Connect™ babybilsædet, før klapvognen foldes sammen.

## Sådan bruges siddeindstillingerne

Se billederne 77

## NO ⚠ ADVARSEL

I samsvar med EN 1888-2:2018+A1:2022.

## VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.

La aldri barnet være uten tilsyn.

Sørg for at alle låsene er låst før bruk.

For å unngå skade må du sørge for at barnet holdes vekke når produktet brettes og brettes opp.

Ikke la barnet leke med dette produktet

Bruk alltid beltesystemet.

Kontroller at kroppen til barnevognene, seteenheden eller bilstolfestene er riktig festet før bruk.

Produktet er ikke egnet for løping eller skøytelep.

## Seteenhetmodus/ Bruke i barnevogn

Seteenheten er egnet for bruk i sportsvogn med barn fra 6 måneder og opptil det som kommer først av 22 kg eller 4 år.

Seteenheten er egnet for bruk i barnevogn med barn under 3 år. Seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder når den ikke brukes i barnevognkroppmodus.

Parkeringsbremsen skal være aktiv når barnet settes i og tas ut.

Ikke legg mer enn 4,5kg i oppbevaringskurven for å hindre farlig ustabilitet.

Bruk barnevognen med bare ett barn om gangen.

Ikke fest gjenstander til håndtaket, seteryggen eller sidene av barnevognen. Ekstra belastning vil påvirke stabiliteten til barnevognen og kan gjøre at vognen velter.

En belastning som er festet til håndtaket, på baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av vognen, vil påvirke stabiliteten.

Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes.

Kun erstatningsdeler som leveres eller anbefales av produsent/distributør skal brukes.

Bilstoler som brukes sammen med undervogn erstatter ikke en barneseng eller en seng. Dersom barnet trenger å sove, må det legges i en egnet barnevogn, barneseng eller seng.

For å unngå kvelning må du fjerne plastposen og emballasjen før du bruker dette produktet. Plastposen og emballasjematerialet skal deretter holdes borte fra babyer og barn.

Må settes sammen av en voksen.

Les alle instruksjonene i bruksanvisningen før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk. Dersom ikke disse advarslene og instruksjonene følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må sikkerhetsbeltet alltid brukes.

Sørg for at kroppen til barnet er fri fra bevegelige deler når du justerer vognen.

Bruk aldri barnevogner på trapper eller rulletrapper.

Hold unna gjenstander med høye temperaturer, væsker og elektronikk. Plasser aldri vognen på veier, bakker eller farlige steder.

IKKE legg barn i oppbevaringskurven.

For å unngå at fingre setter seg fast må du være forsiktig når du bretter sammen og opp vognen.

For å ivareta sikkerheten til barnet må du sørge for at alle delene er ordentlig montert og festet før du bruker barnevognen.

For å unngå kvelning må du sørge for at barnet ditt holdes godt borte fra kalesjen.

Slutt å bruke barnevognen hvis den er skadet eller ødelagt.

Ikke bruk barnevognkroppen eller seteenheten til å bære barn.

## Bruke i barnevogn

Dette produktet er designet for bruk fra fødselen av.

Seteenheten bør brukes i barnevognkroppmodus for nyfødte babyer.

Seteenheten er egnet for bruk i barnevogn med barn under 3 år (nyfødte opptil 15 kg).

Bruk en sele så snart barnet kan sitte uten hjelp.

Det er D-ringer på endene av midjebeltet på hver side av setet for å feste en sikkerhetssele godkjent i henhold til BS 6684 eller EN 13210.

Ingen ekstra madrasser skal legges til, med mindre det anbefales av produsenten.

## STELL OG VEDLIKEHOLD

Kontroller barnevognen iblant for å se etter løse skruer, slitte deler eller revne materialer eller sømmer. Bytt ut eller reparer delene etter behov. Bruk kun reservedeler fra Graco®.

Når barnevognen brukes på stranden, må den renses helt etterpå for å fjerne sand og salt fra hjulene.

Slutt å bruke barnevognen hvis den blir skadet eller ødelagt.

Ingen blekemidler, sprit eller slipende rengjøringsmidler.

La tørke før lagring.

Overdreven eksponering for solen kan føre til at plasten og stoffet på barnevognen falmer tidlig.

RENGJØRE SETEENHETENS PUTE: Tørk seteenhetens pute med en fuktig klut.

RENGJØRE RAMMEN på barnevognen: Bruk kun husholdningssåpe eller -vaskemiddel og varmt vann.

## Deleliste

**A** Barnevogn

**B** Armstang

**C** Kalesje

**D** Seteenhet

**E** Barnevognkropppute

**F** Kjørepose

**G** Barnevognkroppmadrass

**H** Forhjul (x2)

**I** Bakhjul (x2)

**J** Pinne (x2)

**K** Hette (x2)

**L** Skive (x2)

**M** Bakaksel

**N** Regntrekk

## Produktoppsett

### Åpne barnevognen

Se bilder **1** - **3**

- Kontroller at rammen på barnevognen er helt låst før du fortsetter.

### Bakhjul

Se bilder **4** - **8**

### Feste og fjerne forhjul

Se bilder **9** **10**

### Slik setter du opp seteenheten

Se bilder **11**

### Feste armstangen

Se bilder **12** **13**

### Slik setter du opp kalesjen

Se bilder **14** **15**

## Bruke produktet

### Bruke seteenheten

Se bilder **16** - **18**

- Seteenheten kan festes vendt fremover eller bakover på vognen.

### Bruke kalesjen

Se bilder **19** **20**

### Helle

Se bilder **21** **22**

- Seteenheten kan ikke brukes i den tredje tilbaketente posisjonen når barn er i barnevognen. **22**

## Lene seteenheten bakover

Se bilder **23** - **24**

## Feste barn – 5-punktsbelte

Se bilder **25** - **27**

- For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må barnet alltid sitte med sikkerhetsbelte.
- Sørg for at beltet er riktig justert og at barnet er godt festet. Avstanden mellom barnet og skulderbeltet skal være på omtrent tykkelsen til en finger.
- Kryss IKKE skulderbeltene. Det vil forårsake trykk på barnets nakke.

## Slik justerer du posisjonen til skulderbeltet

Se bilder **28** - **32**

- For større barn bruker du skulderseleanker A og de øvre skuldersporene. **31**
- For mindre barn bruker du skulderseleanker B og de nedre skuldersporene. **32**

## Brems

Se bilder **33** **34**

- Bruk alltid bremsen når vognen er stoppet. Skyv vognen litt for å sørge for at bremsen er på.

## Svinghjul

Se bilder **35** **36**

- De fremste svinglåsene bør brukes på ujevne overflater.

## Slik fester du kjøreposen

Se bilder **37** - **53**

## Bruke barnevognkropp

Se bilder **54** - **59**

- Barnevognkroppen kan festes vendt fremover eller bakover på vognen.
- Barnevognkroppen kan bare brukes i den tredje tilbakelente posisjonen med barn i vognen. **58**
- Ikke bruk armstangen som bærehåndtak i barnevognmodus.

## Brette barnevognen

Se bilder **60** - **62**

## Brette barnevogn med seteenhet

Se bilder **63** - **67**

- Barnevognen med setteenheten kan stå med håndtaket og bakhjulene når den er brettet.
- Ikke brett vognen med setteenheten når det står festet bakovervendt på vognen. **67**
- Forhjulene kan ikke låses når vognen brettet sammen med seteenheten.

## Brette barnevognen med barnevognkropp

Se bilder **68** - **72**

- Barnevognen med barnevognkropp kan stå med håndtaket og bakhjulene når den er brettet.
- Ikke brett vognen med barnevognkropp når den står festet bakovervendt på vognen. **72**
- Forhjulene kan ikke låses når vognen brettet med barnevognkroppen.

## Slik bruker du regntrekket

Se bilder **73**

- Når regntrekket brukes, kan barnevognkroppen eller seteenheten festes frem- eller bakovervendt på barnevognen.
- Når du bruker regntrekket, må du alltid sjekke ventilasjonen.
- Når du er ferdig med å bruke regntrekket, må det gjøres rent og tørkes før det brettet sammen.
- Ikke brett vognen etter at regntrekket er satt på.
- Ikke legg barnet i barnevognen sammen med regntrekket på i varmt vær.

## Feste og fjerne Graco®, Click Connect™- babybilstol (8AG/8AV/8AO) (medfølger ikke nødvendigvis)

Se bilder **74** - **76**

- Barnesetet Graco® Click Connect™ kan festes vendt fremover eller bakover på barnevognen.
- Fjern Graco® Click Connect™- babybilstolen før du bretter vognen.

## Slik kan setene festes

Se bilder **77**

## SV ⚠ VARNING

Överensstämmer med EN 1888-2:2018+A1:2022.

### VIKTIGT — LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

### BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.

Lämna aldrig barnet utan tillsyn.

Kontrollera att alla spärrar är inkopplade före användning.

För att undvika skador så kontrollera att barnet hålls på avstånd när den här produkten fälls upp och fälls ihop.

Låt inte barnet leka med den här produkten.

Använd alltid säkerhetssystemet.

Kontrollera att liggdelen eller sittedelen eller bilstolstillbehören är ordentligt fastsatta innan användning.

Den här produkten är inte lämplig för löpning eller rullskridskoåkning.

### Sitsenhetsläge/ Liggdelsläge

När sitsen används i sittläge är sittvagnen avsedd för barn från 6 månader upp till 22 kg eller 4 år, beroende på vilket som inträffar först.

Sittedelen är inte lämplig för barn under 6 månader när den inte används som liggdelsmodell.

Parkeringsenheten ska användas när barnet sätts i eller tas ut.

För att förhindra ett farligt och instabilt skick ska inte mer än 4,5 kg placeras i förvaringskorgen.

Använd sittvagnen med bara ett barn åt gången.

Fäst inte föremål på handtaget, sätets baksida eller sittvagnens sidor. Alla ytterligare belastningar påverkar sittvagnens stabilitet och kan göra så att sittvagnen välter.

All last som fästs på handtaget och/eller ryggstödet baksida och/eller på fordonets sidor påverkar fordonets stabilitet.

Accessoarer som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas.

Endast utbytesdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren/återförsäljaren ska användas.

Bilstolar som används tillsammans med chassin ersätter inte en barnsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig liggdel, barnsäng eller säng.

För att undvika kvävningrisk, ta bort plastpåsen och förpackningsmaterialet innan produkten används. Plastpåsen och förpackningsmaterialet måste sedan hållas borta från spädbarn och barn.

Måste monteras av vuxen.

Läs igenom alla instruktionerna i bruksanvisningen innan produkten används. Spara bruksanvisningen för framtida användning. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska säkerhetsbältet alltid användas.

Var noga med att ditt barns kropp inte är i vägen för rörliga delar när du justerar sittvagnen.

Använd aldrig sittvagnen i trappor eller rulltrappor.

Håll på avstånd från föremål som har hög temperatur, vätskor och elektronik.

Placera aldrig sittvagnen på vägar, sluttningar eller i farliga områden.

Använd INTE förvaringskorgen för att bära barnet.

För att undvika att fingrar fastnar så var försiktig när sittvagnen fälls ihop och fälls upp.

För att säkerställa ditt barns säkerhet så var noga med att alla delar är ordentligt monterade innan du använder sittvagnen.

För att undvika strypning så kontrollera att ditt barn är på avstånd från suffletten.

Sluta använd sittvagnen om den är skadad eller trasig.

Använd inte liggdelen eller sittdelen till att bära barnet.

## Liggdelsläge

Den här produkten har konstruerats för att användas från när barnet är nyfött.

Vi rekommenderar att sittdelen används som liggdelsmodell för nyfödda barn.

När sitsen används i liggdelsläge är den lämplig för barn under 3 år (från nyfödd upp till 15 kg).

Använd en sele så snart barnet kan sitta själv.

D-ringar tillhandahålls på midjeremmens ände på vardera sida om sitsen för att fästa säkerhetselen som godkänts enligt BS 6684 eller EN 13210.

Om inte tillverkaren rekommenderar det ska inte fler madrasser användas.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Kontrollera din barnvagn då och då för att se om skruvar sitter löst, delar är slitna, material sönderrivet eller sprucket i sömmarna. Byt eller reparera delarna efter behov. Använd bara reservdelar från Graco®.

När du använder din sittvagn på stranden så rengör din sittvagn efteråt för att ta bort sand och salt från hjulmontagen.

Sluta att använda produkten om den skadas eller går sönder.

Inga blekmedel, inga sprit- eller slipande rengöringsmedel.

Låt den torka innan den ställs undan.

Överdriven exponering för solen kan göra att barnvagnens plast och tyg bleknar i förtid.

RENGÖRA SITTDLENSDYNA: Torka rent sittdelen med en fuktig trasa.

FÖR att RENGÖRA barnvagnens RAM ska barahushållstvål eller -rengöringsmedel och varmt vatten användas.

## Förteckning över delar

**A** Barnvagn

**B** Armstöd

**C** Sufflett

**D** Sitsenhet

**E** Kroppsdyna till liggdel

**F** Fotmuff

**G** Liggdelsmadrass

**H** Framhjul (x2)

**I** Bakhjul (x2)

**J** Stift (x2)

**K** Lock (x2)

**L** Bricka (x2)

**M** Bakaxel

**N** Regnskydd

## Produktinställning

### Öppna barnvagnen

Se bilder **1** - **3**

- Kontrollera att barnvagnens ram är helt upphakad innan du fortsätter.

### Bakhjul

Se bilder **4** - **8**

### Sätta fast och ta bort framhjul

Se bilder **9** **10**

### Montera sittdelen

Se bilder **11**

### Montera armstödet

Se bilder **12** **13**

### Ställa in suffletten

Se bilder **14** **15**

## Produktanvändning

### Använda sittdelen

Se bilder **16** - **18**

- Sittdelen kan monteras framåtvänt eller bakåtvänt på sittvagnen.

### Använda sufflett

Se bilder **19** **20**

### Luta

Se bilder **21** **22**

- Sittdelen kan inte användas i den tredje lutningspositionen när barnet är i sittvagnen. **22**

### Luta sittdelens ryggstöd

Se bilder **23** - **24**

### Fästa barnet - 5 punktssele

Se bilder **25** - **27**

- För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska barnet sättas fast med selen.
- Kontrollera att selen är lämpligt justerad och att det sitter snävt och säkert på ditt barn. Utrymmet mellan barnet och axelselen ska vara ungefär ett finger tjockt.
- Korsa INTE axelremmarna. Det orsakar ett tryck på barnets hals.

### Justera axelselens position

Se bilder **28** - **32**

- För större barn ska axelseleförankring A och de högre öppningar vid axeln användas. **31**
- För mindre barn ska axelseleförankring B och de lägsta öppningarna vid axeln användas. **32**

### Broms

Se bilder **33** **34**

- Använd alltid bromsen när barnvagnen är stillastående. Skjut aningen på barnvagnen för att säkerställa att bromsen fungerar.

### Svängbara hjul

Se bilder **35** **36**

- Det är att rekommendera att använda riktningsslås på ojämna ytor.

## Sätta fast fotmuffen

Se bilder **37** - **53**

## Använda liggdel

Se bilder **54** - **59**

- Liggdelen kan monteras framåt- eller bakåtvänd på sittvagnen.
- Endast liggdelen kan användas i den tredje lutningspositionen med barnet i sittvagnen. **58**
- Använd inte armstödet som bärhandtag i liggdelsläge.

## Fälla ihop barnvagnen

Se bilder **60** - **62**

## Fälla ihop sittvagnen med sittdelen

Se bilder **63** - **67**

- Sittvagnen med sittdel kan stå upp med hjälp av handtaget och de bakre hjulen efter att den fällts ihop.
- Fäll inte ihop sittvagnen med sittdelen när den är bakåtvänd monterad på sittvagnen. **67**
- Framhjulen kan inte låsas när sittvagnen fälls ihop med sittdelen.

## Fälla ihop sittvagnen med liggdelen

Se bilder **68** - **72**

- Sittvagnen med liggdel kan stå upp med hjälp av handtaget och de bakre hjulen efter att den fällts ihop.
- Fäll inte ihop sittvagnen med liggdelen när den är bakåtvänd monterad på sittvagnen. **72**
- Framhjulen kan inte låsas när sittvagnen fälls ihop med liggdelen.

## Använda regnskydd

Se bilder **73**

- När regnskyddet används kan liggdelen eller sitsenheten monteras framåtvänt eller bakåtvänt på sittvagnen.
- När ett regnskydd används ska dess ventilation alltid kontrolleras.
- När det inte används så kontrollera att regnskyddet har rengjorts och torkats innan ihopfällning.
- Fäll inte ihop sittvagnen efter att regnskyddet monteras.
- Ha inte ditt barn i sittvagnen om vädret är varmt och regnskyddet är monterat.

## Montera och ta bort Graco® Click Connect™-bilbarnstol för spädbarn (8AG/ 8AV/ 8AO) (ingår eventuellt inte)

Se bilder **74** - **76**

- The Graco® Click Connect™-bilbarnstol för spädbarn kan monteras framåtvänt eller bakåtvänt på sittvagnen.
- Ta bort Graco® Click Connect™-bilbarnstol för spädbarn före barnvagnen viks ihop.

## Använda sätesalternativ

Se bilder **77**

## FI ⚠ VAROITUS

Normin EN 1888-2:2018+A1:2022 mukainen.

## TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

### LAPSESI TURVALLISUUS VOI OLLA UHATTUNA, JOLLET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

Älä koskaan jätä lasta valvomatta.

Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.

Varmista vamman välttämiseksi, että lapsi pysyy loitolla, kun tätä tuotetta avataan ja taitetaan.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Käytä aina turvaistuinjärjestelmää.

Tarkista, että vaunukopan, istuinyksikön tai auton istuimen kiinnityslaitteet on oikein lukittu ennen käyttöä.

Tämä tuote ei ole sopiva käytettäväksi juostessa tai luistellessa.

## Istuinyksikkötila/ Vaununkoppatila

Kun käytät istuinyksikköä Lastenvaunutilassa, lastenvaunut on tarkoitettu 6 kuukauden ikäisille tai enintään 22 kg painaville lapsille tai 4-vuotiaille, kumpi vain tulee ensin.

Istuinyksikkö ei ole sopiva alle 6 kuukauden ikäisille lapsille, jos sitä ei käytetä vaunukoppatilassa.

Pysäköintilaitte on lukittava, kun lasta asetetaan tai poistetaan.

Älä aseta säilytyskoriin tavaraa yli 4,5 kilon edestä välttääksesi vaaralliset, rattaiden epävakaudesta johtuvat tilanteet.

Käytä lastenvaunuja vain yhdellä lapsella kerrallaan.

Älä kiinnitä esineitä työntökahvaan, istuimen selkänojaan tai rattaiden sivuille. Ylimääräinen kuorma vaikuttaa rattaiden vakauteen ja voi saada rattaat kippaamaan.

Mikä tahansa kahvaan ja/tai välineen selkänojan taakse ja/tai sivuille kiinnitetty kuorma vaikuttaa välineen vakauteen.

Lisävarusteita, joilla ei ole valmistajan hyväksyntää, ei saa käyttää.

Ainoastaan valmistajan/jakelijan toimittamia tai suosittelemia vaihtosia saa käyttää.

Auton istuimilla yhdessä alustan kanssa käytettynä tämä väline ei korvaa lastensänkyä tai vuodetta. Jos lapsen on nukuttava, laske sopivaan vaunukoppaan, lastensänkyyn tai vuoteeseen.

Poista muovipussi ja pakkausmateriaalit ennen tuotteen käyttöä tukehtumisen välttämiseksi. Muovipussi ja pakkausmateriaalit on pidettävä poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta.

Vaunujen kokoonpanoon vaaditaan aikuinen.

Lue kaikki käyttöoppaan ohjeet ennen tuotteen käyttämistä. Säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten. Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Käytä aina turvavyötä välttääksesi putoamisesta tai liukumisesta aiheutuvat vakavat vammat.

Varmista, että lapsesi keho ei ole liikkuvien osien edessä säätäessäsi rattaita.

Älä käytä rattaita portaissa tai liukuportaissa.

Pidä kaukana kuumista esineistä, nesteistä ja elektroniikasta.

Älä koskaan aseta rattaita tielle, rinteeseen tai vaaralliselle alueelle.

ÄLÄ käytä säilytyskoria lapsen kuljetukseen.

Ole varovainen taittaessasi rattaita kokoon ja avatessasi rattaita välttääksesi sormien juuttumisen puristuksiin.

Lapsen turvallisuuden varmistamiseksi varmista, että kaikki osat on asennettu ja kiinnitetty kunnolla ennen rattaiden käyttöä.

Kuristumisen välttämiseksi varmista, että lapsesi ei ylety kuomuun.

Älä jatka rattaiden käyttöä, jos ne ovat vaurioituneet tai rikki.

Älä käytä vaunukoppaa tai istuinyksikköä lapsen kantoistuimena.

## Vaunukoppatila

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vastasyntyneistä alkaen.

Vastasyntyneillä on suositeltavaa käyttää istuinta vaunukoppatilassa.

Kun käytät istuinyksikköä vaunukoppatilassa, se soveltuu käytettäväksi alle 3-vuotialle lapsille (vastasyntyneestä 15 kg painaville).

Käytä valjaita heti, kun lapsi pystyy istumaan avustamatta.

BS 6684- tai EN 13210-hyväksytyjen suojavaalajaiden kiinnitykseen istuimen turvavöiden päässä kummallakin puolella on käytettävissä D-renkaat.

Ylimääräisiä patjoja ei saa lisätä, jollei valmistaja sitä suosittele.

## HOITO JA KUNNOSSAPITO

Tarkista lastenvaunut ajoittain löysien ruuvien, kuluneiden osien, revenneen materiaalin tai ompeleiden varalta.

Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan. Käytä ainoastaan Graco® -vaihto-osia.

Kun käytät lastenvaunuja hiekkarannalla, puhdista lastenvaunut jälkeensä kauttaaltaan poistaaksesi hiekan ja suolan rengaskokoonpanoista.

Lopeta lastenvaunujen käyttö, jos ne vahingoittuvat tai rikkoutuvat.

Älä käytä valkaisuainetta, alkoholia tai hiovia puhdistusaineita.

Anna kuivua ennen varastointia.

Liiallinen altistuminen auringolle voi aiheuttaa lastenvaunujen muovi- ja kangasosien ennen aikaista haalistumista.

Istuinytyn puhdistaminen: Pyyhi istuinytyn puhtaaksi kostealla liinalla.

Käytä lastenvaunujen RUNGON PUHDISTAMISEEN ainoastaan kotitaloussaippuaa tai pesuainetta ja lämmintä vettä.

## Osaluettelo

**A** Lastenvaunut

**B** Käsituki

**C** Kuomu

**D** Istuinyksikkö

**E** Vaunukopan tyynty

**F** Lämpöpussi

**G** Vaunukopan patja

**H** Etupyörä (x2)

**I** Takapyörä (x2)

**J** Nasta (x2)

**K** Suojus (x2)

**L** Välilevy (x2)

**M** Taka-akseli

**N** Sateensuoja

## Tuotteen asetus

### Lastenvaunujen avaaminen

Katso kuvat 1 - 3

- Tarkista, että lastenvaunujen runko on lukittu täysin auki ennen kuin jatkat.

### Takapyörät

Katso kuvat 4 - 8

### Etupyörien kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 9 - 10

### Istuinyksikön asettaminen

Katso kuvat 11

### Käsituen kiinnittäminen

Katso kuvat 12 - 13

### Kuomun kokoaminen

Katso kuvat 14 - 15

## Tuotteen käyttö

### Istuinyksikön käyttö

Katso kuvat 16 - 18

- Lastenvaunujen istuinyksikkö voidaan kiinnittää eteenpäin tai taaksepäin suunnatuksi.

### Kuomun käyttö

Katso kuvat 19 - 20

## Kallistus

Katso kuvat 21 - 22

- Istuinyksikköä ei voi käyttää kolmannessa kallistusasenossa lapsen ollessa lastenvaunuissa. 22

### Istuinyksikön selkänojan kallistaminen

Katso kuvat 23 - 24

### Lapsen kiinnittäminen - 5-pistevaljaat

Katso kuvat 25 - 27

- Välttääksesi putoamisesta tai ulos liukumisesta aiheutuvan vakavan vamman, kiinnitä lapsi aina valjailla.
- Varmista, että valjaat on säädetty oikein, ja että lapsi on kiinnitetty tiukasti. Tilan lapsen ja hartiavaljaiden hihnojen välillä on oltava noin sormen paksuinen.
- ÄLÄ vie hartiavöitä ristiin. Tämä kohdistaa painetta lapsen niskaan.

### Hartiavaljaiden sijainnin säätäminen

Katso kuvat 28 - 32

- Suurempien lasten tulee käyttää hartiavaljaiden kiinnityspistettä A ja korkeampia hartiapaikkoja. 31
- Pienempien lasten tulee käyttää hartiavaljaiden kiinnityspistettä B ja matalimpia hartiapaikkoja. 32

## Jarrut

Katso kuvat 33 - 34

- Käytä aina jarruja, kun lastenvaunut ovat pysähdyksissä. Työnä lastenvaunuja hieman varmistaaksesi, että jarrut on lukittu.



## Kääntöpyörät

Katso kuvat 35 - 36

- Epätasaisilla pinnoilla on suositeltavaa käyttää etupyörien kääntölukkoja.

## Lämpöpussin kiinnittäminen

Katso kuvat 37 - 53

## Vaunukopan käyttö

Katso kuvat 54 - 59

- Vaunukopan voi kiinnittää eteenpäin tai taaksepäin suunnatuksi.
- Vaunukoppaa voi käyttää vain kolmannessa kallistusasennoissa lapsen ollessa lastenvaunuissa. 58
- Älä käytä käsitukea kantokahvana vaunukoppatilassa.

## Lastenvaunujen taittelu

Katso kuvat 60 - 62

## Etuistuimellisen lastenvaunun taittaminen

Katso kuvat 63 - 67

- Istuinyksikölliset lastenvaunut voivat seistä kahvan ja takapyörien varassa, kun ne on taitettu.
- Älä taita istuimellisia lastenvaunuja, kun ne on kiinnitetty lastenvaunuissa taaksepäin suunnatuiksi. 67
- Etupyörät eivät voi olla lukittuja, kun istuinyksikölliset lastenvaunut taitetaan.

## Vaunukopallisten lastenvaunujen taittaminen

Katso kuvat 68 - 72

- Vaunukopalliset lastenvaunut voivat seistä kahvan ja takapyörien varassa, kun ne on taitettu.
- Älä taita vaunukopallisia lastenvaunuja, kun ne on kiinnitetty lastenvaunuissa taaksepäin suunnatuiksi. 72
- Etupyörät eivät voi olla lukittuja, kun vaunukopalliset lastenvaunut taitetaan.

## Sateensuojan käyttö

Katso kuvat 73

- Sateensuojaa käytettäessä, vaunukopan tai istuinyksikön voi kiinnittää lastenvaunuihin eteenpäin tai taaksepäin suunnattuna.
- Kun käytät sateensuojaa, tarkista aina sen tuuletus.
- Kun sateensuojaa ei käytetä, tarkista, että se on puhdistettu ja kuivattu ennen taittelua.
- Älä taittele lastenvaunuja sateensuojan kokoamisen jälkeen.
- Älä aseta lasta lämpimällä säällä lastenvaunuihin, joihin on asennettu sateensuoja.

## Graco® Click Connect™ -vauvan autoistuimen kiinnittäminen ja irrottaminen (8AG/ 8AV/ 8AO) (Ei ehkä kuulu toimitukseen)

Katso kuvat 74 - 76

- Graco® Click Connect™ -lastenvaunujen istuin voidaan kiinnittää eteenpäin tai taaksepäin suunnatuksi.
- Irrota Graco® Click Connect™ -vauvan autoistuin ennen lastenvaunujen taittamista.

## Istuinvaihtoehtojen käyttö

Katso kuvat 77

## **HU** **FIGYELMEZTETÉS**

Megfelel az EN 1888-2:2018+A1:2022 szabványnak

### **FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE**

**AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.**

Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.

Használat előtt győződjön meg, hogy minden záró eszköz be van kapcsolva.

A sérülések elkerülése érdekében bizonyosodjon meg, hogy a gyermek távol van tartva amikor összehajtja vagy kinyitja a terméket.

Ne engedje a gyermeket játszani ezzel a termékkel.

Mindig használja az ülésrendszert.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a gyerekkocsi szerkezete és az ülés vagy autós gyerekülés tartozék eszközei helyesen vannak összeszerelve.

Ez a termék nem megfelelő kocogásra vagy görkorcsolyázásra.

### **Ülés egység mód/ Bölcső mód**

Amikor az ülést gyerekkocsi módban használja, a gyerekkocsi 6 hónapos korig, legfeljebb 22 kg súlyig vagy 4 éves korig használható, amelyik hamarabb áll fenn.

Ez az ülés nem megfelelő 6 hónaposnál kisebb gyerekeknek ha nem gyerekkocsiban használja.

A parkoló eszközt kapcsolja be amikor behelyezi és kiveszi a gyermeket.

Hogy megelőzzön egy veszélyes, instabil helyzetet, ne tegyen 4,5 kg-nál nagyobb súlyt a tároló kosárba.

A gyerekkocsit egyszerre csak egy gyermek használja.

Ne csatoljon elemeket a fogantyúhoz, üléstámlára vagy a gyerekkocsi oldalára. Bármilyen további teher a gyerekkocsi stabilitását befolyásolja és a gyerekkocsi felbillenését okozhatja.

Bármilyen teher amit a fogantyúra, a háttámlára és/vagy a jármű oldalára helyez, a jármű stabilitását befolyásolhatja.

A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat ne használja.

Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott cserealkatrészeket használja.

A csecsemőhordozó és alváz együttes használatához ez a jármű nem helyettesíti a kosarat vagy ágyat. Ha a gyerekek alvásra van szüksége, helyezze megfelelő gyerekágyba, kosárba vagy ágyba.

A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zsákot és a csomagolóanyagokat mielőtt használná a terméket. A műanyag zsák és a csomagolóanyagot tartsa távol csecsemőktől és gyerekektől.

Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.

Kérjük olvasson el minden útmutatást a kézikönyvben mielőtt használná a terméket. Kérjük tegye el a kezelési kézikönyvet a jövőbeni felhasználásra. Amennyiben figyelmen kívül hagyja a figyelmeztetéseket és útmutatásokat, ez komoly sérülést vagy halált okozhat.

A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig használja a biztonsági övet.

Győződjön meg, hogy a gyermek teste nem akad be a mozgó alkatrészekbe amikor a gyerekkocsit állítja.

Soha ne használjon gyerekkocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.

Tartsa távol magas hőmérsékletű tárgytól, folyadékoktól és elektronikától.

Soha ne hagyja a gyerekkocsit az úton, lejtőkön vagy veszélyes zónákban.

NE használja a tároló kosarat gyerekhordozónak.

Kerülje el az ujj becsípését, figyeljen oda amikor összehajtja vagy kinyitja a gyerekkocsit.

A gyermek biztonságának érdekében kérjük győződjön meg, hogy minden alkatrész össze van szerelve és megfelelően meg van húzva mielőtt a gyerekkocsit használja.

Ahhoz, hogy megelőzze a fulladást, győződjön meg hogy a gyermek távol van az üléstől.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

Ne használja a gyerekkocsit vagy az ülést gyerekhordozónak.

### **Bölcső mód**

Ezt a terméket születéstől való használatra tervezték.

Ajánljuk hogy az ülést gyerekkocsiban használják újszülött gyerekeknek.

Amikor az ülést bölcső módban használja, megfelelő 3 év alatti gyerekeknek (születéstől 15 kg-ig).

Használjon egy vállhámcsíjat amint a gyerek segítség nélkül fel tud ülni.

A D gyűrűk a csípővégén mindkét oldalon vannak a biztonsági hámszíj csatolásához, a BD 6684 vagy EN 13210 jóváhagyások szerint.

Ne használjon további matracokat, kivéve ha a gyártó ajánlja.

### **GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, elhasználódott alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások a gyerekkocsin. Szükség esetén cserélje le vagy javítsa meg az alkatrészeket. Kizárólag Graco® gyártmányú cserealkatrészeket használjon.

Ha a gyerekkocsit használja, tisztítsa meg teljesen a gyerekkocsit hogy eltávolítsa a homokot és sót a kerékrendszerből.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

Ne használjon fehéritőt, szeszt vagy karcoló tisztítószeret.

Tárolás előtt hagyja megszáradni.

Túlzott napfénynek való kitétel korai fakulást okozhat a gyerekkocsi szövetén és műanyagán.

**AZ ÜLÉSPÁRNA TISZTÍTÁSA:** nedves ruhával törölje tisztára az ülés párnát. **A GYEREKKOCSI KERETÉNEK TISZTÍTÁSÁHOZ** kizárólag háztartási szappant vagy mosószert és meleg vizet használjon.

### **Alkatrészek listája**

**A** Gyerekkocsi

**B** Kartartó

- C** Ülés
- D** Ülés egység
- E** Gyerekkocsi párna
- F** Lábtakaró
- G** Gyerekkocsi matrac
- H** Első kerék (x2)
- I** Hátsó kerék (x2)
- J** Szeg (x2)
- K** Fedő (x2)
- L** Alátét (x2)
- M** Hátsó tengely
- N** Eső elleni borító

## Termék összeállítása

### A gyerekkocsi kinyitása

Lásd a képeket **1** - **3**

- Ellenőrizze, hogy a gyerekkocsi teljesen ki van nyitva használat előtt.

### Hátsó kerekek

Lásd a képeket **4** - **8**

### Az első kerekek illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket **9** **10**

### Az ülés felszerelése

Lásd a képeket **11**

### A kartartó felszerelése

Lásd a képeket **12** **13**

### Az ülőke összeszerelése

Lásd a képeket **14** **15**

## Termék használata

### Ülés használata

Lásd a képeket **16** - **18**

- Az ülés szerelhető előrenéző vagy hátranéző helyzetbe a gyerekkocsira.

### Az ülőke használata

Lásd a képeket **19** **20**

### Döntéshez

Lásd a képeket **21** **22**

- Az ülés nem használható a harmadik döntési helyzetben ha a gyerek a gyerekkocsiban van. **22**

### Az ülés háttámla megdöntése

Lásd a képeket **23** - **24**

### A gyerek rögzítése - 5 pontos hámszíjjal

Lásd a képeket **25** - **27**

- A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig rögzítse a gyereket hámszíjjakkal.
- Győződjön meg, hogy a hámszín megfelelően be van állítva és a gyerek biztosítva van. A gyerek és a vállhámcszík közötti távolság körülbelül egy ujjvastagságnyi.
- NE keresztezze a vállszíjakat. Ez nyomást gyakorol a gyerek nyakára.

### A vállhámcszík helyzetének állítása

Lásd a képeket **28** - **32**

- Nagyobb gyerek esetében használja az A vállhámcszík rögzítőt és a legmagasabb vállpánt nyílást. **31**

- Kisebb gyerek esetében használja a B vállhámcszík rögzítőt és a legalacsonyabb vállpánt nyílást. **32**

### Fék

Lásd a képeket **33** **34**

- Mindig rögzítse a fékeket amikor a gyerekkocsi meg van állítva. Lökje meg finoman a gyerekkocsit, hogy meggyőződjön róla, hogy a fékek rögzítve vannak.

### Forgó kerekek

Lásd a képeket **35** **36**

- Egyenetlen felületen ajánlott az elfordító zárok használata.

### A lábtakaró illesztése

Lásd a képeket **37** - **53**

### A gyerekkocsi használata

Lásd a képeket **54** - **59**

- A gyerekkocsi előrenéző vagy hátranéző módban szerelhető a kocsira.
- A gyerekkocsi nem használható a harmadik döntési helyzetben ha a gyerek a gyerekkocsiban van. **58**
- Ne használja a kartartót hordozó fogantyúnak bölcső módban.

### A gyerekkocsi összehajtása

Lásd a képeket **60** - **62**

### A gyerekkocsi összehajtása első üléssel

Lásd a képeket **63** - **67**

- A gyerekkocsi az üléssel állhat a fogantyúkkal és a hátsó kerekek össze vannak hajtva.
- Ne hajtsa össze a gyerekkocsit az üléssel amikor ez előrenéző helyzetben van a gyerekkocsira illesztve. **67**

- Az első kerekek nem zárhatók le amikor a gyerekkocsit összehajtsa az üléssel.

### A gyerekkocsi összehajtása

Lásd a képeket **68** - **72**

- A gyerekkocsi az üléssel állhat a fogantyúkkal és a hátsó kerekek össze vannak hajtva.
- Ne hajtsa össze a gyerekkocsit az üléssel amikor ez előrenéző helyzetben van a gyerekkocsira illesztve. **72**
- Az első kerekek nem zárhatók le amikor a gyerekkocsit összehajtsa az üléssel.

### Az eső elleni borító használata

Lásd a képeket **73**

- Amikor az eső elleni borítót használja, a bölcső vagy az ülés egység csatlakozhat előrenéző vagy hátranéző helyzetben a gyerekkocsira.
- Amikor használja az eső elleni borítót, kérjük mindig ellenőrizze a szellőzést.
- Amikor nem használja, kérjük ellenőrizze hogy az eső elleni borítót megtisztította és megszáritotta mielőtt összehajtsa.
- Az eső elleni borító használatakor ne hajtsa össze a gyerekkocsit.
- Meleg időben ne tegye a gyereket a gyerekkocsiba ha az eső elleni borítót felszerelte.

## A Graco® Click Connect™ csecsemő autósülés (8AG/8AV/8AO) illesztése és eltávolítása (megtörténhet, hogy nem tartozék)

Lásd a képeket 74 - 76

- A Graco® Click Connect™ csecsemő autósülés szerelhető előrenéző vagy hátránéző helyzetbe a gyerekkocsira.
- Távolítsa el a Graco® Click Connect™ csecsemő autósülést mielőtt összehajtja a gyerekkocsit.

## Ülés használata opciók

Lásd a képeket 77

## RO ⚠️ ATENȚIE

Respectă cerințele standardului  
EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

#### SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Nu lăsați niciodată copilul  
nesupravegheat.

Asigurați-vă că toate dispozitivele  
de blocare sunt cuplate înainte de  
utilizare.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că,  
atunci când deschideți și când pliați  
acest produs, copilul nu se află în  
apropierea acestuia.

Nu lăsați copilul să se joace cu acest  
produs

Utilizați întotdeauna sistemul de  
siguranță.

Înainte de utilizare, verificați cuplarea  
corectă a corpului căruciorului sau  
a scaunului ori a dispozitivelor de  
atașare a scaunului auto.

Acest produs nu este adecvat pentru  
alergare sau patinaj.

### Mod unitate scaun/ Mod corp cărucior

Atunci când utilizați scaunul în modul  
cărucior, căruciorul este destinat  
copiilor cu vârsta de la 6 luni până  
când copilul atinge o greutate de  
22 kg sau până la vârsta de 4 ani,  
indiferent care situație intervine prima.  
Scaunul nu este adecvat pentru copii  
sub 6 luni, atunci când nu este utilizat  
în modul de corp al landoului.

Dispozitivul de parcare trebuie cuplat  
atunci când așezați sau ridicați copilul.  
Pentru a preîntâmpina o situație de  
pericol sau de instabilitate, nu așezați  
o greutate mai mare de 4,5kg în coșul  
de depozitare.

Nu folosiți căruciorul pentru mai mult  
de un copil simultan.

Nu atașați obiecte de mâner, de  
spătarul scaunului sau de părțile  
laterale ale căruciorului. Orice sarcină  
suplimentară va afecta stabilitatea  
căruciorului și poate duce la  
răsturnarea acestuia.

Orice sarcină atașată pe mâner și/sau  
pe partea din spate a spătarului și/  
sau pe părțile laterale ale vehiculului  
afectează stabilitatea acestuia.

Se interzice utilizarea accesoriilor care  
nu sunt aprobate de către producător.  
Trebuie utilizate doar piese de schimb  
furnizate sau recomandate de către  
producător/distribuitor.

Pentru scaunele de mașină utilizate în  
combinație cu un cadru, vehiculul nu  
înlocuiește pătutul sau patul. În cazul  
în care copilul trebuie să doarmă,  
puneți copilul într-un cărucior, pătut  
pliant sau pat adecvat.

Pentru a evita sufocarea, îndepărtați  
punga de plastic și materialele de  
ambalare înainte de a utiliza acest  
produs. Punga de plastic și materialele  
de ambalare trebuie apoi ferite de  
sugari și copii.

Asamblarea trebuie efectuată de un  
adult.

Citiți toate instrucțiunile din manual  
înainte de utilizarea produsului.  
Păstrați acest manual de instrucțiuni  
pentru utilizare ulterioară.

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau decesul.

Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, utilizați întotdeauna centura.

Asigurați-vă că nu există pericolul ca piesele în mișcare să intre în contact cu copilul la reglarea căruciorului.

Nu utilizați niciodată căruciorul pe stări sau pe scări rulante.

Păstrați departe de obiecte la temperaturi mari, lichide și electronice.

Nu amplasați niciodată căruciorul pe șosele, pante sau în zone periculoase.

NU utilizați coșul de depozitare pentru a transporta copii.

Pentru a evita prinderea degetelor, pliați și desfaceți cu grijă căruciorul.

Pentru a garanta siguranța copilului dvs., asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate corect, înainte de a utiliza căruciorul.

Pentru a evita strangularea, asigurați-vă că bebelușul nu este deranjat de baldachin.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Nu folosiți corpul landoului sau scaunul pentru a transporta copilul.

## Mod corp cărucior

Acest produs a fost conceput pentru a fi utilizat încă de la naștere.

Recomandăm utilizarea scaunului în modul de corp al landoului pentru nou-născuți.

Atunci când utilizați scaunul în modul corp cărucior, este adecvat pentru copiii cu vârsta sub 3 ani (de la naștere până când copilul atinge o greutate

de 15 kg).

Utilizați un ham din momentul în care copilul poate sta așezat fără ajutor.

Sunt prevăzute inele D la capetele centurii de talie aflate pe oricare parte a scaunului, pentru atașarea unui ham de siguranță care respectă standardul BS 6684 sau EN 13210.

Nu se adaugă o saltea suplimentară decât la recomandarea producătorului.

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Verificați periodic căruciorul pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături sfâșiate. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Utilizați doar piese de schimb Graco®.

Atunci când utilizați căruciorul la plajă, curățați-l complet ulterior, pentru a îndepărta nisipul și sarea de pe ansamblurile roților.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Nu folosiți înălbitor, spirt sau produse de curățare abrazive.

Lăsați căruciorul să se usuce înainte să îl depozitați.

Expunerea excesivă la soare poate cauza decolorarea prematură a materialelor plastice și textile ale căruciorului.

PENTRU A CURĂȚA CĂPTUȘEA SCAUNULUI: curățați căptușeala scaunului cu o cârpă umedă.

PENTRU A CURĂȚA CADRUL căruciorului, utilizați doar săpun sau detergent de uz casnic și apă caldă.

## Lista de piese

**A** Cărucior

**B** Bară pentru braț

**C** Copertină

**D** UnitScaun

**E** Căptușeală corp landou

**F** Picior

**G** Saltea corp landou

**H** Roată față (x2)

**I** Roată spate (x2)

**J** Clemă (x2)

**K** Capac (x2)

**L** Șaibă (x2)

**M** Ax spate

**N** Husă pentru ploaie

## Configurarea produsului

### Pentru a deschide căruciorul

Consultați imaginile 1 - 3

- Asigurați-vă că este deblocat complet cadrul căruciorului înainte de a continua.

### Roțile din spate

Consultați imaginile 4 - 8

### Pentru a atașa și a scoate roțile din față

Consultați imaginile 9 - 10

### Pentru a monta scaunul

Consultați imaginile 11

### Pentru a atașa bara pentru braț

Consultați imaginile 12 - 13

## Pentru a instala copertina

Consultați imaginile 14 - 15

## Utilizarea produsului

### Pentru a utiliza scaunul

Consultați imaginile 16 - 18

- Scaunul poate fi atașat cu fața sau cu spatele la direcția de mers a căruciorului.

### Pentru a utiliza copertina

Consultați imaginile 19 - 20

### Pentru înclinare

Consultați imaginile 21 - 22

- Scaunul nu poate fi utilizat în poziția de înclinare 3 cu copilul în cărucior. 22

### Pentru a înclina spătarul scaunului

Consultați imaginile 23 - 24

### Fixarea copilului - ham în 5 puncte

Consultați imaginile 25 - 27

- Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, fixați întotdeauna copilul cu hamul.
- Asigurați-vă că hamul este reglat și fixat corespunzător pe copil. Spațiul dintre copil și hamul pentru umeri trebuie să fie de aproximativ un deget.
- NU încrucișați curelele de umăr. Aceasta va cauza presiune asupra gâtului copilului.

## Pentru a regla poziția hamului de umăr

Consultați imaginile 28 - 32

- Pentru copiii mai mari, folosiți punctul de fixare a hamului A și orificiile superioare pentru umeri. 31
- Pentru copiii mai mici, folosiți punctul de fixare a hamului B și cele mai joase orificii pentru umeri. 32

## Frâna

Consultați imaginile 33 - 34

- Acționați întotdeauna frâna atunci când căruciorul este oprit. Împingeți ușor căruciorul pentru a vă asigura că frâna este cuplată.

## Roțile pivotante

Consultați imaginile 35 - 36

- Se recomandă să utilizați dispozitivele de blocare a pivotării de pe roțile din față pe suprafețele denivelate.

## Pentru a atașa piciorul

Consultați imaginile 37 - 53

## Pentru a folosi corpul landoului

Consultați imaginile 54 - 59

- Corpul landoului poate fi atașat cu fața sau cu spatele la direcția de mers a căruciorului.
- Corpul landoului nu poate fi utilizat în poziția de înclinare 3 cu copilul în cărucior. 58
- Nu utilizați bara de protecție ca mâner pentru a transporta landoul.

## Pentru a plia căruciorul

Consultați imaginile 60 - 62

## Pentru a plia căruciorul cu scaunul montat

Consultați imaginile 63 - 67

- Căruciorul cu scaunul montat se poate sprijini pe mâner și pe roțile din spate după pliere.
- Nu pliați căruciorul cu scaunul montat atunci când acesta este orientat cu spatele la direcția de mers a căruciorului. 67
- Roțile din față nu pot fi blocate atunci când căruciorul se pliază cu scaunul montat.

## Pentru a plia căruciorul cu corpul landoului montat

Consultați imaginile 68 - 72

- Căruciorul cu corpul landoului montat se poate sprijini pe mâner și pe roțile din spate după pliere.
- Nu pliați căruciorul cu corpul landoului montat atunci când acesta este orientat cu spatele la direcția de mers a căruciorului. 72
- Roțile din față nu pot fi blocate atunci când căruciorul se pliază cu corpul landoului montat.

## Pentru a utiliza husa de ploaie

Consultați imaginile 73

- Când utilizați husa de protecție pentru ploaie, puteți fixa landoul sau scaunul orientat către în față sau către înapoi pe cărucior.
- Dacă folosiți husa pentru ploaie, verificați întotdeauna aerisirea.
- Atunci când nu o folosiți, curățați și uscați husa de ploaie înainte de a o strânge.
- Nu pliați căruciorul după ce ați montat husa pentru ploaie.
- În zilele călduroase, nu așezați copilul în cărucior cu husa de ploaie montată.

## Pentru a atașa și a îndepărta scaunul auto pentru bebeluși Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO)(este posibil să nu fie inclus)

Consultați imaginile 74 - 76

- Scaunul auto pentru bebeluși Graco® Click Connect™ poate fi atașat cu fața sau cu spatele la direcția de mers a căruciorului.
- Scoateți scaunul auto pentru bebeluși Graco® Click Connect™ înainte de a plia căruciorul.

## Pentru a utiliza opțiunile de așezare

Consultați imaginile 77

## EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 1888-2:2018+A1:2022.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα ασφάλισης είναι τοποθετημένα πριν από τη χρήση.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί παραμένει σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού, το κάθισμα και τα εξαρτήματα στερέωσης του καθίσματος είναι σωστά τοποθετημένα πριν τη χρήση.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

### Λειτουργία καθίσματος/ Λειτουργία πορτ-μπεμπέ

Όταν η μονάδα καθίσματος χρησιμοποιείται σε λειτουργία καροτσιού, το καρότσι προορίζεται για παιδιά από 6 μηνών έως το βάρος των 22 κιλών ή την ηλικία των 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο.

Η μονάδα καθίσματος δεν είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας κάτω των

6 μηνών, όταν δεν χρησιμοποιείται σε λειτουργία πορτ-μπεμπέ.

Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.

Για να αποφύγετε επικίνδυνες, ασταθείς καταστάσεις, μην τοποθετείτε αντικείμενα βάρους άνω των 4,5 κιλών στο καλάθι αποθήκευσης.

Χρησιμοποιείτε το καρότσι μόνο με ένα παιδί τη φορά.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα στη λαβή, το πίσω κάθισμα ή στα πλαϊνά του καροτσιού. Οποιοδήποτε πρόσθετο βάρος θα επηρεάσει τη σταθερότητα και θα μπορούσε να προκαλέσει ανατροπή του καροτσιού.

Κάθε φορτίο που συνδέεται με τη λαβή και/ή με το πίσω μέρος της πλάτης ή/και τις πλευρές του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.

Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.

Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Για τα καθίσματα αυτοκινήτων που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με ένα πλαίσιο, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή κρεβάτι.

Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και

τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα ζώνη ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη ρύθμιση του καροτσιού. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.

Διατηρείτε μακριά από αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, υγρά και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε δρόμους, πλαγιές ή επικίνδυνες περιοχές.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καλάθι αποθήκευσης για να μεταφέρετε το παιδί.

Για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων, πρέπει να προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί και στερεωθεί σωστά πριν χρησιμοποιήσετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε κίνδυνο στραγγαλισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε απόσταση από την κουκούλα.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού αν έχει υποστεί φθορά.

Μην χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ ή τη μονάδα καθίσματος για τη μεταφορά του παιδιού.

### Λειτουργία πορτ-μπεμπέ

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση.

Σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα καθίσματος σε λειτουργία πορτ-μπεμπέ για τα νεογέννητα.

Όταν χρησιμοποιείται στη λειτουργία πορτ-μπεμπέ, η μονάδα καθίσματος είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 3 ετών (από τη γέννηση έως 15 κιλά).

Χρησιμοποιήστε ιμάντα ασφαλείας.

Παρέχονται δακτύλιοι σχήματος D στα άκρα της ζώνης μέσης σε κάθε πλευρά του καθίσματος για τη στερέωση ενός ιμάντα ασφαλείας εγκεκριμένου σύμφωνα με το BS 6684 ή EN 13210.

Δεν πρέπει να προστίθεται επιπλέον στρώμα, εκτός εάν το συνιστά ο κατασκευαστής.

### ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε περιστασιακά το καρότσι για χαλαρές βίδες, φθαρμένα τμήματα, σχισμένο υλικό ή ραφές. Αντικαταστήστε ή επισκεύαστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά Graco®.

Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι σας στην παραλία, καθαρίστε πλήρως το καρότσι μετά τη χρήση για να

αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τις διατάξεις των τροχών.

Διακόψτε τη χρήση του καρτσιού σας σε περίπτωση που αυτό έχει πάθει βλάβη ή έχει σπάσει.

Όχι χλωρίνη, οινόπνευμα ή λειαντικά καθαριστικά.

Αφήστε να στεγνώσει πριν αποθηκεύσετε.

Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει πρόωρο ξεθώριασμα του πλαστικού και του υφάσματος του καρτσιού.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ** μαξιλαριού καθίσματος: καθαρίστε το μαξιλάρι του καθίσματος με ένα νωπό πανί.

**ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ** του καρτσιού, χρησιμοποιείτε μόνο οικιακό σαπούνι ή απορρυπαντικό και ζεστό νερό.

## Λίστα εξαρτημάτων

- A** Καρότσι
- B** Προστατευτική μπάρα
- C** Κουκούλα
- D** Μονάδα καθίσματος
- E** Μαξιλάρι πορτ-μπεμπέ
- F** Υπνόσακος
- G** Στρώμα πορτ-μπεμπέ
- H** Μπροστινός τροχός (x2)
- I** Πίσω τροχός (x2)
- J** Πείρος (x2)
- K** Κάλυμμα (x2)
- L** Ροδέλα (x2)
- M** Πίσω άξονας
- N** Κάλυμμα βροχής

## Προετοιμασία προϊόντος

### Για να ανοίξετε το καρότσι

Δείτε τις εικόνες **1** - **3**

- Ελέγξτε ότι το πλαίσιο του καρτσιού είναι σωστά ασφαλισμένο πριν συνεχίσετε.

### Πίσω τροχοί

Δείτε τις εικόνες **4** - **8**

### Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τους μπροστινούς τροχούς

Δείτε τις εικόνες **9** - **10**

### Για να ρυθμίσετε τη μονάδα καθίσματος

Δείτε τις εικόνες **11**

### Για να τοποθετήσετε την προστατευτική μπάρα

Δείτε τις εικόνες **12** - **13**

### Για να ρυθμίσετε την κουκούλα

Δείτε τις εικόνες **14** - **15**

## Χρήση προϊόντος

### Χρήση μονάδας καθίσματος

Δείτε τις εικόνες **16** - **18**

- Η μονάδα καθίσματος μπορεί να τοποθετηθεί στο καρότσι στραμμένη προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

## Για να χρησιμοποιήσετε την κουκούλα

Δείτε τις εικόνες **19** - **20**

### Κλίση

Δείτε τις εικόνες **21** - **22**

- Η μονάδα καθίσματος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην τρίτη θέση κλίσης με παιδί στο καρότσι. **22**

### Κλίση πλάτης καθίσματος

Δείτε τις εικόνες **23** - **24**

### Ασφάλιση παιδιού - Ιμάντας 5 σημείων

Δείτε τις εικόνες **25** - **27**

- Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, ασφαλίστε πάντα το παιδί σας με τους ιμάντες.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας έχει ρυθμιστεί σωστά και ότι το παιδί σας είναι καλά ασφαλισμένο. Ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου πρέπει να έχει περίπου το πάχος ενός δακτύλου.
- ΜΗ σταυρώνετε τις ζώνες ώμου. Αυτό θα ασκήσει πίεση στον λαιμό του παιδιού.

### Για να ρυθμίσετε τη θέση του ιμάντα ώμου

Δείτε τις εικόνες **28** - **32**

- Για μεγαλύτερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου A και τις επάνω υποδοχές ιμάντα. **31**
- Για μικρότερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου B και τις κάτω υποδοχές ιμάντα. **32**

## Φρένο

Δείτε τις εικόνες **33** - **34**

- Πάντοτε να εφαρμόζετε το φρένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο. Σπρώξτε ελαφρά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο το φρένο.

## Περιστρεφόμενες ρόδες

Δείτε τις εικόνες **35** - **36**

- Συνιστάται η χρήση των μπροστινών περιστρεφόμενων κλειδαριών σε ανώμαλες επιφάνειες.

## Για να προσαρτήσετε τον υπνόσακο

Δείτε τις εικόνες **37** - **53**

## Χρήση πορτ-μπεμπέ

Δείτε τις εικόνες **54** - **59**

- Το πορτ-μπεμπέ μπορεί να τοποθετηθεί στο καρότσι στραμμένο προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
- Το πορτ-μπεμπέ δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην τρίτη θέση κλίσης με παιδί στο καρότσι. **58**
- Μην χρησιμοποιείτε τη μπάρα χεριών ως λαβή μεταφοράς κατά τη χρήση του καθίσματος ως πορτ-μπεμπέ.

## Για να αναδιπλώσετε το καρότσι

Δείτε τις εικόνες **60** - **62**



## Για να αναδιπλώσετε το καρότσι με το κάθισμα

Δείτε τις εικόνες 63 - 67

- Το καρότσι με το κάθισμα μπορεί να σταθεί στη λαβή και τους πίσω τροχούς αφού αναδιπλωθεί.
- Μην αναδιπλώνετε το καρότσι με το κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω. 67
- Οι μπροστινοί τροχοί δεν μπορούν να ασφαλιστούν όταν το καρότσι αναδιπλωθεί με το κάθισμα.

## Για να αναδιπλώσετε το καρότσι με το πορτ-μπεμπέ

Δείτε τις εικόνες 68 - 72

- Το καρότσι με το πορτ-μπεμπέ μπορεί να σταθεί στη λαβή και τους πίσω τροχούς αφού αναδιπλωθεί.
- Μην αναδιπλώνετε το καρότσι με το πορτ-μπεμπέ στραμμένο προς τα πίσω. 72
- Οι μπροστινοί τροχοί δεν μπορούν να ασφαλιστούν όταν το καρότσι αναδιπλωθεί με το πορτ-μπεμπέ.

## Χρήση του καλύμματος βροχής

Δείτε τις εικόνες 73

- Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, το πορτ-μπεμπέ ή η μονάδα καθίσματος πρέπει να είναι στραμμένα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στο καρότσι.
- Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, ελέγχετε πάντα τον αερισμό του καροτσιού.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, ελέγξτε ότι το κάλυμμα βροχής είναι καθαρό και στεγνό πριν το διπλώσετε.

- Μην κλείνετε το καρότσι όταν είναι τοποθετημένο το κάλυμμα βροχής.
- Μην τοποθετείτε το παιδί σας στο καρότσι με το κάλυμμα βροχής τοποθετημένο αν ο καιρός είναι ζεστός.

## Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO)(ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται)

Δείτε τις εικόνες 74 - 76

- Το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου Graco® Click Connect™ μπορεί να τοποθετηθεί στο καρότσι στραμμένο προς μπροστά ή προς τα πίσω.
- Αφαιρέστε το κάθισμα αυτοκινήτου Graco® Click Connect™ πριν αναδιπλώσετε το καρότσι.

## Χρήση επιλογών καθίσματος

Δείτε τις εικόνες 77

TR ⚠️ **UYARI**

EN 1888-2:2018+A1:2022'e uygundur.

## ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ, BU TALİMATLARI TAKİP ETMEZSENİZ, OLUMSUZ ETKİLENEBİLİR.

Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.

Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının takıldığından emin olun. Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğun uzakta olduğundan emin olun.

Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Her zaman emniyet kemeri sistemini kullanın.

Kullanmadan önce bebek arabası gövdesi, koltuk birimi veya araç koltuğu bağlantı mekanizmalarının doğru biçimde takıldığını kontrol edin. Bu ürün koşma veya paten yapma için uygun değildir.

## Koltuk Ünitesi Modu/Çocuk Arabası Gövde Modu

Koltuk ünitesi bebek arabası modunda kullanıldığında, 6 aydan 22 kg'a veya 4 yaşına kadar (hangisi önce gelirse) olan çocuklar için tasarlanmıştır.

Oturma ünitesi çocuk arabası modunda kullanılmadığında, 6 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.

Çocuğu yerleştirirken ve kaldırırken park etme donanımı etkinleştirilmelidir.

Tehlikeli, dengesiz bir durumu önlemek için, depolama sepetine 4,5

kg ağırlıktan fazlasını koymayın.

Bebek arabasını aynı anda yalnızca bir çocukla kullanın.

Kulpa, oturak arkalığına veya arabanın yanlarına eşyalarınızı takmayın. Ek yükler, arabanın dengesini etkileyecek ve devrilmesine neden olabilecektir.

Kulpa, arkalığın sırt kısmına ve/veya aracın yan taraflarına takılan yükler aracın dengesini etkileyecektir.

Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır.

Yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır.

Bir kızak düzeneğiyle birlikte kullanılan çocuk koltukları için, bu araç bir karyola veya yatak yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, uygun bir çocuk arabası gövdesine, karyolaya veya yatağa yerleştirilmelidir.

Boğulmayı önlemek için, ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Çıkarılan plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Montaj işlemi yetişkin tarafından yapılmalıdır.

Ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. İleride kullanmak için lütfen talimat kılavuzunu saklayın. Bu uyarılara ve talimatlara uymamak ciddi yaralanma veya ölümle sonuçlanabilir.

Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanmayı önlemek için mutlaka emniyet kemeri kullanın.

Bebek arabasını ayarlarken, çocuğunuzun gövdesinin hareketli parçalardan uzak olduğundan emin

olun.

Bebek arabasını sabit ya da yürüyen merdivenlerde asla kullanmayın.

Yüksek sıcaklıktaki nesnelere, sıvılardan ve elektronik cihazlardan uzak tutun.

Bebek arabasını yollara, eğimli yerlere veya tehlikeli alanlara asla bırakmayın.

Depolama sepetini çocuk taşıma aracı olarak KULLANMAYIN.

Bebek arabasını katlarken ve açarken parmağınızı sıkıştırmamaya dikkat edin.

Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bebek arabasını kullanmadan önce lütfen tüm parçaların monte edildiğinden ve düzgün biçimde sabitlendiğinden emin olun.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun tenteden uzak olduğundan emin olun.

Hasar görürse veya kırılırsa bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Çocuk arabası veya koltuk ünitesini bebek taşıyıcı olarak kullanmayın.

## Çocuk Arabası Gövde Modu

Bu ürün doğumdan itibaren kullanım için tasarlanmıştır.

Yeni doğmuş bebekler için koltuk ünitesini çocuk arabası modunda kullanmanızı öneririz.

Koltuk ünitesi çocuk arabası gövde modunda kullanıldığında, 3 yaşın altındaki çocuklar için uygundur (doğumdan 15 kg'a kadar).

Çocuk yardımsız oturabildiği andan itibaren emniyet kemeri kullanın.

BS 6684 veya EN 13210 tarafından onaylanmış bir emniyet kemeri takılması için, koltuğun her iki

tarafında, bel kemerinin uçlarında D halkaları bulunur.

Üretici tarafından önerilmedikçe ilave şilte eklenmemelidir.

## TEMİZLİK VE BAKIM

Bebek arabasını, gevşemiş vidalar, eskimiş parçalar, yırtık malzeme ya da sökülmüş dikiş olup olmadığını belirlemek için ara sıra kontrol edin. Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın. Yalnızca Graco® yedek parçalarını kullanın.

Bebek arabanızı plajda kullanırken, teker donanımlarındaki kumu ve tuzu gidermek için bebek arabanızı daha sonra tamamen temizleyin.

Hasar görürse veya kırılırsa, bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Çamaşır suyu, alkol veya aşındırıcı temizlik maddeleriyle temizlemeyin.

Saklamadan önce kurutun.

Güneşe aşırı maruz bırakmak, bebek arabasının plastik ve kumaş kısımlarının erken solmasına neden olabilir.

Koltuk Ünitesi MİNDERİNİ temizlemek için: Koltuk ünitesi minderini nemli bezle silerek temizleyin.

Bebek Arabası ÇERÇEVESİNİ TEMİZLEMEK İÇİN yalnızca ev sabunu veya deterjanı ve sıcak su kullanın.

## Parça listesi

- A** Bebek Arabası
- B** Kolçak
- C** Gölgelik
- D** Koltuk Ünitesi
- E** Çocuk Arabası Minderi
- F** Ayak Koryucuk

**G** Çocuk Arabası Şiltesi

**H** Ön Teker (x2)

**I** Arka Teker (x2)

**J** Pim (x2)

**K** Başlık (x2)

**L** Conta (x2)

**M** Arka Mil

**N** Yağmurluk

## Ürünün Kurulumu

### Bebek Arabasını Açmak İçin

Bkz. şekil 1 - 3

- Devam etmeden önce bebek arabası çerçevesinin tamamen açıldığını kontrol edin.

### Arka Tekerlekler

Bkz. şekil 4 - 8

### Ön Tekerlekleri Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil= 9 10

### Koltuk Ünitesini Kurmak İçin

Bkz. şekil 11

### Kolçağı Takmak İçin

Bkz. şekil 12 13

### Gölgeliği Takmak İçin

Bkz. şekil 14 15

## Ürün Kullanımı

### Koltuk Ünitesini Kullanmak İçin

Bkz. şekil 16 - 18

- Koltuk ünitesi, bebek arabasında öne veya arkaya bakacak şekilde takılabilir.

### Gölgeliği Kullanmak İçin

Bkz. şekil 19 20

### Eğmek İçin

Bkz. şekil 21 22

- Koltuk ünitesi, çocuk bebek arabasında üçüncü yatırma konumunda kullanılamaz. 22

### Koltuk Ünitesinin Arkalığını Yatırmak İçin

Bkz. şekil 23 - 24

### Çocuğu Sabitlemek İçin - 5 Noktalı Kemer

Bkz. şekil 25 - 27

- Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için, çocuğunuzun her zaman kayışla sabitleyin.
- Kayışın doğru ayarlandığından ve çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir parmak kalınlığında olmalıdır.
- Omuz kemerlerini ÇAPRAZLAMAYIN. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.

### Omuz Kayışı Konumunu Ayarlamak İçin

Bkz. şekil 28 - 32

- Daha büyük çocuklar için, A omuz kemeri sabitleyici parçasını ve daha yüksek omuz yuvalarını kullanın. 31
- Daha küçük çocuklar için, B omuz kemeri sabitleyici parçasını ve en alçak omuz yuvalarını kullanın. 32

## Fren

Bkz. şekil 33 - 34

- Bebek arabası durduğunda daima freni devreye alın. Frenin devreye girdiğinden emin olmak için bebek arabasını hafifçe itin.

## Döner Tekerlekler

Bkz. şekil 35 - 36

- Ön döndürme kilitlerinin düz olmayan yüzeylerde kullanılması önerilir.

## Ayak Koruyucuyu Takmak İçin

Bkz. şekil 37 - 53

## Çocuk Arabasını Kullanmak İçin

Bkz. şekil 54 - 59

- Çocuk arabası bebek arabasında öne veya arkaya bakacak şekilde takılabilir.
- Çocuk arabası, çocuk bebek arabasındayken yalnızca üçüncü yatırma konumunda kullanılabilir. 58
- Çocuk arabası modunda kolçağı taşıma kulpu olarak kullanmayın.

## Bebek Arabasını Katlamak İçin

Bkz. şekil 60 - 62

## Koltuk Üniteli Bebek Arabasını Katlamak İçin

Bkz. şekil 63 - 67

- Koltuk üniteli bebek arabası katlandıktan sonra kol ve arka tekerlekler üzerinde durabilir.

- Koltuk ünitesi bebek arabasına arkaya bakacak şekilde takılmış haldeyken bebek arabasını katlamayın. 67
- Koltuk üniteli bebek arabası katlanırken ön tekerlekler kilitlenemez.

## Çocuk Arabası Gövdeli Bebek Arabasını Katlamak İçin

Bkz. şekil 68 - 72

- Çocuk arabası gövdeli bebek arabası katlandıktan sonra kol ve arka tekerlekler üzerinde durabilir.
- Çocuk arabası gövdesi bebek arabasına arkaya bakacak şekilde takılmış haldeyken bebek arabasını katlamayın. 72
- Çocuk arabası gövdeli bebek arabası katlanırken ön tekerlekler kilitlenemez.

## Yağmurluğun Kullanımı

Bkz. şekil 73

- Yağmur kapağını kullanırken, çocuk arabası gövdesi veya koltuk ünitesi bebek arabasına ileriye veya arkaya bakacak şekilde takılabilir.
- Yağmurluğu kullanırken lütfen her zaman havalandırmasını kontrol edin.
- Kullanılmıyorken, lütfen katlamadan önce yağmurluğun temizlenmiş ve kurumuş olduğunu kontrol edin.
- Yağmurluğu taktıktan sonra bebek arabasını katlamayın.
- Sıcak havalarda, çocuğunuzu bebek arabasına yağmurluk takılı olarak oturtmayın.

## Graco® Click Connect™ Bebek Araç Koltuğunu (8AG/ 8AV/ 8AO) (Ürünle Birlikte Verilmemiş Olabilir) Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 74 - 76

- Graco® Click Connect™ bebek araç koltuğu, bebek arabasında öne veya arkaya bakacak şekilde takılabilir.
- Bebek arabasını katlamadan önce Graco® Click Connect™ bebek arabası oturmağını çıkarın.

## Oturma Seçeneklerini Kullanmak İçin

Bkz. şekil 77

هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة.

تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام.

تأكد من إبعاد الطفل عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.

تجنب عبث الطفل بهذا المنتج.

احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل.

تحقق من صحة تعشيق هيكل العربة أو وحدة المقعد أو أدوات تثبيت المقعد قبل الاستخدام.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزحلق.

### وضع وحدة المقعد/وضع المهد

يمكن استخدام وحدة مقعد في وضع العربة لأطفال من سن ٦ أشهر وحتى ٢٢ كجم أو ٤ سنوات، أيهما يحل أولاً.

لا يمكن استخدام وحدة المقعد مع أطفال دون ٦ أشهر عند عدم استخدامها في وضع جسم عربة حديثي الولادة.

يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.

لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة، لا تضع عناصر يزيد وزنها على ٤,٥ كجم في سلة التخزين.

استخدم العربة لحمل طفل واحد فقط في كل مرة.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال. فإن أي حمل إضافي يؤثر على ثبات عربة الأطفال وقد يتسبب في انقلابها.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال لأنها ستؤثر على ثباتها.

يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المصنعة.

تجنب استخدام قطع غيار غير القطع المرفقة أو الموصى بها من قبل الجهة المصنعة أو الموزع.

لا تستبدل هذه العربة بسرير الطفل أو الفراش وذلك في مقاعد السيارات المقترنة بهيكل السيارة.

وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في عربة الطفل أو حقيبة حمل أو سرير ملائمين.

لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج.

يرجى الاحتفاظ بالكيس البلاستيكي ومواد التعبئة بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

يجب تركيب الكرسي بواسطة شخص بالغ.

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. كما يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل.

وقد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

احرص على استخدام حزام الأمان دائماً لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناتجة عن الوقوع أو الانزلاق.

تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.

يُحظر استخدام عربة الأطفال على درج أو سلالم كهربائية.

احرص على إبعاد العربة عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

يُحظر وضع عربة الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

لتجنب انحشار الأصابع، احرص على طي العربة أو بسطها بعناية.

لضمان سلامة طفلك، يُرجى التأكد من تركيب كل المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربة.

لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبعاده عن الغطاء.

احرص على عدم استخدام العربة في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

لا تستخدم وضع جسم عربة حديثي الولادة أو وحدة المقعد كحمالة للطفل.

### وضع المهد

صُمم هذا المنتج للاستخدام بداية من الميلاد.

نوصي باستخدام وحدة المقعد في وضع جسم عربة حديثي الولادة للأطفال حديثي الولادة.

يمكن استخدام وحدة مقعد في وضع المهد لأطفال دون سن ٣ سنوات (من الميلاد وحتى ١٥ كجم).

استخدم مجموعة أحزمة بمجرد أن يتمكن الطفل من الجلوس دون مساعدة.

توجد الحلقات المتخذة شكل حرف D في أطراف حزام الخصر في كل جانب من المقعد من أجل تثبيت مجموعة أحزمة متوافقة مع BS 6684

أو EN 13210.

لا يُسمح بإضافة مراتب أخرى ما لم يوصى المصنّع بذلك.

### العناية والصيانة

قم بالتحقق من وقت لآخر من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة، واحرص على استبدال الأجزاء التالفة أو إصلاحها عند الحاجة. استخدم قطع غيار Graco® فقط.

عند استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، احرص على تنظيف العربة وإزالة الرمال والملح من مجموعات العجل.

احرص على عدم استخدام العربة إذا تعرضت للتلف أو الكسر.

يمنع استعمال سوائل التبييض أو السوائل الروحانية أو المنظفات الكاشطة.

دع العربة تجف قبل تخزينها.

قد يؤدي التعرض المفرط للشمس إلى بلاء البلاستيك والقماش ميكراً.

لتنظيف بطانة وحدة المقعد: امسح بطانة وحدة المقعد بقطعة قماش رطبة لتنظيفها.

لتنظيف إطار العربة: استخدم صابون أو منظف منزلي وماء دافئ فقط.

### قائمة الأجزاء

A عربة الأطفال

B الذراع

C المظلة

D وحدة المقعد

E بطانة جسم عربة حديثي الولادة

F كسوة التدفئة

G مرتبة جسم عربة حديثي الولادة

H عدد ٢ عجلة أمامية

I عدد ٢ عجلة خلفية

J عدد ٢ دبوس توصيل

K عدد ٢ غطاء

L عدد ٢ حلقة

M المحور الخلفي

N غطاء المطر

## إعداد المنتج

### فتح العربية

- راجع الصور 1 - 3
- تأكد من فتح عربية الأطفال بالكامل قبل المتابعة.

### العجلات الخلفية

- راجع الصور 4 - 8

### لتركيب أو فك العجلات الأمامية

- راجع الصور 9 - 10

### إعداد بطانة المقعد

- راجع الصور 11

### لتركيب الذراع

- راجع الصور 12 - 13

### إعداد حقيبة حمل الطفل

- راجع الصور 14 - 15

## استخدام المنتج

### لاستخدام وحدة المقعد

- راجع الصور 16 - 18
- يمكن تركيب وحدة المقعد متجهة للأمام أو للخلف على العربية.

### لاستخدام حقيبة حمل الطفل

- راجع الصور 19 - 20

### للإمالة

- راجع الصور 21 - 22

- لا يمكن استخدام وحدة المقعد في وضع الإمالة الثالث أثناء وجود الطفل بالعربية. 22

### للإمالة مسند ظهر وحدة المقعد

- راجع الصور 23 - 24

## لربط الحزام خماسي النقاط للأطفال

- راجع الصور 25 - 27

- لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الانزلاق احرص دائماً على تأمين الطفل باستخدام الحزام.
- تأكد من ضبط الحزام ضبطاً صحيحاً وأن الطفل مثبت بإحكام. وتأكد من أن المسافة بين الطفل وحزام الكتف تساوي سُمك إصبع واحدة تقريباً.
- تجنب عكس أحزمة الكتف. حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.

### لضبط وضعية حزام الكتف

- راجع الصور 28 - 32

- استخدم مثبت حزام الكتف من النوع أ والفتحات العلوية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الكبير. 31
- استخدم مثبت حزام الكتف من النوع ب والفتحات السفلية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الصغير. 32

### الفرامل

- راجع الصور 33 - 34

- احرص دائماً على تشييق الفرامل عندما تكون عربية الأطفال متوقفة، وادفع العربية قليلاً لضمان تشييق الفرامل.

### العجلات الدوارة

- راجع الصور 35 - 36

- يُوصى باستخدام الأقفال الدوارة الأمامية على الأسطح غير المستوية.

### لتركيب كسوة التدفئة

- راجع الصور 37 - 53

## لاستخدام جسم عربية حديثي الولادة

- راجع الصور 54 - 59

- يمكن تركيب جسم عربية حديثي الولادة متجهاً للأمام أو للخلف على العربية.
- لا يمكن استخدام جسم عربية حديثي الولادة في وضع الإمالة الثالث أثناء وجود الطفل بالعربية. 58
- لا تستخدم قضيب الذراع كمقبض حمل في وضع مهد الطفل.

### لطيّ العربية

- راجع الصور 60 - 62

### لطيّ العربية مع وحدة المقعد

- راجع الصور 63 - 67

- يمكن إيقاف العربية مع وحدة المقعد في وضعية عمودية بالمقبض والعجلتين الخلفيتين بعد طيها.
- تجنب طي العربية مع وحدة المقعد عندما تكون وحدة المقعد مركبة في اتجاه للخلف على العربية. 67
- لا يمكن قفل العجلتين الأماميتين عند طي العربية مع وحدة المقعد.

### لطيّ العربية مع جسم عربية حديثي الولادة

- راجع الصور 68 - 72

- يمكن إيقاف العربية مع جسم عربية حديثي الولادة في وضعية عمودية بالمقبض والعجلتين الخلفيتين بعد طيها.
- تجنب طي العربية مع جسم عربية حديثي الولادة عندما يكون جسم عربية حديثي الولادة مركباً في اتجاه للخلف على العربية. 72
- لا يمكن قفل العجلتين الأماميتين عند طي العربية مع جسم عربية حديثي الولادة.

## لاستخدام غطاء المطر

- راجع الصور 73

- عند استخدام الغطاء الواقي من المطر، يمكن تركيب مهد الطفل أو وحدة المقعد متجهاً للأمام أو للخلف على العربية.
- عند استخدام غطاء المطر، يرجى التأكد من التهوية باستمرار.
- عند عدم استخدام غطاء المطر، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.
- تجنب طي العربية بعد تركيب غطاء المطر.
- لا تضع طفلك في العربية المثبت بها غطاء المطر أثناء الطقس الحار.

### لتركيب وفك مقعد الطفل Graco® Click Connect™ للسيارات (8AG/8AV/8AO) (قد لا يكون مرفقاً بالمنتج)

- راجع الصور 74 - 76

- يمكن تركيب مقعد Graco® Click Connect متجهاً للأمام أو للخلف على العربية.
- فك مقعد سيارة الطفل Graco® Click Connect قبل طي العربية.

### لاستخدام خيارات تركيب وحدة المقعد

- راجع الصور 77



**Allison Baby UK Ltd,**

Venture Point, Towers Business Park  
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

**NUNA International B.V.**

Van der Valk Bourmanweg 178 C,  
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

**Customer Service**

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)  
[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

For UK and ROI  
[Customerservices.uk@gracobaby.eu](mailto:Customerservices.uk@gracobaby.eu)  
+44 0800 952 0063